



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

«КРУТИ — ЦЕ ВОСКРЕСІННЯ, ПО ДОВГИХ СТОЛІТТЯХ, ОБІРВАНОЇ ПОЛТАВОЮ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ...»



фото ЦДКФФА України ім. Пшеничного.

29 січня в Україні відзначають День пам'яті героїв Крут — саме там у 1918 році відбувся бій, що на довгі роки став одним із символів боротьби українського народу за свободу і незалежність

стор.
12

■ У НОМЕР

До виборів — один день

В Іраку наблизилася до завершення передвиборна кампанія. Однак угруповання терориста Абу Мусаба Аз-Заркауї оголосило «священну війну» й погрозило розправитися з тими, хто вирішить виконати свій громадянський обов'язок. Тому головне запитання напередодні голосування — скільки осіб візьмуть у ньому участь. Суніти, які становлять 20 відсотків населення країни, вирішили підтримати заклик своїх лідерів і бойкотувати вибори. Чимало шіїтів (в Іраку їх майже 60 відсотків) побоюються стати мішенню терористів і теж не збираються голосувати. Хоча, найімовірніше, саме шіїтські партії матимуть більшість у Національній асамблеї, котра обере президента, а той, у свою чергу, — нового прем'єра. Тим часом у США сенатор-демократ Едвард Кеннеді

закликав Джорджа Буша одразу після виборів вивести з Іраку американські війська. На його думку, присутність там американців — це проблема, а не її розв'язання.

Роззявили роток на майбутній коровай

Посіви основної зернової культури на Хмельниччині — озимої пшениці масово уражені шкідниками та хворобами. Такого висновку дійшла обласна служба дорадництва на чолі з доктором сільськогосподарських наук професором Подільського державного аграрно-технічного університету Анатолієм Цвігуном. Борошнеста роса «впала» на шосту частину площ і подекуди пошкодила від 50 до 100 відсотків. Пункти сигналізації та прогнозів дорадчої мережі зафік-

сували на озимині також бурю іржу, септоріоз, злакову муху. Крім того, погодні умови минулої осені сприяли розмноженню злакових попелиць, цикадок, що загрожує вірусними хворобами, а також навалюю гризунів.

Дорадники попереджають і про зниження зимостійкості рослин та закликають повсюдно створювати резервні фонди кондиційного зерна не менше 50 відсотків від витраченого восени для пересівання озимих культур, як повідомляє наш власний кореспондент Віра ШПИЛЬОВА.



Ким ми були, коли нас не було

Олег Скрипка, після своїх традиційних вечорниць в рамках етно-фестивалю «Країна Мрій», ініціював ще один проект — цього разу містично-обрядову виставу «Адам і Єва».

...Кажуть, доклавши певних зусиль, можна пригадати не лише самого себе ще до народження, а й своїх предків — аж до Адама і Єви! Банальна пам'ять, як правило, не сягає далі трирічного віку твого свідомого існування на цій землі. Втім, бувають миті якогось «дежав'ю», чи Бог його знає, як українською зветься оте дивне відчуття, коли тобі здається, наче ти щось переживаєш вже удруге, і те «щось» прийшло з іншого, не твого життя. Містика якась! Саме таке відчуття мене й переслідувало під час вистави «Адам і Єва» у столичному Музеї Івана Гончара на Печерську. Люди прийшли сюди немов для того, що упізнати себе в тих, кого вони ніколи не бачили.

(Закінчення на 9-й стор.).



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Обговорили євроінтеграційні процеси

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Словачької Республіки в Україні Василя Гривну.



Володимир Литвин висловив задоволення рівнем співпраці між обома країнами, зокрема «позитивною динамікою взаємин в економічній сфері».

Також Голова Верховної Ради України наголосив на важливості розвитку контактів на парламентському рівні. Новий імідж міжпарламентському співробітництву, на думку В. Литвина, буде надано під час візиту в Україну делегації словацького парламенту.

Василь Гривна в ході розмови відзначив роль Верховної Ради і самого Володимира Литвина в підвищенні ефективності україно-словацьких відносин. В той самий час, переконаний посол, діяльність парламентської групи дружби у Верховній Раді України «могла б бути більш активною і результативною».

Під час зустрічі були також обговорені деякі аспекти євроінтеграційних процесів у Центральній та Східній Європі. Зустріч відбулась у зв'язку з завершенням терміну перебування В. Гривни на посаді Надзвичайного і Повноважного Посла Словачької Республіки в Україні.



Ющенко взяв участь у Давоському форумі

Президент України Віктор Ющенко взяв участь у засіданні Всесвітнього економічного форуму в Давосі, де виступив з промовою. У Швейцарії він провів також низку двосторонніх зустрічей, зокрема, з міністром фінансів Британії Гордоном Брауном та екс-президентом США Біллом Клінтоном. Форум у Давосі, який відкрився в середу, проходить під гаслом зміцнення глобальної солідарності. До Швейцарії цього року прибули близько 20 глав держав та урядів, а також понад 500 великих бізнесменів. Як повідомляє Бі-бі-сі, виступаючи на відкритті форуму, президент Франції Жак Ширак та прем'єр-міністр Великобританії Тоні Блер закликали багаті країни до солідарності з бідними.

У Києві скоро з'явиться спеціальний представник Ради Європи

Про це під час засідання Парламентської асамблеї Ради Європи заявив Генеральний секретар РЄ Террі Девіс.

2005-й стане роком нових імен і пісень



Цьому проекту — лише рік. Рік перших обережних кроків, доведення професійності та невпинного пошуку нових облич і голосів. Фактично це і є головна мета телевізійного музичного проекту «Наша пісня» — знайти нових яскравих виконавців, здатних підкорити вітчизняний пісенний Олімп і потіснити нинішніх метрів. А також заохотити поетів і композиторів створювати «гідний національний продукт», відродити популярність і шанування самої української пісні.

На знімку: ось він — кришталевий символ нашої пісні.

(Продовження на 6-й стор.).

фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Президент України Віктор Ющенко своїм указом нагородив державними нагородами колишніх жертв нацистських переслідувань

■ ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Пенсіонери заслужили не лише на надію

Відразу після відкриття сьомої сесії парламентарії планують розглянути у другому читанні законопроект, прийнятий за основу під завісу шостої сесії, — про внесення змін до держбюджету-2005. Цей документ передбачає вилучити із закону про державний кошторис статтю 39, що обмежує перерахунок раніше призначених пенсій військовослужбовцям та працівникам органів внутрішніх справ. Однак поки що колишні військові живуть лише надією.

Український парламент ще торік ухвалив низку законів, які набули чинності і передбачають до кінця нинішнього року усунути диспропорцію у пенсійному забезпеченні колишніх захисників Вітчизни залежно від часу звільнення їх зі служби. Адже сьогодні у військовому середовищі — велика несправедливість: ті, хто пішов на пенсію до здобуття і в перші роки незалежності України, отримують мізерну пенсію. Скажімо, полковник запасу має значно меншу пенсію, ніж прапорщик, який шойно звільняється зі служби.

Голова Комітету ВР з питань національної безпеки та оборони Георгій Крючков розповів, що попервах у проекті держбюджету-2005, поданому урядом до парламенту, витрати на ці цілі передбачались. Однак згодом, у процесі підготовки головного фінансового документа держави, коли його було внесено у грудні на повторне перше читання, дефіцит бюджету сягав уже майже вісім мільярдів гривень. Авторам державного кошторису — уряду та бюджетному комітету ВР — довелося вишукувати кошти на покриття дефіциту. Тоді й було вирішено обмежити виплати, передбачені для військових пенсіонерів іншим законом, а в законі про держбюджет-2005 з'явилася відповідна стаття. За даними бюджетного комітету ВР, на військових пенсіонерах зекономили близько 600 млн. грн. Це дуже збурило ветеранську громадськість, і по Україні прокотилася хвиля мітингів протесту. Все це відбувалося на тлі подій у Росії, де також тисячі пенсіонерів стали на захист своїх конституційних прав.

Питання про вилучення з держбюджету-2005 горезвісної статті 39 двічі розглядали на засіданні Комітету ВР з питань нацбезпеки та оборони, і зрештою після гострої дискусії 21 січня сесійна зала ухвалила цей законопроект у першому читанні. Втім, автори законопроекту не вказують, де саме можна віднайти кошти для виплати підвищених пенсій колишнім військовим. «Реалізація цього законопроекту передбачається у межах коштів, які необхідні для фінансування статті 43 Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та інших осіб, починаючи з 1 січня 2005 року», — йдеться у пояснювальній записці до законопроекту про внесення змін до Закону «Про Державний бюджет України на 2005 рік» у авторстві народних депутатів із різних фракцій — Леоніда Каденюка («Трудова Україна» та НДП), Степана Бульби (СПУ), Петра Цибенка (КПУ) та Дмитра Рудковського («Воля народу»). Депутати вважають, що шукати гроші — то і є турбота уряду. «Гроші було закладено до бюджету, але потім їх перекинули на інші цілі, — каже Георгій Крючков. — Якщо зміни до бюджету про перерахунок пенсій військовим пенсіонерам не буде прийнято, це так збурить ситуацію в Україні, що стане першим ударом по новому уряду і новій владі».

Уже 2 лютого парламент планує розглядати у другому читанні вищезгадані зміни до держбюджету-2005. Однак чи буде їх прийнято, поки що не наважується прогнозувати ніхто. Адже все залежатиме від найголовнішого, але найзаполітизованішого питання на порядку денному нової, сьомої, парламентської сесії — призначення нового прем'єра.

Олександра КУЧЕРЯВА.

Секретар РНБО України Петро Порошенко: «Усі — і Костенко, і Порошенко, і Тимошенко, і Зінченко — сьогодні зацікавлені в єдності командних дій»



Біганина за портфелями не сформує коаліцію

Справжня урядово-парламентська коаліція та опозиція в парламенті можуть утворитися лише після парламентських виборів та вступу в дію змін до Конституції. А зараз у ВР може виникнути лише досить умовна, ситуативна парламентська більшість. На цій думці зійшлися майже всі учасники круглого столу «Формування урядово-парламентської коаліції», який провів у Верховній Раді Центр досліджень політичних цінностей, — народні депутати з різних фракцій та політологи.

Народний депутат Анатолій Матвієнко (БЮТ) висловився проти прийняття закону про парламентську більшість і меншість, бо такого зазвичай немає у світовій практиці. На його думку, законодавчий орган має бути інститутом протизваг, а не «хлопчиком на побігеньках», який обслуговує уряд. Депутат застеріг від повторення помилок попередньої парламентсько-урядової коаліції і висловив стурбованість тим, що вже нині багато депутатів діють за принципом: дадуть портфель — увійдемо в якусь коаліцію, не дадуть — не ввійдемо.

Представник фракції соціалістів Микола Рудковський заявив, що СПУ не прагне будь-що ввійти до нового уряду. Але якщо соціалістам запропонують взяти участь у цьому процесі, то вони хочуть впливати на фінанси, ПЕК і Міністерство внутрішніх справ. СПУ також вважає, що в уряді народної довіри не по-



фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

винно бути тих, хто працював на посадах у попередньому Кабміні.

У свою чергу, лідер фракції СДПУ(о) Леонід Кравчук заявив, що соціал-демократи переходять у «класичну опозицію» і жодної участі у формуванні уряду та влади на всіх рівнях не братимуть. «Але наша опозиційність не ворожа до Президента й уряду, — сказав Л. Кравчук. — Наш принцип — не заважати уряду і Президенту, якщо вони виконуватимуть зобов'язання перед

народом, ми їх не критикуємо, не виконуватимуть — критикуємо».

Представник фракції «Регіони України» Володимир Зубанов повідомив, що питання про те, як працювати з новою владою, ще не обговорювалося у фракції. Так само ще рано, на його думку, заявляти про опозиційність іншим політичним силам до представлення програми дій Президента та уряду.

Юліана ШЕВЧУК.

■ ДУМКИ З ПРИВОДУ

Парламент діяв як незалежна гілка влади

У неділю, 23 січня, після інавгурації нового Президента, глава парламенту Володимир Литвин закрит шосту сесію Верховної Ради України. Перші підсумки вказують на те, що вона була не тільки надзвичайно напруженою, а й дуже результативною: парламент ухвалив зміни до Конституції України, прийняв рішення стосовно 625 законопроектів, 137 з них ухвалені як закони та ще 115 законопроектів підтримані в першому та другому читаннях, розглянуто й ухвалено 260 постанов Верховної Ради. Оцінити роботу парламенту під час шостої сесії ми попросили представників різних парламентських фракцій та груп.

Володимир РИБАК, фракція «Регіони України»:



— Це був дуже складний період як для Голови Верховної Ради, так і для парламентських фракцій, адже шоста сесія розпочиналася за одного розкладу сил, а завершувалася вже за іншого. Сьогодні ми ще не до кінця ус-

відомили те, що відбулося протягом останніх декількох місяців. Багато хто вважав, що парламент буде паралізовано — на щастя, цього не сталося. Володимир Литвин зумів зберегти парламент у працездатному стані, і депутати в складних політичних умовах ухвалили бюджет на наступний рік, а деякі зміни завжди можна внести. Тому вважаю, що за рік до парламентських виборів не варто вести мову про новий розподіл посад голів комітетів.

Микола ЖУЛИНСЬКИЙ, фракція «Наша Україна»:

— Сьогодні я почуваюся надзвичайно гордим, що є народним депутатом України, бо Верховна Рада як ніколи достойно витримала іспит на відповідальність перед народом, який її обрав. Вона справді стала Верховною Радою, а український народ довів усьому світові, що він уміє боротися за свої права і є головним джерелом влади. Найбільша заслуга парламенту в тому, що він зумів реалізувати поривання народу у відповідних рішеннях. Може, це звучить дещо патетично, але сьогодні я не соромлюся цих високих слів.

Записав Сергій ЛАВРЕНЮК.



Євгенія Кушнарьова «пішли» зі скандалом

Ще двох його заступників під час проведення сесії Харківської обласної ради відвезли машини «швидкої допомоги»



фото Андрія АВДОШИНА (Українофронт).

Представники громадської організації «Пора» і Партії зелених пікетували Харківську обласну раду, на засіданні якої розглядався протест прокурора з приводу обрання Євгенія Кушнарьова головою облради.

Одна з головних подій тижня, що минає, — скандальні проводи з посади голови Харківської обласної ради Євгенія Кушнарьова. Не попрощався з колегами Євгеній Петрович і не одержав традиційного букета квітів. Задав скандальний тон проведенню сесії. А потім грюкнув дверима.

Нагадаю, голова облдержадміністрації Євгеній Кушнарьов «перескочив» у крісло керівника харківської громади у розпал «помаранчевої революції». Спочатку влаштував на центральній площі обласного центра грандіозний мітинг. А потім запросив депутатів облради зібратися в залі й оголосив, що має інформацію про плани захоплення заколотниками стратегічних об'єктів і тому вважає за необхідне сумістити посади голови облдержадміністрації і облради в одній, звичайно, його особі. Депутати повірили Євгенію Петровичу. Але пізніше прозріли. Незабаром надійшов і протест прокурора,

який вимагав призупинити повноваження голови облради Є. Кушнарьова.

Минулого четверга на сесії Євгеній Петрович зайняв місце в президії, відквіля і керував слуханням головуючим Олексієм Колесником, що поступився раніше йому своїм місцем голови облради. Крім інших економічних і соціальних питань, внесли і два протести прокурора.

Усі спроби депутатів розглянути їх «у цивілізованому руслі» наштотувалися на всіляке небажання і різні аргументи поставити невідкладне питання (за законом протягом десяти днів) на голосування. Однак, коли стало очевидним, що депутати не відступлять, Євгеній Куш-

нарьов підняв заступників і залишив зал, аж ніяк не мотивуючи причин перерви в роботі сесії. Щоправда, перед цим він заявив, що цілком упевнений в правоті й законності свого обрання і доведе це в суді. Навіть якщо буде потрібно — в європейському. А після того, як відновить своє чесне ім'я, подасть у відставку, але обов'язково повернеться у велику політику.

Після того, як він пішов, і перерви сесія Харківської облради обрала нового головуючого та задовольнила протест прокурора області — звільнила Є. Кушнарьова з посади голови облради. Депутати також ухвалили заяву, в якій визнали Віктора Ющенка Президентом України. І висловили готовність до конструктивного співробітництва з новою державною владою.

Микола КОСИЙ.

Харків.

В. Ю. + Ю. В. = влада?

■ ПІДСУМОК ТИЖНЯ

Нинішній тиждень розвіяв побоювання щонайменше трьох груп вірних виборців Віктора Ющенка. Чи переступить новий Президент через образи і поїде до Росії для вирішення наших енергетичних та інших проблем з московським присмаком? Чи не розпочне президентство з недотримання закладеного в угоді під час створення коаліції «Сила народу» слова про представлення Юлії Тимошенко на прем'єрський пост? Чи не означає сміливість нового українського Президента у Москві його покору перед Європою — не можна бути «вільним і гордим» на всі боки (на Схід і на Захід)?

Москва почула голос українського «новонародженого» ще на бориспільському летовищі. (Образно кажуть, що свої перші несподівані кадрові призначення: в. о. прем'єр-міністра — Ю. Тимошенко, держсекретаря — О. Зінченка, секретаря РНБО — П. Порошенка) новий Президент підписав біля трапа літака. Цей голос видався «старшому братові» схожим швидше не на звичну задушевну мелодію української пісні, а на команду-клич із «бойового гопака». Бо чи не вперше без традиційних порад і підказувань стратегічних партнерів Київ зважився самостійно визначатися з керівником уряду. А тим паче не зовсім зручним для партнера, а то й зовсім незручним, проти якого цей самий партнер ініціював інтерполівський розшук.

Замість звичного для москвичів понуроголового і відчутно підпилого посланця України поряд з господарем Кремля стояв президент якоїсь у міру багатой і сильної держави — на зразок Франції чи Німеччини. Він одразу дав зрозуміти, що прибув не видряпувати з-поміж чийось національних інтересів українські, а використувати дружні стосунки з РФ задля держави Україна. Так, не відмовляємося від участі в ЄЕП і зоні вільної торгівлі, але якщо ця ідея не суперечитиме київським євроінтеграційним інтересам. Так, ми не проти того, щоб Кремль бачив й інших учасників газотранспортного консорціуму, однак з урахуванням у цій долі нашої транзитної ролі. Так, «Одеса—Броди» нехай працює, поки що у реверсі, а затим...

Кажуть, бо сам не бачив, що господар Кремля почувався не таким упевненим, як завше зі своїм «другом Леонідом». Чого вартий вибачливий тон на зразок несподіваної тиради про те, що Москва нічого не робила під час виборчої кампанії в Україні без прохання тодішньої київської влади.

Нелегко судити з крутосхилів Дніпра про гідність поведінки нового Президента

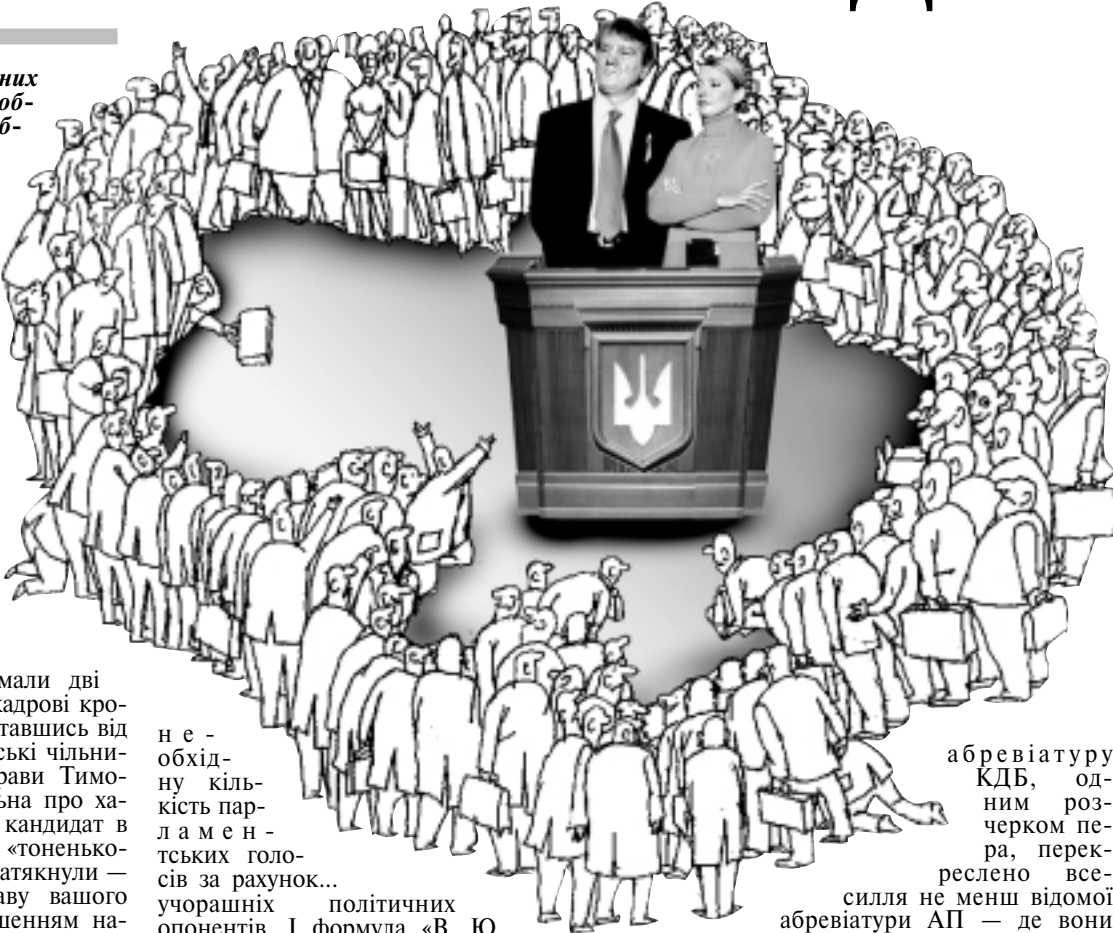
за тридев'ять земель у Страсбурзі. По «телеящику» ми чули слова про «верховенство права, права людини, плюралістичну демократію». І про український вибір, який є європейським. Не знаю, як для кого, а для мене важливо, що у Москві та Страсбурзі та сама людина від імені України безсоромно й облудливо не розвертала мене з усією державою «на сто вісімдесят градусів».

На середину тижня отримали дві промовисті реакції на перші кадрові кроки Віктора Андрійовича. Оговтавшись від візиту з берегів Дніпра, російські чільники сказали, що окремої «справи Тимошенко» у них немає, є загальна про хабарництво, у якій проходить кандидат в українські прем'єри. І тут же «тоненькотоненько» новій нашій владі натякнули — заарештувати можливого главу вашого Кабміну можемо лише за рішенням нашого суду (ще додали б для переконливості: такого самого незалежного, як і вашого). Колишній дзюдоїст В. Путін чітко розуміє, що допустити ще одне «вазарі» (найвищу оцінку суперників за кидок) він не має права, бо два «вазарі», то вже — «іппон» (перемога суперника).

Друга несподівана для більшості пересічних громадян реакція пролунала з владних печерських пагорбів. Знав, що казав, керівник парламенту Володимир Литвин, багатозначно натякаючи, що не всі і новопризначеної Віктором Ющенком головної трійці погодяться з кадровим вибором Президента. Несподіване антитимощенківське «прозоріння» Р. Безсмертного, «безсиле хитання з приводу голосування» деяких із «Сили народу» у такт розмахуванню перед їхніми носами владними портфелями. Усе це дало підстави припуститись «крамольної» думки, що Юлія Володимирівна може набрати

необхідну кількість парламентарських голосів за рахунок... учорашніх політичних опонентів. І формула «В. Ю. (Віктор Ющенко) + Ю. В. (Юлія Володимирівна) = влада», то вже буде чиясь, а не помаранчевої революції заслуга.

Неспростовна ознака тижня — небачене паломництво «до тіл» найпомітніших осіб, а насамперед лідерів помаранчевої революції. Ні, не «рядові революції» до політичних кумирів за автографами спішати, а, як правило, ті, хто «косить» під таких собі безвинних рядових кучмівського режиму. Невже не розуміють, що «дістати квиточок» на інвагураційний концерт в палаці «Україна» ще не означає залишитися в обіймі керівництва державою з такою самою назвою. Дзвіночок продзвенів з першими призначеннями В. Ющенка, якими він дав зрозуміти «доставалам квиточків», що прагне змінити не лише «старорежимні» кадри, а й природу цілих владних інститутів. Як колись всемогутню



аббревіатуру КДБ, одним розчерком пера, перекреслено все-сила не менш відомої аббревіатури АП — де вони тепер разом з ДУСею... Щоправда, знаємо, де нині місце екс-керівника АП — «головного кризового менеджера». Його партія рішенням політбюро (а не популярськими словами окремих лідерів) заявила про свою опозиційність новій владі.

Чи втримає свою лінію Віктор Андрійович далі, будемо знати до кінця тижня, коли він обіцяє назвати імена віцепрем'єрів та склад нового уряду.

І насамкінець мало не забув про ще одну «політичну» подію — на наші голови, як завжди несподівано, Бог послав сніг. Нехай ця зимова несподіванка виб'є з уст нових керівників «політичний аргумент» про можливий (тьху-тьху) неврожай через нестачу зимової вологості і замете сліди старої влади.

Анатолій БЕНЬ.
У колажі Олексія КУСТОВСЬКОГО
використане фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Правова культура, яку потрібно створити

Учора відбулося останнє заняття першої сесії курсу «Європейське право і законотворчість в Україні» в Українській школі законотворчості Інституту законодавства Верховної Ради України.

Після його закінчення 65 представників секретаріатів комітетів і депутатських фракцій, помічників депутатів України отримали відповідні сертифікати.

Як розповів «Голосу України» директор Інституту законодавства ВР Олександр Копиленко, протягом трьох місяців провідні українські фахів-

ці з міжнародного права, експерти Україно-європейського консультативного центру з питань законодавства (UEPLAC) знайомили слухачів з питаннями законотворчої діяльності в Європейському союзі. Тлумачили, як має відбуватися впровадження європейських стандартів та імплементація норм

міжнародного права в українське законодавство. Це був діалог, під час якого з'ясовували дуже конкретні моменти. Наприклад, обговорювалося, які є помилки у нас, з огляду на рішення Європейського суду з прав людини, і як їх законодавчо виправити.

Така можливість держслужбовцям підвищити

свою кваліфікацію вперше з'явилася на теренах СНД. У Європі є лише три подібні школи. Найстаріша — у Великій Британії. Її започаткували 1901 року. Більш молоді — в Італії та Польщі. Але там вони існують не при парламентах країн, а при університетах. Тож можна сказати, що український досвід унікальний. І на нього вже поглядають сусіди.

Керівництво закладу гордо, що зуміло передбачити, що курс європейського права буде на вістрі актуальності. Адже перші заняття слухачів припали на жовтень минулого року, коли декому здавалося, що час ретельно вивчати не європейське, а російське законодавство. Директор школи Олена Богачова поділилася з нашими читачами планами школи і продемонструвала підготовлене інститутом науково-практичне видання «Законотворча діяльність. Словник термінів і понять» за редакцією академіка НАН України Володимира Литвина та «Словник термінів і понять з міжнародного та європейського права» (300 дефініцій, джерела, доктрини, ієрархія правових актів). А також посібник із зако-

нотворчих процесів, пов'язаних із правами людини, і з питань законодавчої техніки обсягом 200 аркушів. Такий собі опорний конспект, за допомогою якого якого швидко і зручно можна ознайомитися з вимогами до законотворчості у міжнародних документах, основними засадами законотворчого процесу в європейському співтоваристві тощо. Усі ці словники й посібники найближчим часом отримає кожний народний депутат України. Як і дводенні семінари у своїх комітетах з кожної окремої галузі.

Тож учорашня подія — перший крок, що має допомогти нашим законодавцям подолати шлях до ЄС. Цей процес повинен торкнутися не лише тих, хто розробляє закони, а й громадськість, щоб люди зрозуміли прозорість законотворчості. «Народ через своїх обранців має впливати на процес створення і прийняття законів, — впевнена Олена Богачова. — Нам потрібна правова культура законодавця, але не менш важливою є й правова культура суспільства».

Яна СТАДІЛЬНА.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



■ САМОВРЯДУВАННЯ

Бюджет — із другої спроби

На позачерговій сесії Миколаївської міськради затверджено бюджет міста на 2005 рік. На попередній сесії, 11 січня, депутати не прийняли головний фінансовий документ, пояснивши своє рішення браком коштів, передбачених на міські потреби. За два тижні народні обранці подали пропозиції стосовно підвищення ефективності використання комунальної власності, регулювання земельних відносин, питань ринкового збору, місцевих податків і зборів. У результаті спільних зусиль планові показники з надходження доходів було збільшено на загальну суму 3 мільйони 767 тисяч гривень. Із них на потреби міського житлово-комунального господарства буде виділено 2,7 млн. гривень. Крім того, прийнято рішення про виділення «депутатських» грошей. До кожного виборчого округу надійде по 30 тисяч гривень.

Олена ІВАШКО.
Миколаїв.

Через негоду в Україні залишаються знеструмленими до сотні населених пунктів

■ У НОМЕР

Дозаправка для ветеранів

Сімферополь. Уже другу «соціальну» заправку з наданням пільг для автомобілістів-пенсіонерів, інвалідів, ветеранів війни та інших соціально незахищених категорій громадян відкрила на прохання жителів міста паливно-енергетична компанія «Сучасник». Для отримання бензину зі значними знижками клієнтам таких заправок достатньо лише безплатно оформити безстрокову соціальну карту, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.**

Роменський Отелло сидітиме за ґратами

Сумська область. Недовгими були сімейні радощі подружжя С. з Роменського району. Нібито й кохали одне одного, а життя не склалося. Змучена щоденними сварками, 24-літня Оксана врешті-решт вирішила розлучитися. Чоловік — 34-літній Артем — умовляв її не робити цього. Та Оксана була невблаганна.

Засліплений люттю чоловік кинувся на жінку з ножем... Колишньої дружини, з якою, здавалося, хотів жити в мирі і злагоді, не стало.

Незабаром роменський Отелло відповість за свій страшний злочин перед судом.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сталь із плюсом

Донецьк. Майже у півтора разу збільшив минулого року виробництво листового прокату Донецький металургійний завод. Як повідомила прес-служба підприємства, торік споживачам відвантажено понад 212 тисяч тонн сортового, 451 тисячу тонн листового прокату і 351 тисячу штук металовиробів. Порівняно з 2003 роком у 1,1 разу збільшилося виробництво чавуну і сталі. Такі темпи виробництва металурги планують утримати і в новому році.

Ліна КУЩ.

■ СПОРТ

На золотій ноті

Плавання. Москва. Броварчанин Олег Лисогор, який перебуває у блискучій формі, здобув четверту перемогу на двох останніх етапах Кубка світу. До першого «золота» на московській воді (50 м брасом) він додав ще одну найвищу нагороду на вдвічі довшій дистанції. А наша блискуча зірочка, 16-річна харків'янка Катерина Зубкова також виграла дві дистанції — 50 і 100 м на спині. Останнього дня змагань у столиці Росії українці вибороли ще й бронзові медалі: Андрій Сердинов (100 м батер-фляєм) і Павло Іллічів (50 м на спині).

Фініш ери Колоскова...

Футбол. Інакше, ніж сенсацією, не назвеш прохання про відставку на засіданні виконкому Російського футбольного союзу його президента В'ячеслава Колоскова.

Святе місце умовно порожнітиме до другого квітня, коли відбудеться позачергове засідання виконкому РФС. Тоді і спробують обрати нового президента. Але до того дня В'ячеслав Іванович обійматиме посаду. Кар'єру спортивного чиновника він розпочав у 70-х роках, коли очолював радянський хокей. 1979 року його призначили начальником управління футболу Спорткомітету СРСР. Відтоді Колосков незмінно керував, провівши у владі чверть сторіччя. З 1992 року він — президент РФС.

Торік восени після розгромної поразки збірної Росії від Португалії (1:7) глава федерального агентства зі спорту і фізичної культури В'ячеслав Фетисов оголосив, що домовився з паном Колосковим про відставку останнього. Однак тоді ця історія продовження не мала. Тепер, як бачимо, відставка набула реальних обрисів.

Нагадаємо, що в 1980—1984 роках пан Колосков був віце-президентом ФІФА. Починаючи з 1982-го він —член комітету ФІФА з безпеки і чесної гри, з 1984-го — голова комітету ФІФА з проведення олімпійських турнірів, з 1986 року входить до складу оргкомітетів чемпіонатів світу. Колосков — член виконкомів ФІФА та УЄФА.

Черговий успіх киян

Хокей. Відкритий чемпіонат Білорусі. «Сокіл» (Київ) — «Динамо» (Мінськ). 7:2. Наш клуб перебуває на третій позиції. У понеділок «Сокіл» у Палаці спорту прийматиме лідера чемпіонату — мінську «Юність».

В. Б.



Лідер партії і фракції «Родина» віце-спікер Держдуми РФ Дмитро Rogozin заявив, що він і чотири його соратники не припинять голодування до відставки уряду

До нас може прийти «Нова Каледонія»

Цієї зими медики прогнозують появу грипу з такою назвою

Щороку осінньо-зимовий період приносить нам новий вид температурно-нежитної хвороби під назвою грип. І ми вже вкотре починаємо штудіювати всі мислимі й немислимі джерела, щоб зрозуміти, як захистити себе і своїх дітей. Адже саме малята найбільше уразливі до всіляких інфекцій: варто комусь у садку чи школі чхнути — і пропало! Ваше чадо відразу лягає в ліжку з 38-градусною температурою. Добре, якщо так! Адже бувають такі види захворювань, коли нема жодних видимих ознак на зразок кашлю, нежиті і зашкаленого градусника. І ви виявляєте, що дитина нездорова тільки тоді, коли її вже доводиться рятувати від ускладнень — запалення легень, бронхіту, хронічного риніту тощо.

— Будемо сподіватися, що ця хвороба обмине наших дітей, — каже головлікар Київської дитячої клінічної лікарні № 7 Валерій Терещенко, — але до її приходу ми вже цілком готові. Адже грип — це не нежить чи кашель, це — тяжка вірусна інфекція, інколи з дуже серйозними ускладнен-

нями. Укомплектовано медичні аптечки, маски, антибіотики, тож, викликаючи машину швидкої допомоги до дитини, можете бути певні, що лікар поставиться до малюка з усією увагою, огляне його і вирішить — лікувати стаціонарно чи в домашніх умовах. А поки «швидка» прибуде, дайте дитині попити теплого трав'яного чаю. В жодному разі не вирішуйте питання лікування самостійно, а поготів для дітей молодше за сім років! Свавілья «розумних» мам і татусів може призвести до найтяжчих для дитини наслідків, аж до летального результату. У нас був випадок, коли хворий перебував у дуже тяжкому стані, його ледве врятували, і усе через те, що «добра» матуся категорично заявляла: жодних антибіотиків! А дитині ставало дедалі гірше.

Валерій Степанович наголосив: найкраще лікування — то профілактика. Давно відомі методи залишаються актуальними: зарядка, обливання холодною водою, здорове харчування, прогулянки, свіже повітря...



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

— Запам'ятайте, — нагадує головлікар, — водяні процедури слід починати з коротких обтирань не надто холодною водою, поступово знижуючи «градус» і збільшуючи тривалість. І загартовуватися

постійно, інакше профілактика не має сенсу. Щодо ліків і вітамінів, так само як і фізичних навантажень, консультуйтеся з лікарем. Частіше їжте фрукти й овочі.

Дарія ГОРЯНСЬКА.

■ ПОГОДА

У природи немає поганої погоди

В Україну нарешті прийшла зима. Сильні снігопади звалилися на Волинську, Львівську, Івано-Франківську, Житомирську, Полтавську та інші області. У Вінницькій, приміром, випала місячна норма опадів, що паралізувало рух транспорту. Багато сіл залишилося без світла. А тим часом синоптики знову прогнозують ускладнення погоди. Зокрема — різке коливання температури, що призводить до падіння льодових бурюлок та снігу з дахів, утворення крихкого льоду на водоймах.

У зв'язку зі складними погодними умовами Міністерство з питань надзвичайних ситуацій, його керівник Григорій Рева звертаються до громадян України з проханням виявляти обережність, а надто під час користування обігрівачами, газовим і електричним обладнанням. В. о. міністра також порадив утримуватися від подорожей автомобілем, походів у гори, ліс і на водойми.

Села замело

Чернігів. Міський голова Олександр Соколов закликав мешканців, керівників організацій, установ, підприємств допомогти комунальним службам «звіль-



Фото Євгена КОЛЕСНИКА (УНАН).

нити» обласний центр від заметів і навали снігу. Транспордне сполучення до багатьох населених пунктів перерване, бо не вистачає техніки для розчищення доріг, **повідомляє наш кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.**

Як завжди, сніг застав зненацька

Житомир. Погода в останні дні додала роботи працівникам обласного підрозділу головного управління МНС. Їм довелося витягувати своєю технікою машини, що застрягли в заметах на мостах в обласному центрі. Його пагорби, круті спуски до річок ставлять особливі вимоги до комунальних служб, від яких безпосередньо залежить безпека дорожнього руху. Як завжди, сніг застав комунальників зненацька, бо бракує відповідної техніки. Тож довелося на засіданні міськвиконкому терміново виділяти додаткові кошти, передусім на пальне, **повідомляє наш кореспондент Олексій КАВУН.**

30—31 січня в Україні — зниження температури на 3—5 градусів. Очікуються сніг, мокрий сніг, хуртовини, пориви вітру 15—20 метрів за секунду, на дорогах ожеледиця, і лише на півдні пройдуть дощі.

■ БЛІЦОПИТУВАННЯ — КИЇВ

Як ви ставитеся до свят з великим скупченням людей?

Олена, 20 років, студентка:

— Багато що залежить від присутніх там людей. Та я особисто не люблю відвідувати такі свята — іноді ситуація стає неконтрольованою.

Віктор, 48 років, таксист:

— Таку масовість, як на майдані Незалежності під час інавгурації нового Президента, я тільки вітаю. Але зловживати велелюдними заходами не варто.

Лідія Федорівна, 79 років, пенсіонерка:

— Свята — це прекрасно! Але велике скупчення людей — не дуже добре.

Ігор, 18 років, студент:

— Обома руками підтримую масові свята! Залюбки беру в них участь і впевнений у їхній безпечності!

Олена, 34 роки, перебуває в декретній відпустці:

— Останні роки зайнята вихованням дитини. А раніше часто відвідувала такі заходи й не бачила в них чогось поганого чи небезпечного.

Попутного вітру нашим освіті та науці

Рішення про створення Громадської ради освітян та науковців України — всеукраїнської незалежної, добровільної організації — ухвалили на установчому з'їзді, який учора відбувся у столичному Будинку вчителя. Там зібралися гості та представники громадських організацій з усіх областей України, народні депутати, науковці, заслужені вчителі, ректори університетів.

Делегати з'їзду затвердили статут та склад керівних органів ГРОНУ. Голова Комітету з питань освіти та науки народний депутат Станіслав Ніколаєнко повідомив, що ідея створення Ради освітян та науковців виникла вже давно. Упродовж трьох місяців у всіх регіонах та областях України проводили конференції, в яких взяли участь понад п'ять

тисяч працівників науки, членів політичних партій і фракцій, представників громадських організацій та освітніх закладів. Основна мета організації — допомогти педагогові та вченому відродити авторитет, вивести на високий рівень освіту та науку в Україні, розвинути культуру держави, народу та особистості.

— ГРОНУ не орієнту-

ється на жодну політичну фракцію, не залежить від якогось політичного спрямування, — наголосив пан Ніколаєнко. — Ми завжди поважатимемо тих, хто сприяє розвитку і становленню освіти та науки в Україні. Колишній уряд, плануючи державний бюджет, постійно скорочував видатки на такий розвиток. І який результат? За останні 14 років кількість наукових працівників зменшилася більш як у 2,5 рази! Ми повинні виправити цю жахливу статистику. І для цього маємо чітко розуміти, що, навіщо і в



який спосіб робити. Як казав знаменитий римський філософ Сенека, не буває попутного вітру

Дарія ГОРСЬКА.

Китайські бранці повернулися додому

Вісім громадян КНР, викрадені 18 січня іракськими бойовиками, повернулися на батьківщину.

Дипломати китайського МЗС супроводжували врятованих до самого дому. Всі колишні бранці — родом з містечка Пінтань південно-східної провінції Фучжоу віком від 18 до 40 років. Вони прибули до Іраку, шукаючи сезонної роботи, і влаштувалися на підприємство в місті Ен-Наджаф на півдні країни. По дорозі до Йорданії, через яку вони збиралися повернути-

ся до Китаю на традиційне Свято весни — Новий рік, були захоплені збройними бойовиками, котрі називалися членами Ісламського руху опору.

У телезверненнях, розповсюджених ТВ «Аль-Джазіра», екстремісти погрожували вбити заручників, якщо Китай не заборонить своїм громадянам в'їжджати в Ірак і «не припинить роботи на окупаційні війська». Китайська сторона категорично заперечує, що звільнення людей були сплачені

гроші. Пекін заявляє про те, що визволити китайських громадян удалося завдяки зусиллям уряду за активної допомоги Асоціації мусульманських учених, впливової релігійної організації іракських сунітів. Можливо, старійшинам удалося пояснити бойовикам, що Китай, як один із постійних членів Ради Безпеки ООН, різко виступав проти планів США вторгнення в Ірак і скинення Саддама Хусейна. Та й зараз Пекін постійно наголошує, що

«китайський народ незмінний у своїх дружніх почуттях до іракського народу».

Після інциденту китайська влада знову закликала своїх громадян утриматися від поїздок до Іраку. А в рідному місті пінтаньців, яким пощастило уникнути смерті, і сьогодні можна побачити на вулицях оголошення, що обіцяють швидкий і гарний заробіток в Іракові.

Ольга ТАНАСІЙЧУК, спеціально для «ГУ».

Шанхай.

■ ВІСТІ З РЕГІОНІВ

Внесок у соціалку

Полтава. Нафтогазодобувні підприємства Полтавщини торік сплатили 14 мільйонів 159 тисяч гривень згідно з Програмою пайової участі підприємств ПЕК у соціальному розвитку області. Ця сума становить 2 відсотки від капіталовкладень у галузь. Отримані кошти спрямували на газифікацію 52 сіл, капітальний ремонт та будівництво понад 80 об'єктів соціальної сфери, введення в дію 40 теплогенераторних станцій у школах і лікарнях.

Водночас деякі підприємства, як-от «Регал Петролеум Корпорейшн ЛТД», значно недофінансували минулорічну програму. Тому депутати Полтавської облради на засіданні з цього приводу вирішили ретельніше ставитися до надання дозволів на дослідження і експлуатацію родовищ.

2005 року нафтогазодобувні підприємства мають вкласти в соціальну інфраструктуру Полтавщини 19 мільйонів гривень, хоча вже нині є заявки з районів на 33 мільйони.

Олександр БОБОШКО.

Загибель банкірші

Миколаїв. В автокатастрофі загинула директор Миколаївської філії «Кредит-Банку» Віра Никифорова. Трагедія сталася поблизу Голованівська Кіровоградської області. Машина, в якій жінка поверталася додому, потрапила в складну дорожню ситуацію. Віра Григорівна загинула на місці. Економіст за освітою, вона працювала в банківській системі з 1990 року. У 2001 році очолила обласну філію «Кредит-Банку», будучи єди-

ною жінкою-керівником банку в місті. Віру Никифорову було визнано гідною звання «Заслужений економіст України», вона була членом суспільного Парламенту жінок України.

Олена ІВАШКО.

Шукатимуть на Поліссі йеті

Рівненська область. Поліссям всерйоз зацікавилися запорізькі уфологи. Влітку сюди прибуде експедиція під керівництвом Володимира Канюки. Шукатимуть сліди снігової людини — йеті — і водночас зніматимуть фільм «На стежці пітекантроп — двадцять років потому».

Утім, мешканці і лісівники навіть не чули про існування в їхній місцевості йеті. Зрештою, у будь-якому випадку запорізькі гості будуть у захваті від поліських краєвидів.

Олександра ЮРКОВА.

Кабельне ТБ та його роль

Луганськ. Завершив роботу практичний семінар за участю більше ста представників регіонального ТБ з усієї України. Йшлося про законодавче забезпечення кабельних каналів, їх ролі та місця в інформаційному просторі України, перспективи розвитку. До речі, обласне Луганське кабельне телебачення направило великий досвід у технічному оснащенні, а також у створенні власного інформаційного продукту.

Алла БРУСИЛОВА.

■ ЦИФРА

82

Відома доля 82 постраждалих від цунамі співвітчизників

Міністерство внутрішніх справ України провело ДНК-аналіз крові родичів двох українців, котрі могли перебувати в зоні стихійного лиха в Південно-Східній Азії і про долю яких досі нічого невідомо. Після відповідних процедур цей аналіз буде передано владі Таїланду. Як заявили у прес-службі МЗС, відома доля 82 українців. За останніми даними, унаслідок найсильнішого за останні 40 років землетрусу й цунамі в більш ніж дев'ятьох країнах Південно-Східної Азії та Африки загинули і пропали безвісти понад 280 тис. осіб.

На знімку: опустілий пляж у Пхукеті.



Фото АП

■ ФОТОФАКТ



Фото Володимира САМОХОЩЬКОГО (Укрінформ).

Голова Київської міської держадміністрації Олександр Омельченко (у центрі) разом з представниками «Укрзалізниці» ознайомився з ходом будівництва Дарницького залізничного вокзалу.

На знімку: прохід будівництва вокзалу розповів начальник Південно-Західної залізниці Олексій Кривописин (другий праворуч).

Перебудову в столиці заборонено

Київська міська рада затвердила нові Правила забудови столиці. Як повідомив в інтерв'ю журналістам головний архітектор Києва — заступник голови міськдержадміністрації, начальник Головного управління архітектури і будівництва Василь Присяжнюк, ці правила встановлюють порядок отримання дозволів на будівництво у Києві: від виділення земельних ділянок до затвердження документації, будівництва та введення в експлуатацію нових споруд. За його словами, головною особливістю нових Правил забудови столиці стане прозорість і громадський контроль за цим процесом, щоб чиновники більше не мали додаткових важелів впливу на розв'язання тих чи інших питань. Документ, зокрема, забороняє змінювати архітектурний вигляд уже наявних будинків за рахунок знесення несучих стін, перебудовувати балкони, встановлювати антени супутникового зв'язку та кондиціонери на фасадах домівок.

Вл. інф.

■ СВІТ КОРОТКО

США
Ющенко і Саакашвілі — в Нобелівські лауреати

Сенатор-демократ від штату Нью-Йорк і колишня перша леді США Хілларі Клінтон, а також сенатор-республіканець Джон Маккейн висунули президентів України і Грузії Віктора Ющенка і Михайла Саакашвілі на Нобелівську премію миру.

Самогубцю-невдасі загрожує страта

Водію, що вирішив звести рахунок з життям і внаслідок цього спровокував зіткнення потягів у Південній Каліфорнії, пред'явлено звинувачення в 11 убивствах. Стільки людей загинуло в результаті катастрофи, ще близько 200 госпіталізовано.

ПАЛЕСТИНА
Знаходять спільну мову

Палестинський лідер Махмуд Аббас віддав розпорядження про розміщення палестинських сил безпеки на півдні сектора Газу. Указом Аббаса було також введено заборону на носіння зброї на палестинських територіях. Мета цих заходів — запобігти нападу екстремістів на ізраїльтян. Ізраїльський прем'єр-міністр Арієль Шарон високо оцінив зусилля Аббаса.

ЙОРДАНІЯ
Початок демократичних реформ

Король Йорданії Абдулла II заявив, що має намір провести в країні демократичні реформи. Він виступив с цією заявою після того, як президент США Джордж Буш закликав його «забезпечити розвиток демократії у Йорданії», однак в уряді вважають, що це жодним чином не пов'язано з заявою Буша.

НОРВЕГІЯ
Заступилися за Кофі Аннана

70 лауреатів Нобелівської премії виступили на підтримку Генсека ООН Кофі Аннана, проти якого висувають обвинувачення у причетності до скандалу навколо програми «Нафта в обмін на продовольство». Серед інших документ підписали колишні президенти США — Джиммі Картер і СРСР — Михайло Горбачов.

Обрушилася стихія

Негода обрушилася на світ. Від снігопадів постраждали Німеччина, Велика Британія, Австрія, Бельгія, Швейцарія і Франція. В Італії стоять рекордні для цієї країни морози — мінус 27 градусів. Через сильні снігопади паралізовано життя в Алжирі. Там загинуло 13 осіб. Стихія забрала життя більш як 30 чоловік і в Європі.

Уряд Японії виділив близько 41 тисячі доларів США благодійному фонду «Шлях додому» для створення культурно-освітнього центру дітям вулиці

■ ТЕМА

Принцеса нон грата

Досі чимало зарубіжних ЗМІ називали Юлію Тимошенко «газовою принцесою», а потім «принцесою по-маранчевої революції». Нині в заголовках з'явилось інше визначення — «принцеса нон грата». Зміну настрою спонукала заява російського генпрокурора Володимира Устинова, що його відомство не збирається закрити справу стосовно Юлії Тимошенко, яку обвинувачено в тому, що вона начебто дала хабара п'яти посадовцям Міноборони Росії. З метою продажу партії будматеріалів за завищеною на 80 млн. доларів ціною, коли була підприємцем. Тимошенко в цій справі двічі викликали до Москви як свідка, але вона не поїхала. Суд ухвалив рішення про її арешт у разі перетину нею російсько-українського кордону та оголосив тоді ще лідера української опозиції у міжнародний розшук.

Досі сама Юлія Тимошенко наполягала, що судові переслідування проти неї та членів її сім'ї є наслідком кампанії, влаштованої президентом Кучмою та його оточенням з політичних мотивів.

Нині Устинов дав зрозуміти: ордер на затримання пані Тимошенко і далі чинний. Власне, як заявив генеральний прокурор Росії, «справи Тимошенко як такої немає. А є цілий комплекс питань, де дуже багато епізодів. Слідство триває відповідно до російського законодавства. Рішення про можливе затримання в. о. прем'єра України ухвалюватиме суд».

Віктор Ющенко, який призначив Юлію Тимошенко в. о. голови уряду, обговорював справу з президентом Путіним у Москві і сказав, що не бачить проблем у зв'язку з цим. Бо російський президент заявив: усі попередні дії Москви стосовно України були відповіддю на прохання тогочасної української влади.

А після того обидві сторони, російська та українська, розпочали дискусійні бої. Від заяви народного депутата України Олександра Турчинова про те, що «об'єктивне розслідування обставин справи з обвинувачуваннями Тимошенко не залишить жодних сумнівів у їх політичному характері», до лейтмотиву обговорень у пресі та традиційно на багатьох кухнях про «тиск Росії на Україну». Дехто обурюється, чому це «нашу Юлю намагаються судити в якійсь там Москві». Екс-прокурор України Віктор Шишкін у телеінтерв'ю навіть сказав, що консул чи дипломат за кордоном захищений краще, ніж перші особи держави.

Ну, мабуть, треба все-таки погодитися, що стосовно ані дипломатів, ані консулів за кордоном, де вони служать, кримінальні справи не порушувалися. Власне, про що йдеться? В. о. прем'єр-міністра, котру підозрюють у причетності до справи про давання хабара, викликають до суду іншої держави як свідка. Неприємно, звичайно, але честь і гідність громадянина — над усе, тим паче якщо він, громадянин, ні в чому не винен. Скандал, що вже став міжнародним, — не найкращий супутник для прем'єра у країні, котра будує демократію. Однак вихід є: довести свою непричетність до хабарників у суді. І всі запитання відпадуть самі собою. На цьому наполягає і російська сторона, котра провадить справу. І не треба до неї залучати ані президентів, ані інших можновладців, щоб тихцем щось там утрясати.

Юлія Тимошенко, вочевидь, буде нашим прем'єр-міністром. Ми готові наперед полюбити її навіть за аванси, котрі вона видала щодо нашого майбутнього можливого життя, шлях до якого знає. Але мене бентежить те, що підозри щодо її можливої участі в даванні хабара відкине не суд, а Президент Росії Путін на прохання Президента України Віктора Юценка. Якщо наша нова влада починає з таких от «домовленостей», то хіба це не корупція на найвищому рівні? Чому, власне, Президент за прем'єр-міністра може замовити слово, а за мене, звичайну громадянку, ні? Вам не здається, що ми зовсім недавно це вже проходили?..

Валентина ПИСАНЬКА.



■ А ТИМ ЧАСОМ...

В Україні закрито справи проти Тимошенко

Генпрокурор Святослав Піскун заявив, що справи закрито за відсутністю складу злочину в її діях.

«Розслідувавши і вивчивши докази у цій справі, — сказав він, — дійшли до того, що в Америці провадження закрито, і в мене є офіційний лист від міністерства юстиції Сполучених Штатів, що питань до Тимошенко немає. В Україні ще в тому році судами України закрито кримінальні справи за відсутністю складу злочину стосовно свекра, чоловіка та інших. З огляду на ситуацію, ми прийняли таке саме рішення і закрили справу проти Тимошенко. Ми це зробили умисно, вважаючи, що в її діях немає складу злочину».

На запитання про заяву російського прокурора, який, як раніше повідомлялося, сказав, що ордер на затримання Юлії Тимошенко залишається чинним і справу проти неї не закрито, пан Піскун зауважив, що в Росії закрито справу проти представників міністерства оборони, яких звинувачували у хабарництві, а Тимошенко є лише епізодом у тій справі, **повідомляє Бі-бі-сі.**

У день виборів в Іраку українські миротворці в разі дестабілізації ситуації не братимуть участі в силових акціях



2005-й стане роком нових імен і пісень

(Початок на 1-й стор.)

Отже, день 27-ий січня місяця 2005 року. Місце — Київ, Національний палац «Україна», сцена. Подія — гала-концерт з нагоди першої річниці проекту «Наша пісня» і творчий підсумок року 2004-го. Кількатисячний зал заповнений шанувальниками української пісні, мови, ідеї — а разом і всього «нашого». Багатобарвні спалахи й прадавні орнаменти, фантастичні у своїй красі пейзажі й квітки множаться в калейдоскопі п'яти великих і 26 трохи менших екранів. Вони, наче пророче люстерко, віддзеркалюють усе... Що було, що буде. І не тільки...

Що було

На відміну від інших подібних телеконцертів тут лунали лише українські пісні. Але ж усі вже якось звикли, що теле- і радіоефір заповнений іномовною продукцією. Вірніше, змирилися з цим. Тільки не народний депутат України та заступник голови Комітету Верховної Ради з питань культури та духовності (також відомий як співаючий ректор, сміливий провокатор і невгамовний практик національного шоу-бізнесу) Михайло Поплавський. Коли він півтора року тому звернувся до керівництва Національної телерадіокомпанії, пропозицію було прийнято доволі стримано, навіть скептично. Як розповів віцепрезидент ТРК Євген Каленський, цей, на їхню думку, виправданий скепис подолаło «завзяття та толерантність Михайла Михайловича». Спершу угоду про співпрацю з «Нашою піснею» було підписано лише на рік. Але побоювання, що проект може загубитися серед російськомовних «відповідників», відступило, коли побачили професійний рівень команди, котра його створювала. І остаточно зникли, коли глядачі завалили ТРК листами з подякою за довгоочікувану підтримку рідної пісні. Загалом нарахували близько двадцяти тисяч вдячних епістол. Нині угоду подовжено... на десять років. «І, боюся, цього часу замало», — каже Євген Борисович. Отже, «Наша пісня» —

на Першому національному щоп'ятниці і щопонеділка. За рік існування в телеєфірі прозвучало майже 400 номерів, було задіяно близько 200 виконавців. А скільки людей працювало у відборі матеріалу, в підготовці програм.

І взагалі: хто ще зміг би влаштувати саме таке свято? Жоден ентузіаст чи багатій не спроможеться зробити подібне... без таких помічників, як студенти Національного університету культури та мистецтв. Для майбутніх режисерів, танцюристів, співаків (беквокал) та інших шоу-бізнесменів з цього безцінного Ельдорадо творчих кадрів «Наша пісня» стала і креативною лабораторією, і можливістью набути безцінний сценічний досвід.

«Ми пропагуємо українську пісню, бо хочемо, можемо і знаємо, як це робити! — стверджує автор ідеї і генеральний продюсер проекту Михайло Поплавський, відомий своїм талантом збирати навколо альтруїстів. — Використовуємо найновітніші технології в оформленні сцени, у відео- та світлодизайні, під час зйомок та монтажу. Хай ті, хто критикує нас, спробують зробити краще. Але стояти осторонь не можна! Сьогодні, коли 90% ефіру — російськомовний продукт, ми маємо створити прийнятні умови у вітчизняному інформаційному просторі саме для наших талантів.



Михайло Поплавський — поза конкуренцією!

Щоб вони не поповнювали і без них затісні лави російського шоу-бізнесу, а здобували визнання на батьківщині. Адже я співаю не тому, що такий співаючий, а тому що нема конкуренції у форматі, в якому працюємо! Ми шукаємо нові імена, котрі потіснили б «стару гвардію». Участь у проекті



Одну з нагород вручала заступник головного редактора «Голосу України» Світлана Писаренко.

безплатна. Але фонограма й аранжування мають бути якісними, а пісня — змістовною! Бо найбільша проблема нині — дефіцит якісної, з позитивною енергетикою української пісні».

Втім, з цієї проблемою М. Поплавський сподівається впоратися швидко. Адже коли п'ять років тому ця само команда розпочинала проект для юних обдарувань «Крок до зірок», дитяча пісня в Україні теж була фактично відсутня, а тепер майбутні «зірочки» приїжджають зі справжніми шедеврами...

Що буде

Плани в організаторів музичного проекту, звісно, грандіозні. Уже ведуться переговори про великий тур країнами СНД та Європи. Усі впевнені, що на концерти прийдуть не лише з діаспори, котра особ-

увага організаторів буде спрямована не за межі країни і навіть не на столицю, а туди, де обдаровані співаки мають скромніші можливості і де всеукраїнський телеєфір досі був нездійсненною мрією. Віднині в регіонах проведитимуть відбірні турніри-фестивали. А найперспективнішим виконавцям навіть світитиме професійна «розкрутка»! «2005 рік стане роком нових імен в українській естраді», — пообіцяв ідеолог проекту Михайло Михайлович.

Згодом телевізійні версії «Нашої пісні» планують поділяти за жанрами і стилями. Відчуваєте масштаб?..

Що серце заспокоїло

Звісно, свято пісні! Ручистістю і пієтетом церемонія вручення нагород не поступалася «Оскар»у. А піднесений настрій — справа рук ведучих-гострословів дуету «Світязь». Прозвучало тридцять пісень-переможців, обраних глядацьким журі. Виконавці й автори творів, чий імена і професіоналізм — уже запорука успіху на нашій естраді, отримали квіти, диплом і овації залу. А ще нагороду — кришталеву свічу, в полум'я якої вкарбовано скрипковий ключ (автор — художниця Марія Ралко).

Всі, хто з'являвся на сцені, дякували організаторам за ентузіазм і сипали побажаннями на адресу української пісні та її виконавців, чомусь дуже наголошуючи на слові «наші». Втім, концерт невдовзі транслюватимуть на Першому національному. Тож, шанувальники «Нашої пісні», не забудьте увімкнути телевізора!

Юлія ПОТАПЕНКО.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



21 січня. Зустріч Голови Верховної Ради України Володимира Литвина з Верховним представником ЄС з питань спільної зовнішньої політики та безпеки Хав’єром Соланою.



22 січня. На Софійській площі столиці святкували День соборності України.



24 січня. Київ. У Посольстві ФРН відкрито виставку робіт відомих скульпторів Ади Рибчук і Володимира Мельниченка «Крик птаха».



23 січня. У сесійній залі Верховної Ради відбулася інавгурація новообраного Президента України Віктора Ющенка.



26 січня. В Україні розпочався сильний снігопад.



25 січня. Київ. Після демонтажу останніх наметів наметового містечка відновлено рух центральною вулицею столиці Хрещатиком.



27 січня. На першому пленарному засіданні X сесії Київграда призупинила свої попередні рішення про виділення земельних ділянок у Пущі-Водиці під забудову високопосадовцям.



Лесь ТАНЮК, голова Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності: «Нова влада не повинна повторити помилок попередньої, треба більше уваги приділяти культурі. Бо саме вона має вивести нашу державу на новий рівень»

■ НОВІ ІМЕНА

Оля ДУНЄБАБІНА



Мене звати Оля Дунєбабіна. Я живу в Києві. Мені скоро буде 11 років. Я навчаюсь музиці, вчу французьку мову і дуже люблю поезію. Коли я стала читати вірші французьких поетів, мені захотілося передати їхні емоції татові, мамі, бабусі, дідусеві, сестрі. Так і вийшли переклади. Адже проза не передає всієї краси і ритму вірша.

А ще мене здивувало те, що у віршах «дорослих» поетів минулих століть можна знайти почуття й думки, співзвучні ідеям нашого часу і моїм власним переживанням.

Мені здається, що саме це робить вірші безсмертними, а значить, актуальними і сучасними, і навіть трохи «своїми».

Виктор Гюго

Париж

*Полон жизни
Этот град,
С серым лицом,
Но чему-то рад.
Острые башни,
Хрупкие крыши,
Колокол слышен,
Народ его дышит.
Песни и музыка
Объединяют,
Пары танцующие
Летают.
Сколько голов
На крышах домов!
Старый Лувр,
Широк и могуч.
Он башнями
Закрит до туч!
Откроет свои
Схроны
И выкинет
Короны.
Толпа людей
И лошадей
Гуляет на просторе.
И заполняет
Все собой,
Как вал девятый
В море.*

Гійом Аполлінер

Медузы

*Медузы — бедные головы.
Эти головы — цвета олова.
Нравится в бурю вам чернеть.
А я люблю на вас смотреть.*

Кошка

*Чтоб полная счастья была сума,
Жена чтоб не сошла с ума,
(Страна чтоб не сошла с ума),
Кошка ходила гулять сама,
Друзей, с которыми можно дружить
И без которых нельзя прожить.*

Лошадь

*Оседлали тугие сомненья,
Лишь судьба для меня утешенье.
И возьму я печаль за узды —
Строчки станут прозрачней воды.*

Рак

*Неуверенность, о мое наслаждение,
Ты — спутница в буре веселья.
Как пятятся раки, назад
Мы идем. И я этому рад.*

Жак Превер

*Не я пою,
А цветы, что я реву.
Не я говорю,
А вино, что пою.
Не я рыдаю,
А любовь, что теряю.*

Вірші автора

Біда (Горе)

*Гайок трищить, палає,
А соловей не знає,
Що дім його горить.
В маленькому кубельці
Є двоє пташенят.
Вони пищать і плачуть —
Дерева їх горять.*

Зміцнена стабільність, що схожа на крихкий лід

Прибутки і набутки культури?

Підсумувати роботу в галузі культури, як і в більшості інших, не можна кількома показниками. Скажімо, з обсягу загального виробництва, продуктивності праці. А щодо прибутковості взагалі марно говорити. Наслідки діяльності цієї галузі — у наших душах і серцях, у впливові на наш духовний стан, оптимізм, настрої, якщо хочете.

Утім, витратність і окупність культурно-мистецьких заходів мають також неабияке значення. Але, звісно, для колективів чи окремих виконавців, що їх проводять. Адже будь-яке культурне дійство потребує свого оформлення, костюмів для учасників тощо. Та буває, що наші культармійці часто-густо змушені ходити з простягнутою рукою: просити, щоб їм підкинули певну суму, принижуватися перед спонсорами, меценатами, різними благодійниками. І це для того, щоб потім повернути борг не лише їм, вражаючи душі й серця...

Для задоволення — закони і акти

Отож певні суми і показники і для культури значущі. Цифра, що її названо на розширеній колегії Міністерства культури і мистецтв, підсумовувала творчу, фінансово-господарську діяльність підприємств, установ та організацій за минулий рік. Було підготовлено і прийнято Верховною Радою сім законів України стосовно сфери культури. Всі вони — на вимогу сучасного життя. Бо без них, виявляється, не розширити доступ населення до культурних надбань, не задовольнити його духовні потреби. Не досягти і подальшого розвитку творчого потенціалу нації, національних культури і мистецтва. Так оцінювали на колегії необхідність прийняття законів.

А й справді, хіба не очікуємо результатів від реалізації, приміром, Закону України «Про загальнодержавну програму розвитку національної кіноіндустрії на 2003—2007 роки»? Погодьтеся, багатьом з нас остогидли зарубіжні криваві бойо-

вики, котрі закликають до агресії. Коли врешті-решт запрацюють наші занепалі кіностудії і ми побачимо вітчизняне кіно, своє життя на екрані, а не лише закордонне?

До речі, один з нових законів «Про внесення змін до Закону України «Про охорону культурної спадщини» було нещодавно надруковано в нашій газеті. Допомогатимуть і конче потрібні нормативні акти, котрих з'явилося торік теж чимало.

І про загальногалузеві позитиви. Торік затверджено програму підтримки творчої молоді на 2005—2006 роки. Її спрямування — підтримка молодих митців, нових цікавих ідей і творчих напрямів, подальше зростання ролі мистецької молоді у культурному та громадському житті країни. Що можна додати? Добре, що така програма нарешті з'явилася. Вона конче потрібна. Аби тільки вона не залишилася на папері, а була життєвою, як Державна програма підтримки національних творчих спілок на 2003—2005 роки, виконання якої фактично розпочалося торік. У під-

Три знаки оклику

■ ПІДСУМКИ

Якщо підбивати підсумки року в нашій культурі простим підрахунком (тріумф Руслани, Форум видавців у Львові, фільми Муратової й Дончика, книжки Галини Пагутяк і Павла Вольвача й ще десятки прикладів) — це мало що дасть. Бо головний підсумок — майдан Незалежності. Майдан поставив (поставив, а не розв'язав) низку важливих завдань, які з такою повнотою і ясністю ще не ставились. Від їх оцінки залежить наше майбутнє.

Мал. Михайла САЧКА.



Взагалі, оцінка, самооцінка, переоцінка — слова ключові. Недавно знайома вірменка сказала авторці цих рядків: «Я завжди думала, що Україну придумав наш кінорежисер Параджанов. А ось побувала на Майдані й збагнула: ні, Україну придумав не Параджанов!» Автор цих рядків почервонів, бо сам (і не він один) таємно так вважав! Майдан допоміг усвідомити: Україна є насправді. Але що нам далі робити з цим усвідомленням?

Ось кажуть: мовляв, після Майдану українським письменникам на решті буде про що писати. Як наївно! Бо сучасні наші письменники все це описали ще до того, як воно відбулося. Перечитайте хоча б «Південний Схід» чи «Клясу» П. Вольвача, «Зону відчуження» чи «Дві України» М. Рябчука, «Рівне/Ров-

но» О. Ірванця чи «Останню любов президента» А. Куркова, чи «Тероризм» В. Кожелянка (котрий два роки тому описав Велику Листопадову революцію) — й вас охопить містичне відчуття: звідки вони це знали?! Зрештою, не буде перебільшенням сказати, що Майдан — лиш оприявлення всього того, що добре відчувала наша література торік й десять літ перед тим. Інша річ, що всерйоз це не сприймалося попередні десять років, і є загроза, що не сприйматиметься далі.

Бо, скажімо, дуже непокоїть, що всі мов показали, всіх цікавить новий прем'єр, і нікого — гуманітарний віцепрем'єр, міністр культури (освіти, науки). Це, як завжди, на потім: буде хліб — буде пісня! О, якби на посаду гуманітарного віцепрем'єра рвалися

Мороз або Юлія Тимошенко — ото була б серйозна пісня. Бо чи не очевидно, що нова влада мусить невідкладно подбати про корінну модернізацію інформаційно-гуманітарної політики. Без цього не буде взагалі ніякої модернізації, а без неї нас не треба ні Європі, ні самим собі. Власне, відсутність гуманітарної стратегії (замість якої маємо сурогат провінційно-колоніального культосвітнього виховання) призвела Україну на грань розколу. Коли й далі товкмачити, що в розколі винні лише «два Віктори», а не викривлена культурна політика, то хвороба само-неусвідомлення України триватиме, а міністр культури знадобиться хіба що на те, щоб урочисто відкрити новий пам'ятник: бронзовий намет на гранітному постаменті на Майдані. Аллес гут!

Що у нас є й чого не вистачає? Ось лиш один приклад: наша новітня література глибша за нашу політику, ця література навіть є в навчальних програмах, але от біда — її нема в наших бібліотеках. Так само — з артистами, музикою, живописом і т. д. Отже, культура є, немає ретрансляторів цієї культури. Часом здається, у наших телевізорах нам показують зовсім не Україну.

Аби щось унаочнити, треба його гіперболізувати. Уявіть країну, де в нашому кіно знімаються наші артисти; країну, де найрейтинговіший телеканал називається «Культура», а найпопулярніші телесюжети — не між нами й Парижем, а між Охтиркою й Києвом; країну, де історики узгоджують свою історію не з москвовськими, а з львівськими-харківськими-донець-

сумку — поява нової спілки — хореографічної (голова Мирослав Вантух), котрій одразу надали статус національної. Минулого року відбувся перший Всеукраїнський фестиваль хореографічних колективів. Офіційне визнання набула Асоціація діячів естрадного мистецтва України, яку очолює відомий поет-пісняр Віктор Герасимов.

Серед важливих — найпомітніші

Не перелічити театральних вистав, концертних програм, виставок, художніх пленерів, конкурсів та фестивалів, котрі торік відбулися. І все-таки серед наймасовіших, найпомітніших були творчі звіти майстрів мистецтв та художніх колективів регіонів. Розпочалися вони, нагадаю, ще 2003 року. Наша газета була інформаційним спонсором. Але сьогодні змушені з прикриттю сказати, що досі не було заключного концерту кращих учасників, не підбито підсумки звітів. Головне — не зроблено висновків: що засвідчили звіти, який рівень культури в регіонах тощо. Зрештою, досвід якої області (ставлення до культури і її розвитку) може слугувати прикладом для інших.

Не є секретом, що підбити підсумки зашкодила президентська передвиборна кампанія. Проте хоч щось сказати про них можна було б на підсумковій колегії міністерства. Та цього не сталося. Про звіти згадало лише кілька промовців. І у прийнятій постанові — жодного слова. Щоправда, виконуючий на той час обов'язки Міністра культури і мистецтв Юрій Богущкий запропонував детально обговорити проблеми кожної «гілочки» куль-

тури на окремих спеціальних нарадах. З ним погодилися. Але коли це буде? Невідомо, судячи з усього, ніколи.

Тож редакція має намір сама підбити підсумки, залучивши до цього фахівців. Вважаємо за обов'язок це зробити. З такої всеукраїнської акції необхідно зробити висновки. Адже вона віддзеркалила багато чого зі стану культури в регіонах. А в тому відображенні чимало цікавого, повчального і тривожного.

Чи не найкращою, найпотужнішою була виставка-презентація «Культура України на межі тисячоліть». Відбулася вона на початку листопада в одному з павільйонів Національного комплексу «Експоцентр України». Там було представлено всеосяжну панораму національної української культури, демонструвалися її досягнення за останні роки. Центральні експозиції присвятили Трипільській культурі і 50-річчю Юнеско, під охороною якої перебувають Києво-Печерський національний історико-культурний заповідник, Національний заповідник «Софія Київська», історична частина міста Львова та Херсонес Таврійський.

Подібних виставок у столиці, областях було чимало торік. Але лише подібних... Відбувся минулого року ще один важливий захід. Це Дні культури України в Білорусі. Але про них мало хто знав, не набули вони чомусь всеукраїнського звучання.

Заїжджій культурі — зась, достойній зарплаті — так!

Генеральний директор—художній керівник Національного заслуженого ансамблю танцю



Фото Анастасія СЕЛЕНТЯ.

України ім. П. Вірського Мирослав Вантух обурювався. Торік очолюваний ним колектив дав 72 концерти у переповнених залах США. Глядачі аплодували стоячи. Українське мистецтво поширюється світом, завойовує його. А на нашому телебаченні не почуєш симфонічних творів, не побачиш гарних театральних вистав. Чому?

Мирослав Михайлович, ті, хто виступав на колегії, одногласно вимагали: треба захищатися від заїжджої халтури, розвивати національну культуру. І жалілися, що виживати вітчизняній культурі, на жаль, доводиться завдяки творчому потенціалу й ентузіазму митців, аматорів.

Говорили про брак коштів у навчальних закладах культури на оновлення музичних інструментів. Зокрема, ректор Державної музичної академії Володимир Рожок (на знімку ліворуч) наголошував: у закладі 120 непридатних роялів. Невідкладного ремонту

потребує гуртожиток, у якому проживає 1000 обдарованих дітей. Він також зауважив: в Україні геть занепало видання нот.

Звичайно, багато хто говорив на колегії про заробітну платню працівників культури. Вона напевно зростає, що можуть підтвердити певні цифри. Але її рівень завжди був низький. Потрібне різке зростання, яке наблизило б до середнього заробітку в промисловості. А нині зарплата працівників культури вдвічі нижча.

ВИСНОВОК. Торік галузь культури в Україні почала виходити із стану виживання. Цьому сприяла орієнтація на розширення культурних послуг. Тобто було досягнуто певного зміцнення, стабілізації культури. Але стан ще залишається слабким і крихким, як тонкий лід. А отже, і небезпечним для плідної життєдіяльності й подальшого розвитку цієї галузі.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

В КІНЦІ

кими колегами; країну, в якій Мінтранс регулярно виділяє поїзди для Міносвіти на те, щоб проводити уроки географії-історії на місцях. А в столиці, на Хрещатику, відкрито Дім української книги, ЦУМ для цього замалий, збудують щось більше!

Картинка ця зовсім не фантастична — якби йшлося про країну, яка себе знає, а тому поважає. В такій країні нормальний політик, почувши черговий заклик про «другу державну мову», встане й суворо запитася: «Ребята, а якою мовою у нас перший державний? Неужто український? Тоді чому у нас в законах (!) этот язык сплошь подменен инос язычными терминами, почему в Законе наше ТВ — «суспільне», а не «громадське», как надо бы?! А таких примеров сотни, и сперва нам надо бы спасти первый государственный, прежде чем вводит второй!»

Щоб ця картинка реалізувалася, потрібна інша, справді фантастична річ. Треба, щоб хтось (хоча б і новий гуманітарний віцепрем'єр) узяв і сказав: я не прошу жодної копійки на культуру, бо культура сама по собі є капіталом. Ви всі, законодавці й виконавці, ви хочете уникнути занепаду й розпаду країни, ви хочете інновацій і прориву в економіці? Чудово, тоді всі ви повинні мислити і діяти культуроцентрично.

Отакого тут треба авантюриста. На жаль, коли пишуться ці рядки, наші найкращі авантюристи йдуть на інші пости. Тому фантазуємо далі.

Далі Гончар пише: «Кравчук зі мною погодився!!!»

■ НА УРА!

Ким ми були, коли нас не було

(Початок на 1-й стор.).

Власне, «Адам і Єва» — це не стільки вистава в традиційному сенсі, скільки низка обрядів (часто з танцями) та ритуальних дійств, пов'язаних із приходом людини у світ, її подальшим життєвим шляхом, що веде до весілля, котре знову-таки передуює початку нового життя. А оскільки жоден обряд у нас не обходиться без пісні, то це була така собі історія у піснях. Часом пісні чергувались із вставними діалогами, які, чесно кажучи, мені трохи заважали, здавалися суто концертними, надто сучасними, і це не в'язалося з живою пісенною архаїкою минулих століть.

До речі, хронологія етноматеріалу, що був тут використаний, починається з V і закінчується XIX століттям (мате-

ріал підбирали Олена Гончаренко, Олег Бут, Тарас Компаніченко та Ірина Клименко — вона ж автор ідеї вистави). Дивна річ, за півтора тисячоліття, здавалось, змінилась не одна культурна епоха, а з нею і світосприйняття людей. Але слухаєш оті пісні, й складається враження, що наші предки ніколи не переставали бути язичниками, і навіть християнську культуру за просто впустили, наче стрічку в косу, у містику своїх вірувань. А кризь оте густе плетиво й досі прозирають живі обличчя твоїх далеких предків, а то й лице самого Бога. Здається, це чотирнадцятивікове мистецтво не знає й знати не хоче про всі відкриття Ньютона, тому тут завжди є якась таємниця, світ залишено нерозгаданим, а лише вгадуваним. Чи не тому ці пісні такі приречено-печальні? Навіть колискова тут сумовита — мовляв, ой, душенько, в цьому світі не з медом тобі буде! А весело було, коли грали музику, коли до весільних танців навіть глядачів залучали. А ще пригощали короваєм, та й чарку наливали, як і годиться на весіллі.

Все це показували «Гуртоправці» — гурт народної музики, який свого часу возив цю виставу до Швейцарії, де вона була сприйнята «на ура». Втім, у Музеї Івана Гончара виставу сприйняли не гірше. Й тут нема чого дивуватися: справжній фольклор, мов каталізатор, сприяє «пригадуванню» всього, що було з нами, коли ми ще не народилися. Бо той наш фольклор — все одно, що дитинство цілого народу, а дитинство завжди правдиве й навряд чи здатне помилятися.

Олеся НАЙДЮК.

На знімку: навіть колискова тут сумовита (Єва — Настя Філатова).



Фото Анастасія СИРОТКИНО.

■ АКТУАЛЬНО

Фестиваль духовних переспівів

У Дніпропетровську відкрився Всеукраїнський фестиваль духовних пісень «Від Різдва до Різдва». У театрі російської драми імені Горького виступлять більш як 50 хорових колективів, серед яких церковні хори і світські — народні, фольклорні, дитячих музичних і церковних недільних шкіл, навчальних закладів. А завершитим цей уже традиційний зимовий фестиваль завтра святковим гала-концертом.

Сергій КОРОБКА.

Наше кіно в Ризі

У рамках акції «Українські народні традиції у Латвії» у Ризі відбувся «Вечір українського кіно», організований секретаріатом міністра з особливих доручень у справах суспільної інтеграції Латвійської Республіки, Спільною українців Латвії і Посольством України. Рижанам було показано стрічку Кіри Муратової «Настроювач».

А шанувальників українського фольклору порадував гала-концерт, який відкрили посол України в Латвії М. Янків і директор департаменту у справах національних меншин секретаріату міністра з особливих доручень у справах суспільної інтеграції Латвійської Республіки І. Винник. Вони говорили про вагомий внесок української громади Латвії у зміцнення взаєморозуміння між двома народами. На концерті звучали народні пісні у виконанні художніх колективів українських культурно-освітніх товариств «Дніпро» (Рига), «Веселка» (Вангажі), «Мрія» (Вентспіс), ансамблю і хору Ризької української середньої школи.

Увіковічено історію

Перші шість томів історико-етнографічного видання «Місцеве самоврядування Хмельниччини» презентували громадськості обласна рада та облдержадміністрація краю. Кожна книга, окрім історичного портрета району, містить матеріали про його населені пункти, біографічні довідки про земляків, які творили історію, пропагує досвід самоврядування на згаданій території. До роботи над виданням залучали як місцевих істориків та краєзнавців, так і співробітників Інституту мистецтвознавства, фольклористики та етнології імені Максима Рильського, Центру дослідження історії Поділля Інституту історії України, Державного архіву області. Слідом за томами, які представили Білогірський, Вінковецький, Деражнянський, Летицький та Ярмолинський райони, з друку вийдуть ще двадцять томів, присвячених іншим районам області.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.



Перевірки в Криму показали, що землі не просто роздають — ними торгують, як насінням на базарі

Леонід ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ: «Мін'юст повинен провести публічну інвентаризацію засекречених нормативних актів силових відомств»

■ ВИСТАВКИ

Ангели запалять ліхтар...

У Львівському музеї етнографії та художнього промислу триває персональна виставка сакрального живопису Роксоляни Прийми-Таміоли «Небо і земля нині торжествують».

Усі ми відчуваємо своїх ангелів-охоронців. А Роксоляна (**на знімку**) їх ще й бачить. Про це сказав, вітаючи художницю та її гостей, єпископ Сокальський Михайл Колтун — духовний патрон. Власне, уся творчість художниці, яка почала малювати з шести літ, то нескінченний діалог із ангелами, які «відповідають» за натхнення і працю, за чистоту помислів і виразність образів, за політ фантазії і особливу прозорість барв, неначе зітканих із ефіру. Кожна її картина, як фата-моргана: здається, відступиш трохи вбік — зображення розтане. Чи навпаки: вирине звідкись з вашої уяви чи з космосу. Назви циклів її робіт промовисто свідчать про те, в якому світі перебуває творча душа: «Ніч на Івана Купала», «Апокаліпсис», «Ангели Львова». Ікони Роксоляни Прийми-Таміоли навіки оселилися в храмах України і Польщі.

До такої «ефірної» стилістики сакрального живопису ми не звикли. Зрештою, ця царина малярства була закритою для розвитку в епоху атеїзму. А якщо й була доступна, то лише для канонічних ликов із усіма їх умовами — «від» і «до». А тим часом європейське сакральне мистецтво безупинно шукало новітні форми відтворення Вічної Теми...

А Роксоляна шукала себе і дослухалася до ангелів, які веліли їй виконувати своє призначення і підказували, як саме. Онука греко-католицького священика, заарештованого у 1940 році, ділилася своїми задумами із духовним наставником — єпископом Михайлом Колтуном і отримувала його благословення.

Чоловік Роксоляни пан Владислав — поляк, а тому художниця має щастя святкувати два Різдва і два Великодні. Вона входить до Спілок художників і України, і Польщі. Її персональні виставки експонувалися і там, і там. Ангел, котрий відповідає за політ музи, спирається на два крила: національне і поліетнічне, як уся сукупність культурних надбань Галичини.

Ангели, що прийшли на Різдво до музею етнографії, пропонують пройти разом із ними дорого життя — за годинниковою стрілкою. Про всяк випадок люблячий чоловік і менеджер художниці пан Владислав асистує їм і підказує, як саме рухатися слідом за рядками вірша Роксоляни про вічне коло життя: «... Рушій чарівне колесо. Завирує в танці світ. Ангели вплетуть у волосся квіти і зберуть хліб. Запалять ліхтар надії...»

Шкода, що ангелів Роксоляни Прийми-Таміоли практично неможливо сфотографувати, навіть найсучаснішою камерою. Але відчуті їхню присутність, подих за плечима — цілком реально. Якщо прийти до них із любов'ю в серці...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.



Фото автора.

Державний менеджмент нової формації

Переглядаючи в Інтернеті стрічки бізнес-новин, серед іншого помічаєш, що десь із середини минулого року досить часто з'являлася інформація про активну діяльність Черкаської податкової адміністрації. Мова йшла передусім про постійне збільшення надходжень до бюджетів усіх рівнів. Начебто звичайна, як для фіскальних органів, інформація, адже кожен регіон намагається позиціонувати себе і свою службу перед громадськістю, платниками податків і, звісно, перед вищим начальством. Якщо відвертіше, то на тлі тодішньої передвиборної кампанії повідомлення на кшталт «наздоженемо і випередимо», «повернемо та зарахуємо», «створимо й розбудуємо» дратували.

Але статистичні дані про роботу ДПА в Черкаській області таки вгамували емоції. Якщо у 2000 році податкові надходження до бюджетів дорівнювали 710—870 тис. грн., то у 2003-му вже 762 200 тис. грн. У 2004-му вперше за роки незалежності України надходження до бюджетів усіх рівнів у Черкаській області перевищили мільярдний рубіж! Тож і виходить, що аграрно-промислова Черкащина за надходженнями зрівнялася з такими індустріальними гігантами, як Дніпропетровська, Харківська, деякі інші області, злетівши з 21-го місця у 2002-му до п'ятого рейтингового в 2004-му! Отже, цей регіон з дотаційного перетворився на донорський, бюджетотворюючий... З одного боку, диво та й годі, з другого — феноменально. Виходить, що Черкаською податковою керує людина передусім енергійна, котра знає, що і як робити. Це кризовий менеджер нової формації у найширшому розумінні цього слова.

Олексій ЛЮБЧЕНКО — людина, яка зробила себе сама. Вік — 33 роки. Майже два з них він обіймає посаду голови ДПА в Черкаській області. 2002 року черкаський митар увійшов до рейтингу (за версією журналу «Кореспондент») 35 перспективних українців віком до 35 років серед людей, які зробили кар'єру у сферах, де традиційно домінувало старше покоління. (До «молодшого» рейтингу ввійшли також генеральний директор телеканалу ICTV Олександр Богущкий, колишній міністр економіки та з питань європейської інтеграції України Валерій Хорошковський, голова правління телеканалу «Інтер» Влад Ряшин, чемпіон світу з шахів Руслан Пономарьов.) Нагороджений нагрудним знаком «Почесна відзнака ДПА України» та орденом «За заслуги» III ступеня.

— **Олексію Миколайовичу, як це вам вдалося?**

— Розумієте, податківець — незвичайна людина. Він має жити і чинити за Кодексом честі податківця і власним кодексом честі. Особливість нашої адміністрації та її відмінність від інших пояснюються особливими стосунками між податківцями і платниками податків, громадськістю регіону. Шарль Монтеск'є колись казав, що у справі податків слід брати до уваги не те, що люди можуть дати, а те, що вони можуть давати завжди. Тому серед найважливіших завдань, які ми вирішуємо, поряд із забезпеченням надходження коштів до бюджетів — стимулювання розвитку виробництва, сприяння нарощенню економічного потенціалу, поліпшення фінансового становища підприємств. Адже щороку в області стрімко зростає кількість підприємств малого та середнього бізнесу, що дає змогу не тільки збирати більше коштів до бюджету, а й зняти соціальне напруження в регіоні. Тому важливо створити комфортні умови для кожного платника, зробити сплату податків зручною та зрозумілою. Серед інших складових виконання поставлених завдань — низка податкових заходів, спрямованих на залучення платників податків до добровільної сплати, посилення віри громадськості у професійність і відкритість податкової служби Черкащини, попередження по-

рушень чинного законодавства, навчання платників.

— **Тут, якщо можна, детальніше. Що ж такого цікавого і кардинально нового ви запропонували черкаським підприємствам і підприємцям, від чого вони ледь не стрімголов почали сплачувати податки, що зрештою отримало назву «черкаський феномен»?**

— Нічого незвичайного і надзвичайного немає. Є щоденна робота, формула якої доволі проста: наша дія, помножена на взаємодію та взаєморозуміння платників податків, і є основою, як ви кажете, «черкаського феномена». Якщо ж про конкретні програми, то їх кілька. Наприклад, впроваджена у квітні минулого року — «Беззбиткове півріччя» — передбачала зростання надходжень з податку на прибуток, щоб запобігти штучній збитковості суб'єктів господарювання. Її мета — довести, що Черкащина може стати бюджетним донором та прибутковим регіоном (саме цього року так і сталося. — **Авт.**). Наслідком стало зменшення кількості збиткових підприємств з 659 у 2003 році до 57 — торік (майже в 12 разів), а надходження податку на прибуток до держбюджету зросло в 1,4 разу. Програма «Відновлений ПДВ», яка стартувала в червні 2004 року, спрямована на покращення рівня адміністрування податку та обслуговування платників за рахунок забезпечення його прозорості, виявлення і руїнування схем ухилення від оподаткування та декриміналізації податку, попередження віртуального податку. Результатом дії програми стало збільшення збору на 50676,3 тис. грн. проти відповідного періоду 2003 року, а також попереджено незаконне відшкодування ПДВ з бюджету держави в сумі 77427 тис. грн. Тоді ж таки, торік, податкова адміністрація Черкащини запровадила програму «Зелений коридор» з метою залучення якомога більшого кола платників до добровільної сплати податків. Платники у переважній більшості змінили своє ставлення до формування показників податкової звітності, а рівень добровільної сплати досяг 86 відсотків.

— **Ви кажете про добровільність. Мабуть, серед отих 14 відсотків є й такі, кого доводиться хапати за руку: відстежувати, проводити якісь оперативно-пошукові заходи, влаштовувати засідки?..**

— Звісно, не всі такі. Переважна більшість суб'єктів господарювання — акуратні платники податків. Але щодо махінаторів доводиться діяти жорстко. Багато їх виявляємо на ринку алкоголю та тютюну. Наприклад, в рамках операції «Акцизна марка», мета якої полягала в забезпеченні контролю за додержанням вимог чинного законодавства у сфері виробництва та обігу спирту і алкогольних напоїв, використання марок акцизного збору нового зразка та вилучення з незаконного обігу фальсифікованих алкогольних напоїв і тютюнових виробів, виявлено більше тисячі правопорушень, а з незаконного обігу вилучено товарів піддакційної групи на суму 1,6 млн. грн. Поручено 161 кримінальну справу...

— **Здається, так працюють якщо не всі, то переважна більшість по-**



даткових адміністрацій. В чому цікавинка саме вашого відомства?

— У тому, що ми команда однодумців. У нас запроваджена модель управління, основними постулатами якої є обов'язковість, рівність, стабільність. У взаєминах з платниками податків — цілкова відмова від конфронтації, відкритість, коректність, постійний діалог. Сьогодні в структурі ДПА Черкащини функціонує 9 державних податкових інспекцій та 12 їх відділень. 2004 року показник плинності кадрів становив 7 відсотків проти 16 позаторік. Кожен третій фахівець працює у системі понад 10 років. Водночас кожен третій — віком до 30 років. Молодечі завзяття і мудра поміркованість — це, на мою думку, і є та цікавинка, яка відрізняє нас від інших аналогічних відомств. На сьогодні колектив ДПА в Черкаській області — стабільна, працьовита, добросовісна команда однодумців, готових і, головне, здатних працювати чітко, організовано, злагоджено і приймати в разі необхідності новаторські рішення. Основні норми нашої роботи базуються на повазі й довірі до платника податків. Усі проблемні питання з податкового законодавства та діяльності податкової служби обговорюються у відкритому режимі з залученням широкого кола представників громадських організацій, провідних фахівців органів влади, науковців, народних депутатів.

Р. С. Громадська діяльність головного податківця Черкащини не менш насичена. Заслугують на увагу його доброчинні діяння. Олексій Любченко опікується, зокрема, Свято-Миколаївською церквою, що в селі Орловець Городищенського району. Про причину його зацікавленості церковними справами розповів настоятель церкви отець Олександр. З'ясувалося, у 1888 році, коли споруджувався цей храм, серед будівельників не знайшлося сміливців, щоб вилізти на маківку і встановити хреста. Тоді вивзався Яків Любченко (прапрадід Олексія), прив'язав до себе хреста і на своїх плечах виніс нагору. Тож і не дивно, що сьогодні найбільше сприяння у справі відновлення орловецької святині виявив правпавук Якова, якого за добродійності нагороджено орденом Преподобного Нестора Літописця.

Ось такий хрест у Олексія Любченка — йти нагору до більших висот...

Юрій МИХАЙЛОВИЧ, Олександр МУЛЕНКО.

Інформаційно-аналітичний центр «Свобода слова».

■ ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

То було службове недбальство керівника

У номері за 25 січня ц. р. «Голос України» помістив інформацію з Донецької області під назвою «ТРК не погоджується...», в якій йшлося про реагування президента телекомпанії «Україна» Г. Кондаурова на попередження керівництва цього засобу масової інформації, оголошене Національною радою України з питань телебачення та радіомовлення.

Намагання Г. Кондаурова видати цей дисциплінарний захід конституційного контролю

но-регуляторного органу, яким є Національна рада, за політичний тиск на очолювану ним

телекомпанію не має жодних підстав, оскільки керівництво «України» було покарано за службове недбальство — відмову надати відеозаписи кількох телепередач, що викликали різку критику громадськості. За багато років це був перший випадок,

коли ЗМІ ухилилося від виконання законної вимоги Національної ради. Про зміст та суть телепередач «України» у рішеннях Національної ради взагалі не йшлося.

Віталій ШЕВЧЕНКО, заступник голови Національної ради.

Сергій ЮРІЙ: «Можемо конкурувати на інтелектуальному ринку»

■ ОСВІТА: НОВІ ГОРИЗОНТИ

Лідера у чорнявому хлопчині з Буковини розпізнав знаний на Тернопіллі економіст, поет, науковець Володимир Вихрущ. У студентські роки він напроорочив Юрію, що бути йому деканом. Так і сталося. Згодом він сказав: «Сергію, ти вже доріс до ректора». І це збулося. Ректором одного з найбільших в Україні вузів — Тернопільської академії народного господарства — доктор економічних наук, професор Сергій Ілліч Юрій став більш як два роки тому, перебравши керівництво від талановитого попередника, а нині народного депутата України Олександра Устенка. І пішов далі, динамічно розбудовуючи на теренах області, і не тільки, своєрідну академічну імперію, яка нині має дев'ять інститутів, чотирнадцять підрозділів у різних куточках України, філію в Єревані, кілька спільних з іноземцями факультетів. В академії навчається майже 30 тисяч студентів за 19 спеціальностями.



— Сергію Іллічу, такою своєрідною холдинговою компанією, мабуть, нелегко керувати...

— Намагаємося йти в ногу з часом, можливо, навіть дещо випереджаємо його. Маю на увазі міжнародне співробітництво. Нині у світі складаються такі тенденції, що освіта — це не тільки навчальний процес, а й великий бізнес. США, наприклад, щороку отримують від навчання іноземних студентів 12 млрд. доларів. Треба і нам шукати свою нішу. Співпрацюємо з вузами країн Заходу, СНД. Створені й діють факультети: україно-нідерландський, україно-польський, україно-німецький, україно-британогрецький, україно-американський, Центр європейських міжнародних студій, школа європейського і польського права. Студенти, які навчаються на них, студіюють кілька мов, стажуються за кордоном, читати лекції приїжджають до нас викладачі з-за кордону. Випускники отримують спільні дипломи або сертифікати, що дає їм значну перевагу на ринку праці. Паралельно освоємо ринок освітніх послуг у країнах Азії та Африки: відпрацюємо програми, методи-

ки. Група студентів з В'єтнаму вже навчається.

— Отже, можемо конкурувати на інтелектуальному ринку?

— Цілком. За кордоном тамешні викладачі не можуть нахвалитися нашими студентами.

— Нині українські вузи прагнуть інтегруватися у Болонський освітній процес.

— Ми це давно робимо, до того ж без принуки згори. Але не все, що блищить, золоте. Навчання за кордоном спрямоване на те, щоб підготувати молоду людину до конкретного робочого місця. Наші знання фундаментальніші, бо, крім усього, готуємо студентів до того, що їм доведеться приймати рішення і відповідати за них. Повірте, це цінується. Наші випускники знаходять роботу у престижних зарубіжних фірмах, започатковують власну справу, продовжують бізнес батьків.

— Останнім часом спостерігається ажіотаж навколо професій юриста, економіста. Ви також постійно збільшуєте набір. Чи не позначається кількість на якості?

— Дедалі більше студентів приходять по знання, а не просто по диплом. Навіть заочник по-

серйознішав. Він має свій бізнес і йому потрібні сучасні знання, щоб його розвивати. Набір на окремій спеціальності будемо скорочувати. Змінюється і співвідношення між контрактною і бюджетною формами навчання на користь останньої. Студенти-контрактники, які добре вчаться, мають пільги в оплаті. В академії навчається більш як 60 круглих сиріт. Трапляється, після закінчення навчання вони живуть у наших гуртожитках, поки не знайдуть роботу. Завжди йдемо їм назустріч.

— Порівняно з іншими вузами у вас дуже демократичні стосунки між викладачами і студентами, багато волі, студенти активні в політичному житті. Варто лише згадати минулі президентські перегони, коли сотні студентів і викладачів ТАНГУ були спостерігачами у східних і південних регіонах, багатьох я зустрічала на столичному майдані. Навіть викладача із США, який приїхав читати лекції, але не міг всидіти у Тернополі і вирушив разом з студентами виборувати, як він сказав, демократію. Студентські «вольності» не позначаються негативно на навчальному процесі?

— Скоріше навпаки. Сучасна молодь дуже чутлива до несправедливості. Окрім того, нинішній Президент України навчався в нашому вузі, тоді це був фінансово-економічний інститут. Ми вчилися в один час: я на фінансовому факультеті, а Віктор Ющенко на сільськогосподарському. Студенти кинули гасло: «Голосуємо за свого». Можете уявити, як усі ми гордимось перемогою Віктора Андрійовича. Взагалі, серед наших випускників багато відомих людей.

— Є вони навіть серед хакерів. Це ж вашого випускника затримали у Таїланді...

— Хакери, до речі, мають солідний багаж знань, отож цей

факт говорить сам за себе. А якщо серйозно, то намагаємося не сковувати ініціативи студентів, пам'ятаючи, що це — майбутні підприємці. Взагалі, молода людина має розвиватися гармонійно. Створено потужну спортивну базу, зі стін вузу вишло багато відомих спортсменів. Срібним призером останніх Олімпійських ігор став наш студент дзюдоїст Роман Гонтюк. Восени ми відзначали 38-му річницю вузу, який виріс з філіалу Київського інституту народного господарства, і дали концерт власними силами, то я сам здивувався, скільки у нас талантів. Створено музей історії академії та господарства краю, одними з перших в Україні наші студенти почали користуватися електронною бібліотекою.

— До наукової роботи сучасні студенти охочі?

— Непросте запитання. На жаль, у науку нині йдуть не найкращі. І це пов'язано передусім з матеріальною стороною. Шлях до благополуччя через науку довгий і тернистий, тому молоді люди шукають легші варіанти. Сьогодні фірми добре платять класним спеціалістам, а таких серед випускників академії чимало. Наукові школи у нас сильні, функціонують аспірантура з 19 спеціальностей, докторантура з чотирьох. Одне слово, шлях від бакалавра до доктора наук можна пройти у стінах вузу. Взагалі, хочемо прив'язати молодих талановитих вчених системою пільг аж до пенсії, яку академія додатково доплачуватиме до офіційної. Цього року почнемо споруджувати житловий будинок для викладачів. Одне слово, здорових амбіцій вистачає.

— Хай стане здоров'я і сил зробити їх реальністю.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Завтра Сергію Іллічу ЮРІЮ — позаштатному консультанту Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти — виповнюється 55 років. З роси і води вам, пане професоре!

Про свободу слова — багатьма мовами

Про свободу слова в Києві говоритимуть багатьма мовами: 10—11 березня тут відбуватиметься сьома Європейська міністерська конференція з питань медійної політики. У ній візьмуть участь понад 50 міністрів — кураторів з питань засобів масової інформації і представників журналістських організацій Європи та Америки. Вони обговорять ситуацію, що склалася в інформаційній сфері, та визначать напрями політики ЗМІ на майбутнє.

Про те, як Україна готується до цієї події, розповідає заступник голови оргкомітету з підготовки та проведення конференції, голова Держкомітету телебачення і радіомовлення Іван ЧИЖ.

— Чому місцем проведення конференції обрано Україну?

— Рішення про це ухвалено у травні 2003 року у Страсбурзі на 59-му засіданні Керівного комітету Ради Європи з питань ЗМІ. Для нас це надзвичайно важливо, адже проведення конференції матиме позитивний резонанс.

— Яка тема конференції?

— Йтиметься про інтеграцію і нові рубежі європейської політики в галузі засобів масової інформації та комунікацій. Плановано обговорити також питання свободи висловлювань та інформації під час кризових си-

туацій, культурного та медійного різноманіття у часи глобалізації, прав людини та правового регулювання у ЗМІ й комунікаційних послуг в інформаційному суспільстві. Конференція покликана істотно активізувати багатостороннє міжнародне співробітництво та стати свідченням формування нової політики як складової частини утворення єдиного європейського інформаційного простору. Такі заходи проводяться раз на тричотири роки і визначають європейську інформаційну політику на наступний період. У Києві цього плану на майбутнє дотри-



муватимуться усі країни, представники яких підпишуть зобов'язання на основі рекомендацій РЕ.

— Якими вони будуть?

— Міністри ухвалитимуть документи, котрі визначатимуть пріоритети роботи у країнах — членах Ради Європи у сфері інформаційного законодавства та політики щодо ЗМІ. Зокрема, Декларацію, адресовану урядам РЕ, змін у медійному секторі та розвитку нових комунікаційних послуг.

Відбудуться також додаткові заходи: міжнародна виставка «Україна інформаційна», мета якої — продемонструвати можливість центральних, регіональних, місцевих ЗМІ, телебачення і радіомовлення, агенцій, мережі Інтернет, редакцій, видавництва і видавничих організацій, а також прямих контакт-діалог між вітчизняними та іноземними журналістами, операторами, редакторами, авторами, видавцями, виготовлювачами, розповсюджувачами та споживачами медіа-продукції.

— Яких результатів очікує Україна від конференції?

— Конференція покликана передовсім консолідувати інформаційну політику у країнах

Європи для розв'язання глобальних проблем сучасного світу. Останні події, пов'язані з численними терактами на території багатьох держав, тотальним порушенням прав людини щодо свободи слова, промовисто свідчать про необхідність шукати шляхи виходу із ситуації, що склалася. Світ змінюється, а тому країни повинні спільними зусиллями відстежувати та коригувати нові геополітичні процеси. Для внутрішньої інформаційної політики України проведення конференції у Києві є ознакою того, що інформаційна сфера за сучасних умов поступово набирає усіх ознак ключової ланки суспільно-політичного життя. Її успіхи чи невдачі значною мірою визначають ефективність державної політики.

— Іване Сергійовичу, конференція має безпосередній стосунок до ЗМІ. Як на ній працюватимуть журналісти?

— Вони матимуть змогу користуватися прес-центром Державного комітету телебачення і радіомовлення. На веб-сторінці, присвяченій конференції, є необхідна інформація. Напередодні події відбудеться форум громадських журналістських організацій.

■ АКТУАЛЬНО

«Золотий Меркурій» оселився в Івано-Франківську

Міжнародну нагороду «Золотий Меркурій» отримало ВАТ «Івано-Франківськторф» від Європейської бізнесової асамблеї за високу якість своєї продукції, успішний маркетинг і завоювання за короткий час європейського ринку. Підприємство видобуває та переробляє торф, виготовляючи з нього субстрати, які поліпшують структуру ґрунтів.

— Саме завдяки нашим торф'яним субстратам європейські виробники «закидали» Україну квітами, — каже голова правління Василь Дмитрів. — А наші, на жаль, намагаються садити рослини в перегній, нищать луки та ліси, заготовлюючи дерен, хоч у світі давно від такого способу відмовилися.

Втім, ситуація змінюється. 90 відсотків своєї продукції підприємство нині реалізує на українському ринку.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Стипендії від мера

Виконавчий комітет міської ради ухвалив рішення про виплату стипендій школярам, котрі мають особливо значні успіхи у навчанні і громадському житті. Колегія міського управління освіти відібрала дванадцять обдарованих дітей, неодноразових переможців обласних, загальноукраїнських та міжнародних конкурсів і олімпіад. Талановиті юні фізики, математики, біологи, лінгвісти одержують тепер від міського голови Анатолія Волошина щомісячну стипендію у розмірі 100 гривень.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

■ ФОТОФАКТ

Вінницька область. На батьківщині Степана Руданського — у селі Хомутинях і місті Калинівці — відбулося обласне свято сатири і гумору. Своє мистецтво демонстрували музиканти і танцюристи.

Фото
Олександра ГОРДІЄВИЧА
(Укрінформ).



■ ОФІЦІЙНО

Мінімумом ситий не будеш

Мінімальна заробітна плата (тариф першого розряду) у Донецькій області повинна бути на 20 відсотків вищою, ніж встановлений законодавством мінімум. Таку норму закладено до нової регіональної угоди, підписаної між обласною радою профспілок та обласною державною адміністрацією. Сьогодні рівень безробіття в області — один із найнижчих в Україні. За останні п'ять років тут створено 270 тисяч нових робочих місць, у тому числі 52 тисячі — за інноваційними проектами.

— П'ять років тому однією із найгостріших була проблема обвального призупинення виробництва, — зазначив на звітно-виборній конференції Донецької обласної ради профспілок її голова, народний депутат Василь Хара. — При цьому наша позиція діаметрально відрізнялася від позиції центру. Який наполягав на тому, що треба скорочувати чисельність працівників, привести її у відповідність із обсягами продукції. А ми виступали за збереження колективів і нарощування виробництва.

Одним із механізмів, який допомагав відстоювати права трудящих, стали регіональні угоди між профспілками та органами місцевого самоврядування. На жаль, за п'ять років банкрутами в області стали майже 450 підприємств. Особливо болісно ці процеси проходили в автомобільній промисловості, будівництві, сільському господарстві. У 2000 році заборгованість із заробітної плати в області становила майже мільярд гривень. На кінець 2004 року ця сума скоротилася до 230 мільйонів, головним чином завдяки виплаті боргів вугільникам.

Під пильним наглядом профспілок повинна перебувати охорона праці, наголосив Василь Хара. У шкідливих умовах праці зайняті 75 відсотків працівників вугільної промисловості, 70 відсотків коксохіміків, 57 відсотків металургів і машинобудівників. За звітний період на виробництві сталося близько тисячі нещасних випадків зі смертельними наслідками, і ця статистика не може не турбувати.

Представники профспілок провели майже п'ять тисяч перевірок дотримання законодавства про працю. За виявленими порушеннями було вжито заходів, аж до передання справ до прокуратури. Донецькі профспілки вносили сотні пропозицій про зміни до нормативно-правових актів України про працю, про загальнообов'язкове державне страхування від нещасних випадків на виробництві та інших. Така активність значною мірою пояснюється тим, що керівник обласної ради профспілок Василь Хара очолює парламентський Комітет із питань соціальної політики і праці. Делегати конференції виявили довіру своєму лідеру, обравши його головою і на наступний термін. Захист економічних, соціальних і трудових прав та інтересів трудящих області залишатиметься пріоритетом для обласної ради профспілок на найближчі роки.

Ліна КУЩ.

«Будемо разом! Будемо людьми!»

Дніпропетровськ. Під такою назвою у місті стартувала національна кампанія у ЗМІ, ініційована Міжнародною гуманітарною організацією «СНІД. Фонд «Схід—Захід», яка має поширювати всебічну і правдиву інформацію про ВІЛ та СНІД. Акцію здійснюватимуть у тісній співпраці з благодійною організацією «Всеукраїнська мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІДом» та за активної участі посла доброї волі ООН в Україні з цих питань — співачки Ані Лорак.

Організатори мають на меті сформувати толерантне ставлення суспільства до людей, які живуть з ВІЛ. За кількістю інфікованих Дніпропетровськ посідає в Україні друге місце після Донецька. В регіоні їх — 13069 осіб. Загалом торік восени в Україні офіційно зареєстрували 71 359 випадків ВІЛ-інфекції.

Кампанія солідарності триватиме чотири місяці у семи регіонах держави — крім Дніпропетровська, у Донецьку, Миколаєві, Одесі, Сімферополі, Львові та Києві, повідомляє наш власний кореспондент Сергій КОРОБКА.

■ ФОТОФАКТ

У столиці відбувся відбірний тур VI міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця, для участі в якому надійшло 198 заявок із 27 країн світу.

На знімку: за роботою члени журі конкурсу (зліва направо) Юрій Зільберман, Лідія Ковтюх і Мальвіна Зарудинська.

Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).



«Крути — це воскресіння, по довгих століттях, обірваної Полтавою Визвольної війни»

(Початок на 1-й стор.).

«...Без Крут, навіть такий акт, як акт 22 січня (Четвертий Універсал Центральної Ради про самостійність та незалежність Української Народної Республіки. — Авт.), був би документом без підпису. Бо такі акти мало виголосити — такі акти треба чинити. Кривавий підпис під цим формальним зобов'язанням поставили діти, запасний первоцвіт нації — юнаки і студенти крутянські, припечатавши той підпис важкою печаттю скипілої на поколотих грудях — мученицької, але збавчої молододі крові, першої крові, пролитої в нашій українській війні», — так про цей бій писав поет Євген Маланюк. Далі було ще багато боїв, може, й жорстокіших і кривавіших, але народ, творячи з якоїсь події легенду, знає, що він робить, і ніколи не помиляється у виборі тієї події — не помилюється він і у випадку Крут. Коли 19 березня 1918 року, після відбиття більшовиків, Київ хоронив на Аскольдовій могилі розшукані тіла 30 студентів та гімназистів, Михайло Грушевський сказав: «Стримайте ж ваші сльози! Ці юнаки поклали свої голови за визволення Вітчизни, і Вітчизна збереже про них вдячну пам'ять на віки вічні. Славна смерть за Україну!» Сьогодні, у День пам'яті героїв Крут, згадаймо юнаків, прізвища яких вдалося встановити. Це студенти Київського університету Святого Володимира Попович, Шульгин, Божко-Божинський, Андрієв, Дмитренко, студенти Українського народного університету Пурін, Шерстяк, Омельченко, Борзенко-Конопчук, Головащук, Чижов, Сірик, гімназисти Соколовський, Тарновський, Ганцевич, Гнаткевич, Пинський... Згадаймо й інших, невідомих героїв, із майже 300 загиблих... Це про них уже в наші дні, під час помаранчевої революції співав на Майдані гурт «Мандри»: «Не спи моя рідна земля, прокинись моя Україно, відкрий свої очі у світлі далеких зірок. Це дивляться з темних небес загиблі поети й герої, всі ті, що поклали життя за майбутнє твоє...»

Спробуймо відновити хронологію тих днів. 22 січня Центральна Рада проголосила Четвертий Універсал, в якому зазначало, що «петроградське правительство Народних комісарів виповіло війну Україні, щоб повернути вільну Українську Республіку під свою владу, і посилає на наші землі свої війська — червону гвардію большевиків, які граблять хліб у наших селян і без ніякої плати вивозять його в Росію, не зоставляючи навіть зерна, приготовленого на запас, убивають невинних людей і сіють усюди анархію, убивство і злочин», та закликала усіх громадян республіки, «не жаліючи свого життя, обороняти добробут і волю нашого народу та очистити



Фото Олександра КЛИМЕНКО.

Українську державу від насланих з Петрограда наємних наїзників». Але цей заклик був трохи запізнитий, бо на той час української армії майже не існувало, і більшовицькі війська, не зустрічаючи на своєму шляху опору, за два тижні дійшли від Харкова до Бахмача, з якого відкривався шлях на Київ. І тільки біля вузлової станції Крути п'ять сотень курсантів першої юнацької школи ім. Б. Хмельницького та сотня Студентського куреня на короткий час стримали наступ десятитисячного загону червоногвардійців і матросів під командуванням Муравйова. Сотник Гончаренко, який командував боєм під Крутами, згадував, що 22 січня його викликав командувач військ отаман Капкан і призначив комендантом Бахмача, де тримали оборону курсанти юнацької школи. «Брав мене в свої обійми невимовний жаль,

тської сотні розійшлося серед юнаків як блискавка, а враження, викликане її приїздом, було таке, якби приїхала ціла дивізія. Завдяки цьому, так високоцінному і завжди в бою рішучому чинникові — піднесення духу, — і вдалося затримати наступ Муравйова та змусити його до зтяжної війни», — згадував Гончаренко.

Муравйовці розпочали наступ вранці. Вони йшли наче на парад, будучи впевнені, що необстріляні юнаки просто втечуть. Але їх зустрів вогонь чотирьох сотень гвинтівків і 16 кулеметів. Пізніше до Крут з гарматою на залізничній платформі під'їхав сотник Лощенко і своїми влучними пострілами змусив муравйовців зупинити переможний наступ. Близько 12-ї години дня знову розпочався ворожий наступ, цього разу на студентську сотню, але і їй вдалося до ночі стримувати переважа-

сходу надійшли якраз більшовики. Після того невдовзі й розігралася ще раз кривава драма... їх не розстрілювали, а кололи багнетами». Деякі трупи взагалі не можна було впізнати, до того вони були скалічені.

У бою під Крутами загинуло майже 300 курсантів юнацької школи і студентів, але ворога було затримано ненадовго — більшовики вже 9 лютого захопили Київ. «Я наказав артилерії бити по найвищих і найбагатших палацах, по церквах, по папах і монахах... Я підпалив снарядами великий дім Грушевського, і він протягом трьох діб горів як яскраве багаття. Сотні офіцерів і юнкерів було вбито...» — похвалився згодом Муравйов. Коли 1 березня 1918 року Київ звільнили від муравйовців, знайшли вбитими близько 5 тисяч його мешканців. Павло Тичина, автор відомого вірша «На Аскольдовій могилі поховали їх...», написав ще й інші рядки:

Одчиняйте двері: наречена йде.

Одчиняйте двері: голуба блакить.

Очі, серце і хорали — стали. Ждуть.

Одчинились двері: горобина ніч.

Одчинились двері: всі шляхи в крові.

У цих проникливих рядках вся історія української революції 1917—1920 років. Але саме після Крут, кажучи словами Михайла Грушевського, настав кінець московської орієнтації і була започаткована західна орієнтація України. Саме починаючи від Крут українці наново усвідомили себе, своє минуле і майбутнє. «Це дивляться з темних небес загиблі поети й герої, всі ті, що поклали життя за майбутнє твоє», — лунало у дні помаранчевої революції над Майданом. І вже сьогоднішні студенти та гімназисти казали: «Майдан — це наші Крути». Бо «Крути» давно перестали бути географічною назвою: за цим словом — легенда про безмежну відданість Вітчизні...

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Фінансовий звіт АБ «ДІАМАНТ» за IV квартал 2004 р.

Зведений балансовий звіт на 1 січня 2005 року

		(тис. грн.)	
Статті балансу		Усього 01. 01. 2005 р.	
АКТИВИ		34948751452	
Готівкові кошти		939967773	
Банківські метали		0	
Дорожні та інші чеки		0	
Кошти в НБУ		1509229839	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		0	
у т. ч. цінні папери, емітовані НБУ		0	
Резерв під знецінення казначейських ЦП		0	
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ		0	
Кошти в інших банках		6176036419	
Резерв під заборгованість інших банків		32514884	
Нетто: кошти в інших банках		6143521535	
Цінні папери в портфелі банку на продаж		1482611532	
Резерв під знецінення ЦП на продаж		428415617	
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж		1054195915	
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції		700000000	
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції		1025390	
Нетто: цінні папери на інвестиції		698974610	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		26755098900	
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам		4315388063	
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		22439710837	
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		0	
Основні засоби та нематеріальні активи		2754101459	
Зношення основних засобів та нематеріальних активів		779516709	
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи		1974584750	
Нараховані доходи до отримання		101953086	
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами		3431430	
Нетто: нараховані доходи до отримання		98521656	
Інші активи		122337863	
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку		32293326	
Нетто: інші активи		90044537	
СУКУПНІ АКТИВИ		34948751452	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		23807098739	
Кошти банків		1947003169	
Депозити та кредити банків		4700105321	
у т. ч. кредити, отримані від НБУ		655847758	
Кошти клієнтів		16625194361	
інші депозити		0	
Боргові цінні папери, емітовані банком		0	
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій		0	
у т. ч. кредити, отримані через НБУ		0	
Субординована заборгованість		0	
Нараховані витрати до сплати		255696810	
Інші зобов'язання		279099078	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		23807098739	
КАПІТАЛ		11141652713	
Статутний капітал		10000000000	
Зареєстрований статутний капітал банку		10000000000	
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку		0	
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку		10000000000	
Капіталізовані дивіденди		0	
Викуплені власні акції		0	
Результат минулих років		0	
Прибуток минулого року, що очікує затвердження		0	
Збитки минулого року, що очікують затвердження		0	
Емісійні різниці		0	
Загальні резерви		673292218	
Результат поточного року		468360495	
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ		11141652713	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ		34948751452	
Активи-пасиви (має бути 0)		0	
Активи №№ 380,390,391,392		9833387481	
Пасиви №№ 380,390,391,392		9833387481	
Доходи №№ 608,618,638,648		691578263	
Витрати №№ 708,718,738,748		691578263	
Різниця (має бути 0)		0	
Голова Правління		Є. О. Бесараб В. Г. Олійник	
Головний бухгалтер			
Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2005 року			
Форма № 2 00.01			
		(тис. грн.)	
Статті балансу		Усього	
Доходи		6307421665	
60		5253484458	
601		728837270	
602		4009101454	
604		194156000	
605		321990134	
61		646167751	
610		32340376	
611		613827375	
62		370689318	
63		36010738	
64		1008400	
649		1008400	
68		61000	
Витрати		5839061170	
70		2307019317	
701		977106855	
702		449666446	
704		737492930	
707		138549650	
71		68113151	
710		68113151	
72		461543359	
73		461543359	
739		1943981934	
74		899858491	
740		36546915	
741		4366448548	
742		142956917	
743		151732350	
744		188477283	
745		87861430	
749		868455287	
77		658308617	
Прибуток до сплати податку		189948122	
Чистий прибуток		468360495	
Голова Правління		Є. О. Бесараб В. Г. Олійник	
Головний бухгалтер			
Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2005 року			
Форма № 2 00.01			

Національний банк України

Баланс

		(у тисячах гривень)	
№ ря- дка	Найменування статті	01. 01. 2005	01. 01. 2004
I.	АКТИВИ		
1	Кошти та депозити в іноземній валюті	48 587 541	34 227 525
2	Цінні папери нерезидентів	4 045 369	3 054 265
3	Авуари в СПЗ	6 197	113 140
4	Монетарне золото	1 179 459	1 101 016
5	Цінні папери Уряду	6 871 442	7 958 169
6	Кредити банкам та іншим позичальникам	3 981 970	2 097 004
7	Внутрішній державний борг	9 780 153	10 521 258
8	Внески в рахунок квоти МВФ	11 304 354	10 869 601
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1 406 830	1 386 245
10	Інші активи	1 734 316	638 656
	Усього активів	88 897 631	71 966 879
II.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
11	Банкноти та монети в обігу	45 669 101	36 048 140
12	Кошти банків	9 599 848	4 337 940
13	Кошти Уряду та інших клієнтів	5 430 550	5 078 087
14	Зобов'язання з перерахування прибутку до бюджету	—	19 800
15	Депозитні сертифікати, що емітовані Національним банком України	172 669	—16
16	Кредити отримані	420 772	385 511
17	Зобов'язання перед МВФ	19 868 908	20 693 272
18	Інші зобов'язання	82 805	819 030
	Усього зобов'язань	81 244 653	67 381 780
III.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	10 015	10 015
20	Фонди та інші резерви	3 253 294	1 534 939
21	Резерви переоцінки іноземної валюти та банківських металів	4 328 217	2 977 455
22	Резерви переоцінки основних засобів	61 452	62 690
	Усього власного капіталу	7 652 978	4 585 099
	Усього пасивів	88 897 631	71 966 879

Статті фінансових активів включають суми нарахованих процентних доходів, а статті фінансових зобов'язань - суми нарахованих процентних витрат (у 2003 році нараховані процентні доходи включались до статті «Нараховані доходи та інші активи», а нараховані процентні витрати до статті «Нараховані витрати та інші зобов'язання»).

Голова
Головний бухгалтер - директор
Департаменту бухгалтерського обліку

В. С. Стельмах
В. І. Ричаківська

Баланс за 4 квартал 2004 року

		(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1.	АКТИВИ		
2.	Грошові кошти та залишки в НБУ	8825	7483
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	2001	2390
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, ЦП емітовані НБУ		
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	21568	6620
3.1.	Кошти в інших банках	21735	6653
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	167	33
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	30425	18021
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	30426	18021
5.2.	Резерви під знецінення ЦП	1	0
6.	Резерви під заборгованість клієнтів	75361	37912
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	78614	40530
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	3253	2618
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	1096
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	1101
7.2.	Резерви під знецінення ЦП	0	5
8.	У портфелі банку до погашення інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	4943	5271
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	1414	1082
10.1.	Нараховані доходи до отримання	1676	1163
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	262	82
11.	Інші активи	498	3389
11.1.	Інші активи	498	3390
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	0	1
12.	Усього активів	145035	83264
13.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.1.	Кошти банків	39875	5188
	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	920	1989
14.	Кошти клієнтів	66540	46478
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Нараховані витрати до сплати	764	479
18.	Інші зобов'язання	219	1914
19.	Усього зобов'язань	109287	54059
20.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1.	Статутний капітал	26000	20552
20.2.	Зареєстровані прості акції	26000	26000
20.3.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.4.	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	5449
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учас.)	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	302	288
25.	Резерви переоцінки, у тому числі	2766	2766
25.1.	Резерви переоцінки необоротних активів	2766	2766
25.2.	Резерви переоцінки ЦП у портфелі банку на продаж	0	0
25.3.	Резерви переоцінки інвестицій в АК і ДК	0	0
25.4.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	5585	5313
26.1.	у тому числі сума переохоти у разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2.	у тому числі сума зменшення вартості інвестицій в АК і ДК	0	0
27.	Прибуток/збиток звітної року, що очікує затвердження	1095	287
28.	Результат поточного року	0	0
29.	Усього власного капіталу	35748	29294
30.	Усього пасивів	145035	83264
Голова Правління Головний бухгалтер		О. М. Новіков В. В. Маліновська	

Господарський суд Автономної Республіки Крим сповіщає про безстрокове обрання на посаду судді Гайворонського Володимира Івановича, Омельченка В'ячеслава Анатолійовича і Осоченко Інеси Костянтинівну, що Указом Президента України від 31 липня 2000 року № 936/2000 були призначені строком на п'ять років на посаду суддів арбітражного (господарського) суду Автономної Республіки Крим.

Господарський суд Волинської області (43010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54-а) ухвалою від 18.01.2005 р. порушив справу № 1/35-Б про визнання банкрутом приватної фірми «Ельдорадо» (45000, м. Ковель, вул. Грушевського, 104, п/р 26002236 у Волинській ОД АПБ «АВАЛБ», код ЄДРПОУ 25083671).

Розпорядником майна призначено Костюкевича І. М. (43000, м. Луцьк, вул. Грушевського, 30/161, тел. 0332-77-63-59, моб. 8-050-554-46-40). Ліцензія № 140412 від 12.06.2002 р. Міністерства економіки та європейської інтеграції України.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Баланс на 1 січня 2005 року			(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	12698	2462
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3.1	Кошти в інших банках	9457	14570
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	9607	14680
4	Цінні папери в торговому портфелі банку на продаж	150	110
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	900	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	912	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	12	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	134306	58149
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	153732	70615
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	19426	12466
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	540
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	540
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17135	17045
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1452	953
10.1	Нараховані доходи до отримання	3495	2216
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	2043	1263
11	Інші активи за вирахуванням резервів	391	470
11.1	Інші активи	697	470
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	391	0
12	Усього активів	176339	94189
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків:	13467	5342
13.2	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	92209	60266
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	1224	863
18	Інші зобов'язання	611	1984
19	Усього зобов'язань	107511	68455
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	51900	12000
20.2	Зареєстровані прості акції	51900	12000
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	0	0
21	Несплатені зареєстровані статутний капітал банку	0	0
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасні...)	25	0
23.1	Емісійні різниці	46	466
23.2	Резерви та інші фонди банку	4345	4104
23.3	Резерви переоцінки, у тому числі	8721	8773
23.4	Резерви переоцінки необоротних активів	8721	0
23.5	Резерви переоцінки ЦІТ у портфелі банку на продаж	0	0
23.6	Резерви переоцінки інвестицій в АК і ДК	0	0
23.7	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
24	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2	у тому числі сума зменшення вартості інвестицій в АК і ДК	0	0
27	Прибуток / збиток звітного року, що очікує затвердження	3421	391
28	Результат поточного року	68829	25734
29	Усього власного капіталу	176339	94189
30	Усього пасивів	176339	94189

Баланс фінансової звітності банку за IV квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	01.01.2005	01.01.2004
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	61675	38213
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	97941	229891
3.1	Кошти в інших банках	99000	233675
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	1060	3785
4	Цінні папери в торговому портфелі банку на продаж	0	0
4.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	7033	18262
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	11006	18724
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	3973	462
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	715348	379388
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	802690	431609
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	87342	52221
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	172
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	4152
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	1466	3980
9	Основні засоби та нематеріальні активи	35333	12899
10	Чисті нараховані доходи до отримання	10424	4847
10.1	Нараховані доходи до отримання	11948	4973
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	1524	126
11	Інші активи	12755	3142
11.1	Інші активи	12951	3239
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	195	97
12	Усього активів	941975	688878
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	100071	115588
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	638099	487777
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	53	53
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	2
17	Нараховані витрати до сплати	6847	5873
18	Інші зобов'язання	60021	11481
19	Усього зобов'язань	805091	620774
20	Статутний капітал	112500	52500
20.1	Зареєстровані прості акції	112500	52500
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	15578	13559
25	Резерви під знецінення цінних паперів	25	25
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	25	25
25.2	Резерви переоцінки ЦП у портфелі банку на продаж	0	0
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	8781	2020
28	Результат поточного року	0	0
29	Усього власного капіталу	136884	68104
30	Усього пасивів	941975	688878

У звітному періоді АКБ "ТАС-Комерцбанк" не здійснював операції з довірчого управління активами клієнтів, тому Примітка "Рахунки довірчого управління" у складі фінансової звітності банку за IV квартал 2004 року відсутня.

ТАС				
ТАС – КОМЕРЦ БАНК				
01032, м. Київ, вул. Комінтерна, 30				
Ліцензія НБУ № 38 від 11.10.2001 року				
Фінансова звітність АКБ "ТАС-Комерцбанк" за IV квартал 2004 р.				
Звіт про фінансові результати фінансової звітності банку за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	01.01.2005	01.01.2004	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	60627	61774	
1.2	Процентний дохід	112885	89313	
1.2	Процентні витрати	(52258)	(27539)	
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	44395	18667	
2.1	Комісійний дохід	45868	19555	
2.2	Комісійні витрати	(1473)	(888)	
3	Торговельний дохід	8907	7138	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	1	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1	
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0	
7	Інший дохід	905	907	
8	Операційний дохід	114834	88488	
9	Загальні адміністративні витрати	(15093)	(8331)	
10	Витрати на персонал	(29155)	(17822)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(24187)	(14984)	
13	Прибуток від операцій	46399	47351	
14	Чисті витрати на формування резервів	(33964)	(43124)	
15	Прибуток до оподаткування	12435	4227	
16	Витрати на податок на прибуток	(3654)	(2206)	
17	Прибуток після оподаткування	8781	2020	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	8781	2020	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.01.2005	Кінець попереднього року 01.01.2004	Зміни (+/-)
1	Гарантії, що надані	10399	7634	2765
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	1630	(1630)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	162749	93319	69430
5	Надана застава	21256	60315	(39059)
6	Усього	194404	162898	31506
Голова Правління		В. О. Сичов		
Головний бухгалтер		Т. В. Мілюшко		
Дії з довірчого управління активами клієнтів, тому Примітка за IV квартал 2004 року відсутня.				

		Відкрите акціонерне товариство «Кредитпромбанк»		Фінансова звітність за IV квартал 2004 року	
Бул'вар Дружби народів, 38, м. Київ, 01214, Україна		Ліцензія НБУ №34 від 24.09.01 Довідка НБУ №174-2 від 11.09.03			
БАЛАНС за IV квартал 2004 року					
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату 01.01.2005	(тис.грн.) На кінець поперед- нього року 01.01.2004		
АКТИВИ					
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	103 227	94 957		
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	17 548	-		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	17 548	-		
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	176 340	259 878		
3.1	Кошти в інших банках	178 073	262 221		
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1 733)	(2 343)		
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	71 256	73 106		
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	71 256	73 713		
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	(607)		
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	924 475	837 935		
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	1 015 509	918 435		
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(91 034)	(80 500)		
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-		
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-		
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-		
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	6		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	83 645	25 868		
10	Чисті нараховані доходи до отримання	5 535	3 745		
10.1	Нараховані доходи до отримання	6 824	4 224		
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1 289)	(479)		
11	Інші активи за вирахуванням резервів	13 230	10 173		
11.1	Інші активи	14 055	11 039		
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(825)	(866)		
12	Усього активів	1 395 256	1 305 668		
13	Кошти банків:	183 484	286 385		
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	38 234	14 400		
14	Кошти клієнтів	924 044	751 749		
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	7 099	21 639		
17	Нараховані витрати до сплати	8 338	11 279		
18	Інші зобов'язання	58 578	77 737		
19	Усього зобов'язань	1 181 543	1 148 789		
20	Статутний капітал	151 000	109 000		
20.1	Зареєстровані прості акції	249 000	109 000		
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	-	-		
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	(98 000)	-		
21	Капіталізовані дивіденди	-	-		
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(1 204)	-		
23	Емісійні різниці	2 234	902		
24	Резерви та інші фонди банку	46 976	35 384		
25	Резерви переоцінки, у тому числі	-	-		
25.1	Резерви переоцінки ЦП у портфелі банку на продаж	-	-		
25.2	Резерви переоцінки інвестицій ЦП у портфелі банку на продаж	-	-		
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в АК і ДК	-	-		
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-		
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	-	-		
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	-	-		
26.2	у тому числі сума зменшення вартості інвестицій в АК і ДК	-	-		
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	14 707	11 593		
28	Результат поточного року	-	-		
29	Усього власного капіталу	213 713	156 879		
30	Усього пасивів	1 395 256	1 305 668		
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року					
(тис.грн.)					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	На кінець поперед- нього кварталу		
АКТИВИ					
1.1	Процентний дохід	138 346	133 153		
1.2	Процентні витрати	(83 357)	(83 628)		
1	Чистий процентний дохід	54 989	49 525		
2.1	Комісійний дохід	31 917	29 298		
2.2	Комісійні витрати	(4 016)	(3 742)		
2	Чистий комісійний дохід	27 901	25 556		
3	Торговельний дохід	10 909	7 444		
4	Дохід з виплати дивідендів	-	-		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-		
6	Прибуток від участі в капіталі	-	-		
7	Інший дохід	6 831	855		
8	Операційний дохід	100 630	83 380		
9	Загальні адміністративні витрати	(30 380)	(20 266)		
10	Витрати на персонал	(26 878)	(16 832)		
11	Втрати від участі в капіталі	-	-		
12	Інші витрати	(7 881)	(6 225)		
13	Прибуток від операцій	35 491	40 057		
14	Чисті витрати на формування резервів	(11 656)	(24 441)		
15	Прибуток до оподаткування	23 835	15 616		
16	Витрати на податок на прибуток	(9 128)	(4 023)		
17	Прибуток після оподаткування	14 707	11 593		
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-		
19	Чистий прибуток/збиток банку	14 707	11 593		
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,39	1,06		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,60	1,06		
Примітка 1. "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року					
(тис. грн.)					
Ря- док	Найменування статті	Звітна дата 01.01.2005	На кінець поперед- нього кварталу 01.01.2004	Зміна останньої річної звітності (+/-)	
1	Гарантії, що надані	-	-	-	
2	Фінансові гарантії та поручительства	75 427	44 583	30 844	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	82 264	56 946	25 318	
5	Надана застава	74 740	41 145	33 595	
6	Усього	232 431	142 674	89 757	
Голова Правління Головний бухгалтер				Л.В.Распутна С.М.Мищенко	

Фінансовий звіт АКБ «Одеса-Банк»				
Баланс за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	3251	5033	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України,	0	0	
2.1	за вирахуванням резервів			
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	12549	10982	
3.1	Кошти в інших банках	12559	11032	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(10)	(50)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	7554	9416	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	10345	10304	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2791)	(888)	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	31973	24768	
6.1	Кредити	35063	29472	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3090)	(4704)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3404	3249	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	532	671	
10.1	Нараховані доходи до отримання	532	671	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0	
11	Інші активи	611	27	
11.1	Інші активи	611	27	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0	
12	Усього активів	59874	54146	
13	Зобов'язання			
13.1	Кошти банків:	13296	12900	
13.1.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
14	Кошти клієнтів	14961	16498	
15	Осідли (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	113	57	
18	Інші зобов'язання	223	433	
19	Усього зобов'язань	28593	29888	
20	Власний капітал			
20.1	Статутний капітал	22686	19000	
20.2	Зареєстровані прості акції	22686	19000	
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	0	0	
20.3.1	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
23	Емісійні різниці	0	0	
24	Резерви та інші фонди банку	1094	897	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	478	478	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	478	478	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки операційних хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	0	0	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
26.3	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	7023	3883	
28	Результат поточного року	0	0	
29	Усього власного капіталу	31281	44258	
30	Усього пасивів	59874	54146	
Голова Правління Головний бухгалтер		І. К. Мерещук Л. А. Король		

Ухвалою господарського суду Кіровоградської області (м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29; 25022) від 29.11.2004 р. порушено провадження у справі № 9/285 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Новоміргородський райагрохім» (26001, Кіровоградська обл., м. Новоміргород, вул. Садова, 37, р/р 260074527 АГПБ «Аваль», код ЄДРПОУ 05489483). Ухвалою господарського суду Кіровоградської області від 23.12.2004 р. розпорядження майна призначено арбітражного керуючого Муравську О. С. (ліцензія АБ № 116067), поштова адреса: 25031, м. Кіровоград, вул. Героїв Сталінграду, 32, кв. 115, тел. (05256) 24-47-38). Заяви кредиторів з вимогами до ВАТ «Новоміргородський райагрохім» приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування даного оголошення.

Фінансовий звіт				
КБ «Українська фінансова група» ТОВ				
Баланс фінансової звітності банку за 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	2 875		
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, ЦП емітовані НБУ	0	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	12 198		
3.1	Кошти в інших банках	12 888		
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(690)		
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	ЦП в портфелі банку на продаж	0	0	
5.1	за вирахуванням резервів	0	0	
5.2	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	0	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	24 213	0	
6.1	Кредити	24 360	0	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(147)	0	
7	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0	
7.1	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0	
7.2	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	11 044	0	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	148	0	
10.1	Нараховані доходи до отримання	148	0	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0	
11	Інші активи	310	0	
11.1	Інші активи	310	0	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0	
12	Усього активів	50 788	0	
13	Зобов'язання			
13.1	Кошти банків	0	0	
13.1.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0	
14	Кошти клієнтів	17 375	0	
15	Осідли (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	7	0	
18	Інші зобов'язання	0	0	
19	Усього зобов'язань	17 382	0	
20	Власний капітал			
20.1	Статутний капітал	33 399	50 788	
20.2	Зареєстровані прості акції	33 399	50 788	
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	0	0	
20.3.1	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
23	Емісійні різниці	0	0	
24	Резерви та інші фонди банку	0	0	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки операційних хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	0	0	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
26.3	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	81	0	
28	Результат поточного року	0	0	
29	Усього власного капіталу	33 399	50 788	
30	Усього пасивів	50 788	50 788	
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М. Серенко В.В. Свірін		

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:			
1.1	Процентний дохід	2637	2625	
1.2	Процентні витрати	4815	3994	
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:			
2.1	Комісійний дохід	1038	3137	
2.2	Комісійні витрати	3128	4356	
3	Торговельний дохід	(2090)	(1219)	
4	Дохід у вигляді дивідендів	2717	2818	
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток/Збиток від участі в капіталі	0	0	
7	Інший дохід	6090	7	
8	Операційний дохід	12482	8587	
9	Загальні адміністративні витрати	(1923)	(1662)	
10	Витрати на персонал	(1747)	(549)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(1223)	(965)	
13	Прибуток від операцій на формування резервів	7589	5411	
14	Чисті витрати на формування резервів	(279)	(376)	
15	Прибуток до оподаткування	7310	5035	
16	Витрати на податок на прибуток	(287)	(1152)	
17	Прибуток після оподаткування	7023	3883	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	7023	3883	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
Голова Правління Головний бухгалтер		І. К. Мерещук Л. А. Король		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані Сумнівні гарантії	262	0	+ 262
3	Зобов'язання за поручительства	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
5	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	866	683	+ 183
6	Усього	6000	10900	- 4900
		7128	11583	- 4455
Голова Правління Головний бухгалтер		К. Мерещук Л. А. Король		

18.	Інші зобов'язання	14	0
19.	Усього зобов'язань	17 396	0
Власний капітал			
20.	Статутний капітал	33 311	0
20.1	Зареєстровані прості акції	33 311	0
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	0	0
20.3	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	0	0
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в АК та ДК	0	0
25.4	Резерви переоцінки операційних хеджування	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2	у тому числі сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	81	0
28.	Результат поточного року	0	0
29.	Усього власного капіталу	33 399	0
30.	Усього пасивів	50 788	0
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер			
В.М. Серенко В.В. Свірін			

Звіт про фінансові результати фінансової звітності банку за 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату попереднього фінансового року	
1.1	Процентний дохід	1 466	0	
1.2	Процентні витрати	(52)	0	
2	Чистий процентний дохід	1 414	0	
2.1	Комісійні доходи	322	0	
2.2	Комісійні витрати	(105)	0	
3	Чистий комісійний дохід	217	0	
4	Торговельний дохід	263	0	
5	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
7	Прибуток від участі в капіталі	0	0	
8	Інший дохід	0	0	
9	Операційний дохід	1894	0	
10	Загальні адміністративні витрати	(470)	0	
11	Витрати на персонал	(442)	0	
12	Втрати від участі в капіталі	0	0	
13	Інші витрати	(40)	0	
14	Прибуток від операцій на формування резервів	942	0	
15	Чисті витрати на формування резервів	(837)	0	
16	Витрати на податок на прибуток	105	0	
17	Прибуток після оподаткування	(24)	0	
18	Непередбачені доходи/витрати	81	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	81	0	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М. Серенко В.В. Свірін		

Фінансовий звіт				
АКБ «Сітібанк (Україна)				
Баланс за 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1.	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	126 184	58 383	
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні па-пери, емітовані Національним банком України	123 755	91 353	
2.1.	за вирахуванням резервів			
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні па-пери, емітовані Національним банком України	123 755	99 043	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	(7 690)	
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	89 273	208 555	
3.1.	Кошти в інших банках	89 674	209 438	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	(401)	(883)	
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	667 600	736 025	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	694 314	746 727	
6.2.	Резерви під заборгованість клієнтів	(26 709)	(10 702)	
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	0	0	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	31 849	29 606	
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	6 311	3 595	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	6 312	3 598	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1)	(3)	
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	2 274	388	
11.1.	Інші активи	2 286	389	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	(12)	(11)	
12.	Усього активів	1 047 251	1 127 905	
ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ				
13.	Кошти банків:	492 012	738 279	
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	5 000	34 500	
14.	Кошти клієнтів	381 735	264 156	
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17.	Нараховані витрати до сплати	1 375	395	
18.	Інші зобов'язання	8 220	1 828	
19.	Усього зобов'язань	883 342	1 004 659	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20.	Статутний капітал	50 000	50 000	
20.1.	Зареєстровані прості акції	50 000	50 000	
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
20.3.	Невключений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21.	Капіталізовані дивіденди	(1)	0	
22.	Власні акції(частки, паї), що викуплені в акціонерів(учасників)	0	0	
23.	Емісійні різниці	17 090	17 090	
24.	Резерви та інші фонди банку	56 156	37 403	
25.	Резерви переоцінки, у тому числі	0	0	
25.1.	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0	
25.2.	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
25.3.	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі	0	0	
26.1.	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
26.2.	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	40 663	18 753	
28.	Результат поточного року	0	0	
29.	Усього власного капіталу	163 909	123 246	
30.	Усього пасивів	1 047 251	1 127 905	
Голова Правління Головний бухгалтер			Надір Шейх Директор С. В.	

Баланс за 4 квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
тис. грн..			
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	30636	17667
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ України, та цінні папери, емітовані НБУ за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ України, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	87037	53374
3.1	Кошти в інших банках	100071	57770
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(13034)	4396
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	40109	15551
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	40109	15551
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	394127	286713
6.1	Кредити на заборгованість клієнтів	422138	301781
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(28011)	15068
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	2852	2852
9	Основні засоби та нематеріальні активи асоційованих компаній і дочірніх установ	1824	1399
10	Чисті нараховані доходи до отримання	9917	3601
10.1	Нараховані доходи до отримання	9947	3604
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(30)	3
11	Інші активи за вирахуванням резервів	15883	7732
11.1	Інші активи	15885	7732
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(2)	0
12	Усього активів	582385	388889
13	Зобов'язання		
13.1	Кошти банків:	188561	100104
13.1.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
14	Кошти клієнтів	291897	187298
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	13013
17	Нараховані витрати до сплати	4230	2289
18	Інші зобов'язання	4293	2184
19	Усього зобов'язань	488981	304888
20	Власний капітал		
20.1	Статутний капітал	75573	75573
20.2	Зареєстровані прості акції	75573	75573
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	422	55
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	8007	1046
26.1	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття з необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	9402	7327
28	Результат поточного року	0	0
29	Усього власного капіталу	93404	84001
30	Усього пасивів	582385	388889
Голова Правління Головний бухгалтер		Кравець В. І. Корчинська С. А.	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗАТ "Комерційний банк НРБ - Україна" 320627				
Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01.01.2005	(тис. грн.) 01.01.2004	
1.1	Процентний дохід	72180	44876	
1.2	Процентні витрати	(30265)	(16055)	
1	Чистий процентний дохід	41915	28821	
2.1	Комісійний дохід	7343	4737	
2.2	Комісійні витрати	(663)	(1456)	
2	Чистий комісійний дохід	6680	3281	
3	Торговельний дохід	4262	1821	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	102	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	2246	29	
8	Операційний дохід	55103	34054	
9	Загальні адміністративні витрати	(3705)	(2612)	
10	Витрати на персонал	(6487)	(4570)	
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(10053)	(6827)	
13	Прибуток від операцій	34858	20045	
14	Чисті витрати на формування резервів	(22494)	(10290)	
15	Прибуток до оподаткування	12364	9755	
16	Витрати на податок на прибуток	(2962)	(2428)	
17	Прибуток після оподаткування	9402	7327	
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
19	Чистий прибуток / збиток банку	9402	7327	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Голова Правління Головний бухгалтер		Кравець В. І. Корчинська С. А.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" За 4 квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2005	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2004	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	2615	1416	+1199
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	10582	20729	-10147
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	86728	16796	+69932
9	Усього	99925	38941	+60984
Голова Правління Головний бухгалтер		Кравець В. І. Корчинська С. А.		

БАТ "Мегабанк" (м. Харків) ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ ЗА 4 КВАРТАЛ 2004 РОКУ Баланс			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного фінансового кварталу	На кінець попереднього фінансового року
(тис. грн.)			
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	41616	30046
3	Кошти в інших банках	114821	74636
3.1	Кошти в інших банках	115677	76149
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(856)	(1513)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	34820	2377
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	35353	2393
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(533)	(16)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	336631	251120
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	341076	254926
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4445)	(3790)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	23513
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	23943
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(430)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8591	5140
9	Основні засоби та нематеріальні активи	45018	40769
10	Чисті нараховані доходи до отримання	3238	1385
10.1	Нараховані доходи до отримання	3888	1609
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(650)	(224)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	4297	5411
11.1	Інші активи	5430	5439
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(3)	(28)
12	Усього активів	589032	434397
ЗБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	47711	46795
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	41242	9370
14	Кошти клієнтів	49340	277816
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	269
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	4524	8551
17	Нараховані витрати до сплати	2594	929
18	Інші зобов'язання	35902	39126
19	Усього зобов'язань	513071	373485
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	44188	34852
20.1	Зареєстровані прості акції	50104	34852
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	5916	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(5)	(323)

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор КП «Донецький завод мінвати та конструкцій», повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи КП «Донецький завод мінвати та конструкцій»: будівлі, споруди (15 один.), обладнання виробничого корпусу ТМ, полістирольного та анкерного цехів, які розташовані за адресою: м. Донецьк, вул. Малова, 1, початкова ціна продажу — 1818613,20 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 90930,56 грн. З фіксованими умовами та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону — 17,00 грн. перераховуються на р/р 260037214 в ДОД АППБ «Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 32388652, Спеціалізований Донецький товарний біржі «Меркурій». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації інформації по 24 лютого 2005 р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації в газеті 28 лютого 2005 р. о 14.00 на Спеціалізований Донецький товарний біржі «Меркурій» за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5. Довідки за телефонами: 304-77-83, 304-37-21 та на сайті. bankruptcy. internet. dn. ua

Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного фінансового року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	19349	19749
1.1	Процентний дохід	57237	34532
1.2	Процентні витрати	(37888)	(14783)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	33392	27725
2.1	Комісійний дохід	33905	28123
2.2	Комісійні витрати	(513)	(398)
3	Торговельний дохід	3401	582
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	227
5	Прибуток від участі в капіталі	5273	0
6	Інший дохід	3796	1021
7	Операційний дохід	65211	49304
8	Загальні адміністративні витрати	(22810)	(17016)
9	Витрати на персонал	(21694)	(15343)
10	Інші витрати	(13893)	(12607)
11	Прибуток від операцій	6814	4338
12	Чисті витрати на формування резервів	(508)	(170)
13	Прибуток до оподаткування	6306	4508
14	Витрати на податок на прибуток	(882)	(2755)
15	Прибуток після оподаткування	5424	1753
16	Чистий прибуток/збиток банку	5424	1753
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,05
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,05
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	20898	1242
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	25434	14505
5	Надана застава	25532	0
6	Усього	71864	15747
Голова Правління Головний бухгалтер		В.Г.Суботін О.П.Порубай	

Інформація про продаж за конкурсом майна підприємства-боржника.
Назва об'єкта: цілісний майновий комплекс, який складається з: вбудованого нежитлового приміщення. Загальна площа 87,7 м².
Місцезнаходження майна: м. Київ, вул. Мініна, 4 н/п №38
Характеристика об'єкта: вбудоване нежитлове приміщення на 1-у поверсі багатоповерхового будинку.
Умови продажу:
1. Ремонт ділянки дороги на території заводу "Радикал" довжиною 76 м та шириною 6м.
2. Розбирання бортових каменів на щебеневій основі.
3. Розбирання асфальтобетонних покриттів механізованим способом.
4. Розбирання щебеневих покриттів та основ.
5. Улаштування дороги установлення бортових каменів бетонних та залізобетонних
6. Улаштування одношарових основ товщиною 15 см, із щебеню фракції 40Х70 мм.
7. Улаштування вирівнюю чою шару з асфальтобетонної суміші.
8. Улаштування покриттів товщиною 4 см, із гарячих асфальтобетонних сумішей.
9. Перекладання горловин цегляних колодязів трирядною кладкою.
10. Збереження умов щодо підтримання безпеки охорони праці та запобігання можливої шкоди життю та здоров'ю громадян, майну спорудам, навколишньому природному середовищу;
11. Забезпечення санітарно-екологічних та технічних норм експлуатації об'єкта;
12. Засобами платежу є грошові кошти.
13. Договір купівлі-продажу підписується протягом 15 днів з дня проведення конкурсу на підставі протоколу, підписаного переможцем в день проведення конкурсу;
14. Оформлення права власності за придбане майно здійснюється за рахунок покупця
Реєстраційний внесок: 17 грн. вноситься на рахунок № 26009301260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія "Київський аукціонний центр" ДАК "НМАЦ".
Гарантійний внесок: 10 % від початкової ціни, вноситься на рахунок № 26008302260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія "Київський аукціонний центр" ДАК "НМАЦ".
Початкова ціна - 152 170 грн.
Кінцевий термін прийняття заяв за 7 днів до проведення конкурсу.
Конкурс буде проведено за адресою: м. Київ, вул. Червонокацька, 42, філія „Київський аукціонний центр” через 30 днів після опублікування оголошення. Заяви на участь в конкурсі приймаються за адресою: м. Київ, вул. Червонокацька, 42, філія „Київський аукціонний центр”. Результати конкурсу будуть оформлені протоколом конкурсної комісії.
Ознайомитись з об'єктом можна за місцем його розташування.
Телефон продавця: (044) 451-78-23.

Господарський суд Вінницької області (21100, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 5/578-04 про банкрутство СВАТ «Шевченківський» (22320 Вінницька обл., Літинський район с. Шевченково, вул. Шкільна, 7 р/р 26005062118520 АКБ, Укрсоцбанк, м. Вінниця, МФО 302010, код ЄДРПОУ 00708182).
Розпорядником майна призначено Морозова Миколу Васильовича (ліцензія АА № 779292 від 29.09.04 р. м. Вінниця вул. Київська, 38, кв.2).
Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з моменту опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16А) по справі № Б-11/154 від 26.10.2004 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо закритого акціонерного товариства «РБУ-7» (Івано-Франківська обл., Коломийський район, смт. Отинія, вул. Івасюка, 17, код ЄДРПОУ 13657291, р/р 260087062 в Івано-Франківський ОД АППБ «Аваль», МФО 336462). Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Тарновський Володимир Васильович (ліцензія АА № 779156 від 19.07.2004 р., Івано-Франківська обл., м. Коломия, вул. Львівська, 7, тел. (03433) 4-97-98, 80503386025).

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) від 11.01.05 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру ВАТ «Магдалігівське районне підприємство по виконанню агрохімічних робіт «Райагрохім», с. Котовка Магдалинівського району Дніпропетровської області.
Справа № 540/54/04. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Осаулєнко Е. І., ліцензія АА № 779123, пошта адреса: А/С-7, м. Новомосковськ, Дніпропетровської області, т/факс: (8-05693) 7-03-31.

Баланс			
За IV квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На 01 січня 2005 року	На кінець 31 грудня 2004 року
тис. грн..			
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	451 517	127 545
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	126 948	29 044
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	126 948	29 044
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	68 893	133 767
3.1	Кошти в інших банках	69 180	134 416
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(287)	(619)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	3 957	33 950
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	56	34 127
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(169)
6	Цілі кредити та заборгованість клієнтів	926 442	856 045
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	926 687	856 231
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(245)	(186)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	41
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	41
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів ц портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	5 817	2 632
9	Основні засоби та нематеріальні активи	10 843	5 230
10	Чисті нараховані доходи до отримання	11 651	5 660
10.1	Нараховані доходи до отримання	(808)	(430)
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	2 431	1 352
11	Інші активи за вирахуванням резервів	2 432	1 360
11.1	Інші активи	(1)	(8)
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	Усього активів	1 596 904	1 189 644
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	626 644	690 988
13.1	Кошти чисті кредити, які отримані від Національного банку України	0	25 000
14	Кошти клієнтів	762 741	364 506
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	41
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	7 802	4 078
18	Інші зобов'язання	30 271	47 820
19	Усього зобов'язань	1 427 458	1 107 392
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	111 523	47 750
20.1	Зареєстровані прості акції	111 523	47 750
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачені зареєстровані статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	1 725	985
25	Резерви періодичні, у тому числі:	0	0
25.1	Резерви періодичні необоротних активів	0	0
25.2	Резерви періодичні цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
25.3	Резерви періодичні інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25.4	Резерви періодичні за операціями хеджування	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	32 776	18 661
26.1	Усього періодичні в разі вибуття необоротних	0	0
26.2	Усього зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	23 422	14 850
28	Результат поточного року	0	0
29	Усього власного капіталу	169 446	82 252
30	Усього пасивів	1 596 904	1 189 644
Голова Правління Акціонерного банку "ІНГ Банк Україна"			
Головний бухгалтер			
Писарюк О. В.			
Горленко І. В.			

Баланс			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	495	208
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	30644	1693
3.1	Кошти в інших банках	30644	1710
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	(17)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	5479	25
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5841	32
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(362)	7
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	26731	7318
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	28900	8733
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(2169)	(1415)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2111	2067
10	Чисті нараховані доходи до отримання	686	31
10.1	Нараховані доходи до отримання	692	38
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(6)	(7)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1151	15190
11.1	Інші активи	1151	15190
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	Усього активів	67297	26532
13	Кошти банків:	0	450
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	6254	1245
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	137	106
18	Інші зобов'язання	4452	7065
19	Усього зобов'язань	10843	8866
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	56650	17550
20.2	Зареєстровані прості акції	56650	17550
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(1042)	0
24	Емісійні різниці	7	7
25	Резерви та інші фонди банку	7	6
25.1	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0
25.2	Резерви переоцінки неоподаткованих активів	0	0
25.3	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
25.4	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26.1	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	102	81
26.2	Сума переоцінки в разі вибуття неоподаткованих активів	0	0
26.3	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	730	22
28	Результат поточного року	56454	17666
29	Усього власного капіталу	67297	26532
30	Усього пасивів		
Голова Правління Головний бухгалтер		Пінчук Н. А. Шкітна Л.	

Фінансовий звіт БАТ Банк „Олімпійська Україна“ за IV квартал 2004 року				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:			
1.1	Процентний дохід	5039	833	
1.2	Процентні витрати	6011	882	
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	(972)	(49)	
2.1	Комісійний дохід	221	106	
2.2	Комісійні витрати	307	127	
3	Торговельний дохід	(86)	(21)	
4	Дохід у вигляді дивідендів	7	0	
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від участі в капіталі	0	(101)	
7	Інший дохід	0	0	
8	Операційний дохід	(461)	0	
9	Загальні адміністративні витрати	4806	838	
10	Витрати на персонал	(456)	(282)	
11	Втрати від участі в капіталі	(612)	(195)	
12	Інші витрати	0	0	
13	Прибуток від операцій	(523)	(274)	
14	Чисті витрати на формування резервів	3215	87	
15	Прибуток до оподаткування	(2207)	(71)	
16	Витрати на податок на прибуток	1008	16	
17	Прибуток після оподаткування	(309)	(8)	
18	Непередбачені доходи/витрати	699	8	
19	Чистий прибуток/збиток банку	31	14	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	730	22	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Голова Правління Головний бухгалтер		Пінчук Н. А. Шкітна Л. П.		
Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках“ за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансо- вого року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
				5
1	2	3	4	
1	Гарантії, що надані	630	0	630
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	138	0	138
5	Надана застава	0	0	0
6	Усього	768	0	768
Голова Правління Головний бухгалтер		Пінчук Н. А. Шкітна Л. П.		

АКБ "Європейський" (м. Харків) ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗА 4 КВАРТАЛ 2004 РОКУ			
Баланс			
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10774	4173	
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	25893	8322	
Кошти в інших банках	26288	9062	
Резерви під заборгованість інших банків	(395)	(740)	
Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	21364	-	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	21364	-	
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	158680	46454	
Кредити та заборгованість клієнтів	175067	50741	
Резерви під заборгованість за кредитами	(16387)	(4287)	
Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	7364	
Цінні папери в портфелі банку до погашення	3759	9619	
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(3759)	(2255)	
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	156	156	
Основні засоби та нематеріальні активи	18793	611	
Чисті нараховані доходи до отримання	1641	721	
Нараховані доходи до отримання	1872	807	
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(231)	86	
Інші активи за вирахуванням резервів	13527	1670	
Інші активи	13928	2048	
Резерви під дебіторську заборгованість	(401)	378	
Усього активів	250828	69315	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	32648	32183	
Кошти клієнтів	163956	3305	
Боргові цінні папери, емітовані банком	3305	3305	
Нараховані витрати до сплати	271	13	
Інші зобов'язання	1133	14594	
Усього зобов'язань	201313	50095	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	27000	13421	
Зареєстровані прості акції	26669	13090	
Зареєстровані привілейовані акції	331	331	
Емісійні різниці	3365	3365	
Резерви та інші фонди банку	463	398	

Резерви переоцінки, у тому числі:	16132	-
Резерви переоцінки неоподаткованих активів	16132	-
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	1967	774
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	588	1262
Усього власного капіталу	49515	19220
Усього пасивів	250828	69315
Звіт про фінансові результати (тис. грн.)		
Найменування статті	На звітну дату поточного року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Чистий процентний дохід, у тому числі:	15326	3343
Процентний дохід	24726	3643
Процентні витрати	(9400)	(300)
Чистий комісійний дохід, у тому числі:	2774	2220
Комісійний дохід	3111	2268
Комісійні витрати	(337)	(48)
Торговельний дохід	1718	15
Дохід у вигляді дивідендів	-	3
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	4
Інший дохід	1198	5628
Операційний дохід	21016	(489)
Загальні адміністративні витрати	(3144)	(505)
Витрати на персонал	(865)	(334)
Інші витрати	(2663)	4300
Прибуток від операцій	14344	(3005)
Чисті витрати на формування резервів	(13484)	1295
Прибуток до оподаткування	860	(273)
Витрати на податок на прибуток	(272)	588
Прибуток після оподаткування	588	1262
Чистий прибуток/збиток банку	588	1262
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	0,02
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	0,02
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" (тис. грн.)		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані	5240	+5240
Надана застава	45033	+15033
Усього	20273	+20273
Голова Правління В.о. Головного бухгалтера		І.О.Войнорубова В.В.Кунцак

БАТ АКБ «АНТАРЕС» (м. Київ) Фінансовий звіт за 4 квартал 2004 р. БАЛАНС			
Рядок	Найменування статті	На 31.12.2004	На 31.12.2003
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	6324	3612
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються Національним банком України	0	23
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються Національним банком України	0	23
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	8522	11190
3.1	Кошти в інших банках	8142	11190
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(620)	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	19200	1500
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	19200	1500
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	63484	43224
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	69309	45096
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(5925)	(1872)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	227
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	227
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1184	936
10	Чисті нараховані доходи до отримання	252	104
10.1	Нараховані доходи до отримання	462	183
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(150)	127
11	Інші активи за вирахуванням резервів	565	103
11.1	Інші активи	565	103
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	(24)
12	Усього активів	109994	60852
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків:	18272	4850
13.2	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	51145	19394
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	67	209
17	Нараховані витрати до сплати	9294	8853
18	Інші зобов'язання	79390	33306
19	Усього зобов'язань	79390	33306
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	27700	27370
20.2	Зареєстровані прості акції	27700	27700
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	(33)
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви та інші фонди банку	176	139
25.1	Резерви переоцінки, у тому числі:	2085	2085
25.2	Резерви переоцінки неоподаткованих активів	2085	0
25.3	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0

Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	На 31 грудня 2004 р.	2003 р.
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	6366	3573
1.1	Процентний дохід	10771	4778
1.2	Процентні витрати	(4405)	(1205)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	1983	765
2.1	Комісійний дохід	2864	1131
2.2	Комісійні витрати	(881)	(366)
3	Торговельний дохід	1826	1092
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток від участі в капіталі	0	0
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
7	Інший дохід	63	3
8	Операційний дохід	10238	5433
9	Загальні адміністративні витрати	(1726)	(415)
10	Витрати на персонал	(1815)	(1108)
11	Витрати від участі в капіталі	(560)	0
12	Інші витрати	(515)	(515)
13	Прибуток від операцій	6137	3025
14	Чисті витрати на формування резервів	(5065)	(2610)
15	Прибуток до оподаткування	1072	415
16	Витрати на податок на прибуток	(429)	(369)
17	Прибуток після оподаткування	643	0
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	643	46
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	на 31.12.2004	на 31.12.2003
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	46587	2506
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	0
5	Надана застава	5396	7199
6	Усього	12685	- 1803
7	Усього	64668	9705
Керівник Головний бухгалтер		Бродський О. Р. Комісаренко А. В.	

Баланс проміжної квартальної фінансової звітності банку на 1 січня 2005 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10181	4513

Баланс				
(тис. грн.)				
Ря-док	Найменування статті	31. 12. 04	31. 12. 03	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	64 595	43 940	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	41 911	-	
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	41 911	-	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках	266 569	174 252	
3.1.	Кошти в інших банках	273 981	174 813	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	(7 412)	(561)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	-	5 929	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	25	5 929	
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(25)	-	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	675 964	416 348	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	683 114	421 637	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(7 150)	(5 289)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-	
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4 744	3 309	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	3 974	2 989	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	4 092	3 326	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(118)	(337)	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1 056	726	
11.1.	Інші активи	1 056	726	
11.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(39)	(37)	
12	Усього активів	1058 813	647 492	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків	473 527	299 707	
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	363 756	204 754	
14	Кошти клієнтів	-	-	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	2 872	1 164	
17	Нараховані витрати до сплати	113 404	53 091	
18	Інші зобов'язання	953 559	558 716	
19	Усього зобов'язань	1058 813	647 492	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	79 184	79 184	
20.1.	Зареєстровані прості акції	79 184	79 184	
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	-	-	
20.3.	Не сплачені зареєстровані статутний капітал банку	-	-	
21	Капіталізовані дивіденди	-	-	
22	Акції, викуплені в акціонерів	571	571	
23	Емісійні різниці	1 025	518	
24	Резерви та інші фонди банку	-	-	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	-	-	
25.1.	Резерви переоцінки необоротних активів	-	-	
25.2.	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
25.3.	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
25.4.	Резерви переоцінки за операціями хеджування нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	7 996	(1 626)	
26	Сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	-	-	
26.1.	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	16 478	10 129	
28	Результат поточного року	105 254	88 776	
29	Усього власного капіталу	105 254	88 776	
30	Усього пасивів	1058 813	647 492	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позбалансових рахунках"				
(тис. грн.)				
Ря-док	Найменування статті	31.12.04	31.12.03	Зміни після 31.12.03 (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	23 848	3 652	20 196
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	284 817	72 757	212 060
5	Надана застава	-	-	0
6	Усього	308 665	76 409	232 256

Правління відкритого акціонерного товариства «Ватутінський комбінат вогнетривів» повідомляє акціонерів про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 16 березня 2005 року.

Порядок денний:

- Звіт Правління «Про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 2004 рік та основні напрями роботи на 2005 рік».
- Звіт Ради Товариства.
- Звіт Ревізійної комісії товариства.
- Про зміну незалежного реєстратора.

Початок зборів о 13 годині. Реєстрація акціонерів та їхніх представників 16 березня 2005 року з 9 години до 12.45.

Для участі у зборах при собі мати:

- Документ, який посвідчує особу (для фізичних осіб).
- Доручення на право участі у зборах (для юридичних осіб).

Місце проведення зборів: м. Ватутіне, вул. Індустріальна, 11, «Ватутінський комбінат вогнетривів», актовий зал.

Довідки телефоном: (04740) 6-23-10.

Балансовий звіт		
Ря-док	Найменування статті	Сума (тис. грн.)
1. АКТИВИ		
	Кошти та залишки в НБУ	21150
2.	Кошти в інших банках	31193
3.	Цінні папери на продаж	734
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	183369
5.	Інвестиційні цінні папери	0
6.	Основні засоби	7408
7.	Нараховані доходи до отримання	2093
8.	Інші активи	1962
9.	Усього активів	247909
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
10.	Кошти банків	94751
11.	Кошти клієнтів	98344
12.	Нараховані витрати до сплати	2513
13.	Інші зобов'язання	11350
14.	Усього зобов'язань	206958
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15.	Статутний капітал	38000
16.	Акції викуплені в акціонерів	5
17.	Емісійні різниці	3
18.	Резерви	341
19.	Нерозподілений прибуток	2612
20.	Усього власного капіталу	40951
21.	Усього пасивів	247909
Голова Правління АБ "Приватінвест" Головного бухгалтера		

Фінансова звітність Акціонерного комерційного банку "ХФБ Банк Україна" (01034, Київ, вул. Ярославів Вал, 14-А) (Шеня ІНБУ №185 від 21.03.2002р.) за четвертий квартал 2004 року				
Звіт про фінансові результати				
(тис. грн.)				
Ря-док	Найменування статті	31. 12. 04	31. 12. 03	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	36 090	22 691	
1.1.	Процентний дохід	51 314	31 939	
1.2	Процентні витрати	(15 224)	(9 248)	
2	Чистий кімісійний дохід, у тому числі:	15 282	9 332	
2.1.	Комісійний дохід	18 570	10 694	
2.2.	Комісійні витрати	(3 288)	(1 362)	
3	Торговельний дохід	3 252	4 249	
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-	
6	Прибуток від участі в капіталі	-	-	
7	Інший дохід	1 922	245	
8	Операційний дохід	56 546	36 517	
9	Загальні адміністративні витрати	(6 260)	(4 743)	
10	Витрати на персонал	(10 133)	(8 026)	
11	Витрати від участі в капіталі	-	-	
12	Інші витрати	(6 902)	(5 172)	
13	Прибуток від операцій	33 251	18 576	
14	Чисті витрати на формування резервів	(11 750)	(3 011)	
15	Прибуток до оподаткування	21 501	15 565	
16	Витрати на податок на прибуток	(5 023)	(5 436)	
17	Прибуток після оподаткування	16 478	10 129	
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-	
19	Чистий прибуток/збиток банку	16 478	10 129	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-	
Примітка "Рахунки довірного управління"				
(тис. грн.)				
Ря-док	Найменування статті	31.12.04	31.12.03	Зміни після 31.12.03 (+/-)
1	Активні рахунки довірного управління	8 669	8 530	139
2	Готові кошти за операціями довірного управління	-	-	0
3	Поточні рахунки управителя довірного управління	-	-	0
4	Довірська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	0
5	Цінні папери	-	-	0
6	Резерви довірного управління	-	-	0
7	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	0
8	Інші активи в довірчому управлінні	8 669	8 530	139
9	Витрати за операціями довірного управління	-	-	0
10	Нараховані доходи до отримання	-	-	0
11	Фонди банківського управління	8 669	8 530	139
12	Рахунки установників	-	-	0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	0
14	Доходи від операцій довірного управління	-	-	0

Баланс за 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	20207	2289	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	1773	-	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	1773	-	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	18933	29200	
3.1	Кошти в інших банках	19057	29200	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(124)	-	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	3724	4801	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	3724	4801	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	32353	1209	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	33545	1209	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(1192)	-	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-	
8	Інвестиції в асоційовані компанії й дочірні компанії	-	-	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1695	72	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	248	6	
10.1	Нараховані доходи до отримання	248	6	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	175	566	
11.1	Інші активи	175	566	
11.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-	
12	Усього активів	60922	38143	
13	Кошти банків	8807	-	
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-	
14	Кошти клієнтів	16361	18 122	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
17	Нараховані витрати до сплати	122	8	
18	Інші зобов'язання	200	7	
19	Усього зобов'язань	25490	18137	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	35000	20000	
20.1	Зареєстровані прості акції	-	-	
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-	
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал	-	-	
21	Капіталізовані дивіденди	-	-	
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-	
23	Емісійні різниці	-	-	
24	Резерви та інші фонди банку	7	-	
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
26	Нерозподілений прибуток / (непокритий збиток) минулих років	-	-	
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	425	6	
28	Результат поточного року	35432	20006	
29	Усього власного капіталу	60922	38143	
30	Усього пасивів	60922	38143	
Голова Правління Головного бухгалтера				Е. О. Нерсесов Н. П. Безугла

Постановою господарського суду Херсонської області від 24.12.2004 р., 73000, м Херсон, вул. Горького, 18, по справі № 12/220-Б, мале багатогалузеве підприємство «Марс» (Херсонська об., Генічеський р-н, смт. Новоолексівка, код в ЄДРПОУ 19230599) визнано банкрутом. Ліквідатором призначено Татаркіна Олександра Леонідовича (ліцензія АА № 484217 від 05.02.2004 р., для листів - 61022, Харків, а/с4572). Заяви з кредиторськими вимогами приймаються протягом місяця з моменту публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Харківської області по справі № Б-39/128-04 від 24.11.2004 року, ТОВ «Агро-Світ» (64300, Харківська область, м. Ізюм, вул. Калініна, 30, р/р 26005406917001 в ХГРУ «Приватбанк» м. Ізюм, МФО 351533, ЗКПО 30592833) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено ТОВ «Ліс - Україна» (64300, Харківська область, м. Ізюм, вул. Калініна, 30/2, тел. 8-0572-54-83-52).

Ліквідатор Товариства з обмеженою відповідальністю «Селті» (ТОВ «Селті») повідомляє: установчі документи, печатки і штампи ТОВ «Селті», код ЄДРПОУ 31436605 (61137, м. Харків, вул. Тімірязеві, 40, кв. 40) вважати недійсними.

Баланс за IV квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	72 008	3 510
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	74	
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, цінні папери, емітовані Національним банком України	74	
2.3	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	423 767	13 114
3.1	Кошти в інших банках	423 797	13 148
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(30)	(34)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	61 898	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	61 898	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж		
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	227 488	30 695
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	239 723	31 090
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(12 235)	(395)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів		25 666
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення		25 962
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення		(296)
8	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	75 068	71 396
10	Чисті нараховані доходи до отримання	2 751	730
10.1	Нараховані доходи до отримання	3 312	775
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(363)	(45)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	847	424
11.1	Інші активи	906	424
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(59)	
12	Усього активів	863 901	145 535
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків: у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	146 528	12 619
14	Кошти клієнтів	545 652	52 470
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		
17	Нараховані витрати до списання	2 858	242
18	Інші зобов'язання	614	427
19	Усього зобов'язань	695 652	65 756
20	УСГОДО ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	100 000	15 000
20.2	Зарезервовані прості акції	100 000	15 000
20.3	Зарезервовані привілеювані акції		
21	Несплатні зарезервовані статутний капітал банку		
22	Капіталізовані дивиденди		
23	Емісовані акції (частки, паї), що викуплені акціонерами (учасниками)		
24	Емісовані облигації		
25	Резерви та інші фонди банку	2 350	2 270
25.1	Резерви переслоники	52 398	52 043
25.2	Резерви переслоники нероботничих активів	54 898	55 045
25.3	Резерви переслоники цінних паперів в портфелі банку на продаж		
25.4	Резерви переслоники інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		
26	Резерви переслоники за операціями хеджування валютних ризиків (непокритий збиток)	7 529	5 927
26.1	дифікулю ризик у тому числі:		
26.2	Сума зменшення вартості нероботничих активів		
26.3	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	3 472	1 535
28	Результат операцій звітного року	188 801	148 636
29	Усього власного капіталу	188 801	148 636
30	Усього пасаів		
Голова Правління Головний бухгалтер		Д. В. Горбунченко С. Абошніна	

Баланс за IV квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	На кінець попереднього фінансового року 4
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	12398	12022
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, з вирахуванням резервів Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	135218	77188
3.1	Кошти в інших банках	136280	77636
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1062)	(448)
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	73	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	91	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(18)	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	37249	18739
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	37615	20070
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(366)	(1331)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	2187	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	2302	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(115)	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2061	1754
10	Чисті нараховані доходи до отримання	403	168
10.1	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	462	0
10.2	Резерви та інші фонди банку	(59)	193
11	Інші активи за вирахуванням резервів	140	193
11.1	Інші активи	140	193
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	Усього активів	189729	110064
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків:	34400	1709
13.2	Зареєстровані прості акції	0	0
13.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
14	Осідливі (депозитні) сертифікати, емітовані банком	117300	71414
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	862	367
17	Інші зобов'язання	101	97
18	Усього зобов'язань	152603	73587
19	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	36000	36000
20.1	Зареєстровані прості акції	0	0
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	477	12
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	0	0
26.1	Сума переоцінок в разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	649	465
28	Результат поточного року	0	0
29	Усього власного капіталу	37126	36477
30	Усього пасивів	189729	110064
Керівник Головного бухгалтера		Білоненко О. Г. Луцький В. М.	

Фінансовий звіт			
ТОВ „АРТЕМ-БАНК“			
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	9873	7332
1.1	Процентний дохід	22044	9933
1.2	Процентні витрати	(12171)	(2601)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	(134)	213
2.1	Комісійний дохід	1752	1112
2.2	Комісійні витрати	(1886)	(899)
3	Торговельний дохід	2111	710
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0
7	Інший дохід	34	6
8	Операційний дохід	11884	8262
9	Загальні адміністративні витрати	(3473)	(1423)
10	Витрати на персонал	(826)	(565)
11	Втрати від участі в капіталі	0	0
12	Інші витрати	(6981)	(3704)
13	Прибуток від операцій	604	2570
14	Чисті витрати на формування резервів	170	(1779)
15	Прибуток до оподаткування	774	791
16	Витрати на податок на прибуток	(125)	(326)
17	Прибуток після оподаткування	649	465
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	649	465
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
Керівник Головний бухгалтер		Білоненко О. Г. Луцький В. М.	

Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках“ за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані	163	27	136
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	100	(-100)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	8948	2138	6810
5	Надана застава	11905	0	11905
6	Усього	21016	2265	18751
ТОВ „АРТЕМ-БАНК“ не проводив в 2004р. операцій по рахунках довірного управління				Білоненко О. Г. Луцький В. М.

Баланс за 4 квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2005 р.	На 01.01.2004 р.
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10527	6414
3	Кошти в інших банках	665	4317
3.1	Кошти в інших банках	665	4317
3.2	Цінні папери в портфелі банку на продаж	549	90
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	556	94
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(7)	(4)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	49911	37640
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	53206	40344
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3295)	(2704)
9	Основні засоби та нематеріальні активи	22850	19278
10	Чисті нараховані доходи до отримання	72	350
10.1	Нараховані доходи до отримання	665	930
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(593)	(580)
11	Інші активи	1589	599
11.1	Інші активи	1614	616
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(25)	(17)
12	Усього активів	86163	68688
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
14	Кошти клієнтів	34325	23268
17	Нараховані витрати до сплати	304	177
18	Інші зобов'язання	9656	8477
19	Усього зобов'язань	44285	32192
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	22398	20698
20.2	Зареєстровані прості акції	22398	22398
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	(1700)
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(192)	(180)
24	Резерви та інші фонди банку	158	129
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	15821	13231
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	15821	13231
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	2589	2032
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	1104	586
29	Усього власного капіталу	41878	36496
30	Усього пасивів	86163	68688
Керівник Головного бухгалтера		Білоненко О. Г. Луцький В. М.	

Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках“ за 4 квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2005 р.	На 01.01.2004 р.
1	Гарантії, що надані	1031	8
6	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9847	7724
6	Усього	10878	7732
Голова правління Головного бухгалтера		М. О. Левінський Т. В. Мельниченко	

Інформація про продаж за конкурсом майна підприємства-боржника Назва об'єкта: цілісний майновий комплекс, який складається з: вбудованого нежитлового приміщення. Загальна площа 307 м². Місцезнаходження майна: м. Київ, вул. бульвар Верховної Ради, 31 н/п №52 Характеристика об'єкта: вбудоване нежитлове приміщення на 1-у поверсі 5-ти поверхового будинку. Умови продажу: 1. Будівництво І-І (181 м, h-3 м) ділянки залізобетонної огорожі навколо території заводу «Радикал», електрифікація всіх ділянок огорожі. 2. Розбирання цегляних стовпів та фундаментів під них 3. Розбирання стін і шлакоблоків і фундаментів під них 4. Переміщення вручну сміття ручними візками на 20 м 5. Навантаження сміття на автомобіль-самоскиди екскаваторами 6. Перевезення сміття до 30 км 7. Улаштування піщаної основи під фундаменти (під стожки) 8. Улаштування бетонних фундаментів загальною призначення під стожки об'ємом до 3м3 9. Улаштування піщаної основи під панелі огорожі. 10. Укладання фундаментів під стожки, маса конструкцій до 1,5 т. 11. Установлення залізобетонної огорожі із панелей 12. Установлення блоків стін підвалів масою 0,5 т. 13. Установлення блоків стін підвалів масою 0,5 т. 14. Улаштування бетонних стін товщиною до 300 мм 15. Установлення опорних кутників 16. Прокладання зверху огорожі допустимого закріплення 17. Розмінування брунчучу з кріпленням у траншеях шириною до 2м глибиною до 2 м 18. Засипка вручну траншеї, пазах котлованів та ям грунту 219. Установлення стовпів з металевих труб по периметру огорожі. 20. Улаштування постелі під 1 кабелі в траншеї 21. Встановлення світильників з люмінесцентними або ртутними лампами 22. Розведення проводів мережі до блоків затискачів і до затискачів апаратів і приладів 23. Розбирання асфальтобетонного покриття та основи 24. Розбирання щелебеного покриття та основи 25. Улаштування основи під тротуари з цегляного або вапнякового щелебено товщиною 12 см 26. Улаштування одношарового асфальтобетонних покриттів доріжок і тротуарів із литої дрібнозернистої асфальтобетонної суміші товщиною 3 см. 27. Перевезення на 30 км. 28. Розробка ґрунту вручну з укріпленням у траншеях шириною до 2 м, глибиною до 2 м. 29. Засипка вручну траншеї, пазах котлованів і ям. 30. Монтажні роботи 31. Улаштування постелі під 1 кабелі в траншеї 32. Збереження умов щодо підтримання безпеки охорони праці та запобігання можливої шкоди життю та здоров'ю громадян, майну спорудам, навколишньому природному середовищу; 33. Забезпечення санітарно-екологічних та технічних норм експлуатації об'єкта; 34. Засобами платежу є грошові кошти. 35. Договір купівлі-продажу підписується протягом 15 днів з дня проведення конкурсу на підставі протоколу, підписаного переможцем в день проведення конкурсу; 36. Оформлення права власності за придбана майно здійснюється за рахунок покупця. Реєстраційний внесок: 17 грн. вноситься на рахунок № 26009301260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ». Гарантійний внесок: 10 % від початкової ціни, вноситься на рахунок № 26008302260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ». Початкова ціна - 579 881 грн. Кінцевий термін прийняття заяв за 7 днів до проведення конкурсу. Конкурс буде проведено за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр» через 30 днів після опублікування оголошення. Заяви на участь в конкурсі приймаються за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр». Результати конкурсу будуть оформлені протоколом конкурсної комісії. Ознайомитись з об'єктом можна за місцем його розташування. Телефон продавця: (044) 451-78-23.

Ухвалою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) від 06.12.2004 р. порушено провадження по справі № Б-7/179 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Вілона» (76000, Івано-Франківськ, вул. Коновальця, 136/129, код ЄДРПОУ 19395739).

Ухвалою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) від 06.12.2004 р. порушено провадження по справі № Б-7/178 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Кор» (76000, Івано-Франківськ, вул. С. Бандери, 62/2, код ЄДРПОУ 22168).

Розпорядником майна по даних справах призначена арбітражний керуючий Лаб'як Любомир Дмитрівна (ліцензія АА № 250480 від 17.05.02 р., 76022, м. Івано-Франківськ, вул. Паркова, 20/7, т. 8 (03422) 40452, 32461, 80501878101).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Баланс За 4 квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01-01-2005	На кінець попереднього фінансового року 01-01-2004
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	35454	36600
2	Кошти в інших банках	32349	19993
3	Цінні папери на продаж за вирахуванням резервів	15588	10845
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	253733	192111
5	ЦП в портфелі банку до погашення	0	34
6	за вирах-ням резервів	0	7106
7	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	31079	28368
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1686	5945
9	Чисті нараховані доходи до отримання	1686	5945
10	Інші активи	13880	21873
11	Зобов'язання	383770	322875
12	Кошти банків	27000	35300
13	Кошти клієнтів	283650	230190
14	Осідливі (депозитні) сертифікати, емітовані банком	3895	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	1800
16	Нараховані витрати до сплати	5655	3032
17	Інші зобов'язання	5534	6912
18	Усього зобов'язань	325734	277234
19	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	20000	13300
21	Власні акції, що викуплені в акціонерів	(463)	(463)
22	Емісійні різниці	60	60
23	Резерви та інші фонди банку	5000	3326
24	Резерви переоцінки	14457	14457
25	Нерозподілений прибуток минулих років	12880	7049
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	6101	7912
27	Результат поточного року	0	0
28	Усього власного капіталу	58035	45641
29	Усього пасивів	383770	322875

Фінансовий звіт			
АБ "Полтава-Банк"			
Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01-01-2005	На кінець попереднього фінансового року 01-01-2004
1	Чистий процентний дохід	11943	10874
2	Чистий комісійний дохід	12227	7987
3	Торговельний дохід	3490	7493
4	Дохід у вигляді дивідендів	621	20
5	Прибуток від інвестиц. цін.паперів	0	11
6	Прибуток від участі в капіталі	0	78
7	Інший дохід	7437	1526
8	Операційний дохід	35717	27991
9	Загальноадмін-і витрати	(8332)	(5856)
10	Витрати на персонал	(10081)	(7991)
11	Інші витрати	(1655)	(1365)
12	Прибуток від операцій	15648	12778
13	Чисті вит-ти на формуван. Резервів	(8172)	(2678)
14	Прибуток до оподаткування	7476	10101
15	Витрати на податок на прибуток	(1375)	(2189)
16	Прибуток після оподаткування	6101	7912
17	Чистий прибуток банку	6101	7912
18	Чистий прибуток на 1 просту акцію	0,00002	0,00007
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,00002	0,00007

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
На звітну дату 01-01-2005	На кінець попереднього фін. року 01-01-2004	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)	
0	3631	-3631	
25363	17212	8151	
25363	20843	4520	
Некрасов Олександр Васильович Щербак Людмила Іванівна			

Державний ощадний банк України
Відкрите акціонерне товариство
01023 м. Київ, вул. Госпітальна, 12-г тел.: 2478569
Ліцензія НБУ № 148 від 16.01.2002 р

БАТ «Ощадбанк»
Баланс за IV квартал 2004 року

(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	832140	1066337
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та інші папери, емітовані НБУ, що рефінансуються НБУ	1611902	1460262
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП емітовані НБУ	1611902	1460262
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	227471	520452
3.1.	Кошти в інших банках	251708	530166
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	24237	9713
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	48066	21538
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	60428	69075
5.2.	Резерви під знецінення ЦП	12362	47537
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	1616158	1827967
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	1902573	2053696
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	286454	225729
7.	ЦП в портфелі банку до погашення	152500	125126
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	153253	126157
7.2.	Резерви під знецінення ЦП	753	1031
8.	у портфелі банку до погашення	10816	10816
8.1.	інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	492206	459857
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	33060	47108
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	30360	57963
10.1.	Нараховані доходи до отримання	68237	72094
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	35177	10855
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	46735	68631
11.1.	Інші активи	130680	122221
11.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	83945	53590
12.	Усього активів	5071054	5608094
13.	Кошти банків	375877	63180
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	324820	0
14.	Кошти клієнтів	4250015	5210047
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	802	3578
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Нараховані витрати до сплати	79251	70959
18.	Інші зобов'язання	9688	7254
19.	Усього зобов'язань	4715639	5354149
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.	Статутний капітал	301000	200000
20.1.	Зареєстровані прості акції	301000	200000
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	2000	1000
22.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	109353	10165
25.	Резерви переоцінки, у тому числі:	30448	31232
25.1.	Резерви переоцінки необоротних активів	30448	31232
25.2.	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
25.3.	у портфелі банку на продаж	0	0
25.4.	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25.5.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	9624	8760
26.1.	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	2917	2054
26.2.	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	1396	2788
28.	Результат поточного року	355421	253945
29.	Усього власного капіталу	5071054	5608094
30.	Усього пасивів	5071054	5608094

В.о. голови правління **А.Г.Пишний**
В.о. головного бухгалтера
директора департаменту
бухгалтерського обліку **М.С.Демкович**

БАТ "Ощадбанк "
Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2004 року

(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	338 933	310 578
1.1	Процентний дохід	531 296	514 738
1.2	Процентні витрати	(192 363)	(204 160)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	241 649	230 085
2.1	Комісійний дохід	290 196	271 799
2.2	Комісійні витрати	(48 547)	(41 714)
3	Торговельний дохід	34 676	32 576
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	170
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	10	4
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0
7	Інший дохід	40 997	8 199
8	Операційний дохід	656 265	581 612
9	Загальні адміністративні витрати	(133 316)	(131 125)
10	Витрати на персонал	(306 566)	(233 992)
11	Витрати від участі в капіталі	0	0
12	Інші витрати	(48 883)	(45 991)
13	Прибуток від операцій	167 500	170 504
14	Чисті витрати на формування резервів	(155 608)	(159 675)
15	Прибуток до оподаткування	11 892	10 829
16	Витрати на податок на прибуток	(10 496)	(8 041)
17	Прибуток після оподаткування	1 396	2 788
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 396	2 788
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	6 230,85	15 235,70
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	6 230,85	15 235,70

В.о. голови правління **А.Г.Пишний**
В.о. головного бухгалтера -
директора департаменту
бухгалтерського обліку **М.С.Демкович**

БАТ "Ощадбанк "
Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за IV квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані	0	0	0
2	Сумнівні гарантії та поручителства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	9000	120	8880
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	46721	54682	-7961
5	Надані застава	371654	0	371654
6	Усього	427375	54802	372573

В.о. голови правління **А.Г.Пишний**
В.о. головного бухгалтера -
директора департаменту
бухгалтерського обліку **М.С.Демкович**

Баланс за 4 квартал 2004 р.

(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2 АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	76 487	76 035
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	4 724	2 994
3.1.	Кошти в інших банках	4 724	2 994
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	6 836	7 181
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	7 046	7 349
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	(210)	(168)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	208 147	149 498
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	211 455	151 782
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(3 308)	(2 290)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8 434	7 708
9	Основні засоби та нематеріальні активи	24 453	20 145
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8 252	6 068
10.1.	Нараховані доходи до отримання	8 296	6 121
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(44)	(53)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	15 536	6 648
11.1.	Інші активи	15 585	6 690
11.2.	Резерви під заборгованість за вирахуванням резервів	(49)	(42)
12	Усього активів	352 869	276 271
13	Кошти банків	0	0
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	282 010	216 660
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	1 917	587
18	Інші зобов'язання	3 403	3301
19	Усього зобов'язань	287 323	220548
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1.	Зареєстровані прості акції	46 445	42 244
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	46 445	42 244
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	(1001)
23	Емісійні різниці	13	13
24	Резерви та інші фонди банку	1 626	1 483
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	13	13
25.1.	Резерви переоцінки необоротних активів	13	13
25.2.	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
25.3.	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25.4.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	12 828	10 112
26.1.	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2.	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	4 621	2 859
28	Результат поточного року	0	0
29	Усього власного капіталу	65 546	55 723
30	Усього пасивів	352 869	276 271

Голова Правління **Паливода К. В.**
Головний бухгалтер **Малиго М. О.**

Фінансовий звіт АКБ «Аркада»
м. Київ, вул. Суворова, 4/6

Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2004 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	15 123	8 453	6 670
1.1.	Процентний дохід	25 321	14 167	11 154
1.2.	Процентні витрати	(10 198)	(5 714)	4 484
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	28 763	28 204	559
2.1.	Комісійний дохід	28 877	28 699	178
2.2.	Комісійні витрати	(114)	(495)	381
3	Торговельний дохід	1 384	1 614	-230
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	0
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0	0
7	Інший дохід	875	72	803
8	Операційний дохід	46 145	38 343	7 802
9	Загальні адміністративні витрати	(13 852)	(11 687)	2 165
10	Витрати на персонал	(16 194)	(14 654)	1 540
11	Витрати від участі в капіталі	0	0	0
12	Інші витрати	(5 602)	(4 308)	1 294
13	Прибуток від операцій	10 497	6 994	3 503
14	Чисті витрати на формування резервів	(1 166)	(135)	1 031
15	Прибуток до оподаткування	9 331	7 829	1 502
16	Витрати на податок на прибуток	(4 710)	(4 970)	260
17	Прибуток після оподаткування	4 621	2 859	1 762
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	4 621	2 859	1 762
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,07	0,04
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,07	0,04

Голова Правління **Паливода К. В.**
Головний бухгалтер **Малиго М. О.**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2004 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані	0	0	0
2	Сумнівні гарантії та поручителства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4 287	571	+3 716
5	Надані застава	4 287	571	+3 716
6	Усього	4 287	571	+3 716

Голова Правління **Паливода К. В.**
Головний бухгалтер **Малиго М. О.**

Примітка "Рахунки довірного управління" за 4 квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2 АКТИВНИ РАХУНКИ			
1	Головні кошти за операціями довірного управління	2 472 859	1 988 240	+484 619
2	Поточні рахунки банку-управителя з довірного управління	0	0	0
3	Довірська заборгованість за операціями довірного управління	190 342	139 259	+51 083
4	Цінні папери в довірчому управлінні	2 247 926	1 827 312	+420 614
5	Цінні папери в довірчому управлінні	34 469	21 606	+12 863
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
8	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	122	63	+59
10	ПАСИВНИ РАХУНКИ			
11	Фонди банківського управління	2 472 859	1 988 240	+484 619
12	Рахунок установників	1 674 567	831 776	+842 791
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	798 147	1 156 368	-358 219
14	Доходи від операцій довірного управління	24	36	-12
15	Витрати на операції довірного управління	121	62	+59

Голова Правління **Паливода К. В.**
Головний бухгалтер **Малиго М. О.**

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 18.01.2005 р. по справі № Б 24/195/04, визнав банкрутом ПП «Розмет», ЄДРПОУ 30927080 (м. Нікополь Дніпропетровської обл.), р/р № 26003713600100 в Каштановому відділенні ДОД АППБ «Аваль», МФО 305563 та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Юрин Микола Леонідович, ліц. АА № 783080 (53219, м. Нікополь, Дніпропетровської обл., вул. Дружби, 6, кв. 98).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Фінансовий звіт БАТ АКБ "АВТО

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ ВАТ "БАНК УНІВЕРСАЛЬНИЙ" ЗА ЧЕТВЕРТИЙ КВАРТАЛ 2004 Р. (тис.грн)				
Баланс за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	17269	18876	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	865	-	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	865	-	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	21216	10961	
3.1	Кошти в інших банках	21258	11030	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	42	69	
4	Цінні папери в торговельно-портфель банку	-	-	
5	Цінні папери в портфель банку на продаж за вирахуванням резервів	12	393	
5.1	Цінні папери в портфель банку на продаж	12	380	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку на продаж	-	3407	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	199314	172984	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	213549	184474	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	14235	11490	
7	Цінні папери в портфель банку до погашення за вирахуванням резервів	-	25	
7.1	Цінні папери в портфель банку до погашення	-	25	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку до погашення	-	-	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	37490	30147	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	3612	2744	
10.1	Нараховані доходи до отримання	3886	2940	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	274	196	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1898	692	
11.1	Інші активи	1902	968	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	4	276	
12	Усього активів	281676	236522	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:	30456	14920	
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	11500	6000	
14	Кошти клієнтів	174930	159222	
15	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
17	Нараховані витрати до сплати	3106	2010	
18	Інші зобов'язання	304580	3048	
19	Усього зобов'язань	213072	173000	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	55000	55000	
20.1	Зареєстровані прості акції	55000	55000	
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-	
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-	
21	Капіталізований дивіденд	-	-	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	(1)	
23	Касові різниці	-	-	
24	Резерви та інші фонди банку	387	242	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	699	699	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	699	699	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфель банку на продаж	-	-	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	5437	2685	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	1	1	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	7081	2897	
28	Результат поточного року	-	-	
29	Усього власного капіталу	68604	61522	
30	Усього пасивів	281676	236522	
Адреса: м. Львів, просп. Шевченка, 27. Поштовий індекс 79005 МФО: 325707, ЄДРПОУ: 20766033 р/р № 32006101000 в Львівському ОПЕРУ НБУ МФО 325622				
Голова правління ВАТ "Банк Універсальний"			Ря-док	
С.А.Стратонов			Найменування статті	
Головний бухгалтер			На звітну дату поточного кварталу	
М.Л.Мазуркевич			На кінець попереднього фінансового року	
			Зміни після остаточної річної звітності (+,-)	

ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ АТ "БАНК ВЕЛЕС" за IV квартал 2004 року

Ліцензія НБУ № 117 від 09.01.02

Баланс за IV квартал 2004 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10201	1386
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	1800	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	1800	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	30933	28895
3.1	Кошти в інших банках	30927	28846
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	66	151
4	Цінні папери в портфель банку на продаж	54	34
5	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку на продаж	10	1074
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	37375	33174
6.1	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	38112	34343
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	11760	11980
7	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	89
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5467	3804
9	Чисті нараховані доходи до отримання	184	113
10	Нараховані доходи до отримання	373	102
10.1	Нараховані доходи до отримання	373	102
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	209	108
11	Інші активи за вирахуванням резервів	623	108
11.1	Інші активи	2092	1088
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	1485	0
12	Усього активів	95269	78377
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	1420	1800
14	Кошти клієнтів	96046	36329
17	Нараховані витрати до сплати	54	34
18	Інші зобов'язання	971	84
19	Усього зобов'язань	96849	40447
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	28000	28000
20.1	Зареєстровані прості акції	28000	28000
21	Емітовані прості акції	3200	3200
24	Резерви та інші фонди банку	1788	345
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	3538	2442
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	3538	2442
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	598	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	2398	1843
29	Усього власного капіталу	41420	27890
30	Усього пасивів	95269	78377
Голова Правління		Рябух С.В.	
Головний бухгалтер		Янівська В.М.	

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	6548	3848
1.1	Процентний дохід	8068	4531
1.2	Процентні витрати	(1520)	(683)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	4500	1778
2.1	Комісійний дохід	4589	1833
2.2	Комісійні витрати	(89)	(55)
3	Торговельний дохід	1690	172
4	Дохід з виплат дивидендів	0	0
7	Інший дохід	129	8
8	Операційний дохід	12887	5811
9	Залишки адміністративних витрат	(8685)	(2515)
10	Витрати на персонал	(573)	(429)
11	Втрата від участі капіталі	(60)	0
12	Інші витрати	(1193)	(1125)
13	Прибуток від операцій	4176	1742
14	Чистий прибуток на формування резервів	(1130)	330
15	Прибуток до оподаткування	3046	2072
16	Витрати на податок на прибуток	(822)	(129)
17	Прибуток після оподаткування	2424	1943
18	Нерозподілений дохід/витрати	(28)	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	2396	1943
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,86	0,87
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,86	0,87
Голова Правління		Рябух С.В.	
Головний бухгалтер		Янівська В.М.	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на за IV квартал 2004р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані	59800	41416
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	8233	10983
6	Усього	68093	52399
Голова Правління		Рябух С.В.	
Головний бухгалтер		Янівська В.М.	

Баланс за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	42089	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	9566	0	
3.1	Кошти в інших банках	9566	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	26501	0	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	26962	0	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	461	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1437	0	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	749	0	
10.1	Нараховані доходи до отримання	752	0	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	3	0	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	2287	0	
11.1	Інші активи	2289	0	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	2	0	
12	Усього активів	82629	0	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
14	Кошти клієнтів	57464	0	
17	Нараховані витрати до сплати	78	0	
18	Інші зобов'язання	1808	0	
19	Усього зобов'язань	59350	0	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	21000	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	2279	0	
29	Усього власного капіталу	23279	0	
30	Усього пасивів	82629	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року				
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після остаточної річної звітності (+, -)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1698	0	+1698
6	Усього	1698	0	+1698
Голова Правління			Біба М.К.	
Головний бухгалтер			Мошковська Т.В.	

ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ ТОВ КБ "СТОЛИЦЯ"				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	2652	0	
1.1	Процентний дохід	3222	0	
1.2	Процентні витрати	(570)	0	
2	Чистий комісійний дохід	4251	0	
2.1	Комісійний дохід	4274	0	
2.2	Комісійні витрати	(23)	0	
3	Торговельний дохід	89	0	
7	Інший дохід	15	0	
8	Операційний дохід	7007	0	
10	Загальні адміністративні витрати	(932)	0	
12	Витрати на персонал	(1561)	0	
13	Інші витрати	(979)	0	
14	Чисті витрати на формування резервів	(467)	0	
15	Прибуток до оподаткування	3068	0	
16	Витрати на податок на прибуток	(789)	0	
17	Прибуток після оподаткування	2279	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	2279	0	
Примітка "Рахунки довірного управління" за IV квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після остаточної річної звітності (+, -)
1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	211133	0	+211133
7	Інші активи в довірчому управлінні	211133	0	+211133
10	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	211133	0	+211133
12	Рахунки установників	211133	0	+211133
Голова Правління			Біба М.К.	
Головний бухгалтер			Мошковська Т.В.	

Баланс за IV квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На	(тис. грн.)	
		31.12.2004 р.	31.12.2003 р.	На
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	135 766	115	108
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	4 728	4	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	4 728	10	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	(6)	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	189 087	150 674	
3.1	Кошти в інших банках	191 545	151 492	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2 458)	(818)	
4	Цінні папери в торговельно-портфель банку	0	0	
5	Цінні папери в портфель банку на продаж за вирахуванням резервів	45 998	272	
5.1	Цінні папери в портфель банку на продаж	46 455	473	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку на продаж	(457)	(201)	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	926 062	688 210	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	968 679	710 686	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(42 617)	(22 476)	
7	Цінні папери в портфель банку до погашення за вирахуванням резервів	0	10 194	
7.1	Цінні папери в портфель банку до погашення	0	10 481	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку до погашення	0	(287)	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	330	115	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	94 438	62 608	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	17 199	26 986	
10.1	Нараховані доходи до отримання	22 537	31 423	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(5 338)	(4 437)	
10	Інші активи за вирахуванням резервів	13 518	26 843	
11.1	Інші активи	14 388	27 043	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(870)	(200)	
12	Усього активів	1 427 126	1 081 014	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків	153 706	91 074	
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	7 000	19 340	
14	Кошти клієнтів	1 050 161	865 291	
15	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	14 974	6 333	
18	Інші зобов'язання	57 860	12 052	
19	Усього зобов'язань	1 276 701	974 750	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	120 000	90 000	
20.1	Зареєстровані прості акції	119 523	89 523	
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	477	477	
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізований дивіденд	0	0	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(60)	(2 057)	
23	Емісійні різниці	2 025	2 025	
24	Резерви та інші фонди банку	14 267	10 959	
25	Резерви переоцінки, у тому числі :	302	319	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	302	319	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфель банку на продаж	0	0	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	1 733	1 711	
26.1	Сума переоцінки, рази вибуття необоротних активів	22	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	12 158	3 307	
28	Результат поточного року	0	0	
29	Усього власного капіталу	150 425	106 264	
30	Усього пасивів	1 427 126	1 081 014	

Баланс			
За 4 квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
тис. грн..			
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	12 177	17 132
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	-	-
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	25 312	-
3.1	Кошти в інших банках	25 748	44 422
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(436)	(836)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	21 957	14 877
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	21 957	14 877
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	-	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	109 242	135 897
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	118 660	142 627
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(9 418)	(6 730)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2 477	3 599
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1 154	1 201
10.1	Нараховані доходи до отримання	3 157	1 955
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(2 003)	(754)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1 544	538
11.1	Інші активи	1 601	539
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(57)	(1)
12	Усього активів	173 863	217 667
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	14 878	29 999
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	107 789	147 497
14.1	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	5 216	11
14.2	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
16	Нараховані витрати до сплати	2 072	1 195
17	Інші зобов'язання	8 528	6 896
19	Усього зобов'язань	138 483	185 598
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	30 277	28 200
20.1	Зареєстровані прості акції	22 530	27 530
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	670	670
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	(2 923)	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	3 771	2 913
24.1	Резерви періодичні, у тому числі:	-	-
25.1	Резерви періодичні необоротних активів	-	-
25.2	Резерви періодичні цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
25.3	Резерви періодичні інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
25.4	Резерви періодичні за операціями хеджування	-	-
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	98	98
26.1	сума періодичної у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
26.2	сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	1 234	858
28	Результат поточного року	35 380	32 069
29	Усього власного капіталу	173 863	217 667
30	Усього пасивів	-	-
Керівник: Головний бухгалтер			
		Боровик В. М.	Маріненченко Л. О.

Баланс			
За IV квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
тис. грн..			
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	2380	689
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, ЦП емітовані НБУ	0	0
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	140	756
3.1.	Кошти в інших банках	140	761
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	5
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	11505	11115
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	11507	11117
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	2	2
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	17216	11449
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	17551	11803
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	335	354
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0
7.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	0
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	4305	3164
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	92	131
10.1.	Нараховані доходи до отримання	130	333
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	38	202
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	622	119
11.1.	Інші активи	622	119
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12.	Усього активів	36260	27423
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.	Кошти банків	0	0
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
14.	Кошти клієнтів	6713	3233
14.1.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
14.2.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	114	36
17.	Інші зобов'язання	4034	101
19.	Усього зобов'язань	10861	3370
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.	Статутний капітал	20141	20141
20.1.	Зареєстровані прості акції	20141	20141
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3.	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасн.)	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	1674	79
24.1.	Резерви періодичні, у тому числі:	3162	2187
25.1.	Резерви періодичні необоротних активів	0	0
25.2.	Резерви періодичні ЦП у портфелі банку на продаж	0	0
25.3.	Резерви періодичні інвестицій в АК і ДК	0	0
25.4.	Резерви періодичні за операціями хеджування	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у т. ч.:	51	216
26.1.	сума періодичної у разі вибуття необоротних активів	0	0
26.2.	сума зменшення вартості інвестицій в АК і ДК	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	371	1436
28.	Результат поточного року	0	0
29.	Усього власного капіталу	25399	24053
30.	Усього пасивів	36260	27423

Баланс			
тис. грн..			
Рядок	Найменування статті	За 4-й квартал 2004 р.	За 2003 р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	5919	4259
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	77375	86826
2.1	Кошти в інших банках	87586	99594
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	(10211)	(12768)
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	347	0
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	381	0
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(34)	0
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	149596	137651
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	178928	161542
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(29332)	(23891)
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	27287
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	27844
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(557)
6	Основні засоби та нематеріальні активи	27381	1199
7	Чисті нараховані доходи до отримання	2716	2403
7.1	Нараховані доходи до отримання	2716	2403
7.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
8	Інші активи за вирахуванням резервів	167	206
8.1	Інші активи	293	327
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(126)	(121)
9	Усього активів	263501	259831
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
10	Кошти банків	110742	94949
11	Кошти клієнтів	71632	75857
12	Нараховані витрати до сплати	1835	1177
13	Інші зобов'язання	3041	18131
14	Усього зобов'язань	187250	190114
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
15	Статутний капітал	18200	18200
15.1	Зареєстровані прості акції	18200	18200
16	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	(25)
17	Емісійні різниці	5	0
18	Резерви та інші фонди банку	3683	3269
19	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	47859	39991
20	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	6504	8282
21	Усього власного капіталу	76251	69717
22	Усього пасивів	263501	259831

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ				
ВАТ КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК"				
м. Донецьк				
Звіт про фінансові результати				
За 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		(тис. грн.)
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	11 922	7 489	
1.1	Процентний дохід	28 050	18 784	
1.2	Процентні витрати	(16 128)	(11 295)	
2	Чистий комісійний дохід	7 037	4 912	
2.1	Комісійні доходи	7 606	5 595	
2.2	Комісійні витрати	(569)	(683)	
3	Торговельний дохід	860	1 427	
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-	
6	Прибуток від участі в капіталі	-	-	
7	Інший дохід	156	87	
8	Операційний дохід	19 975	13 915	
9	Загальноадміністративні витрати	(4 314)	(4 173)	
10	Витрати на персонал	(5 523)	(4 705)	
11	Втрати від участі в капіталі	-	-	
12	Інші витрати	(5 100)	(3 223)	
13	Прибуток від операцій	5 038	1 813	
14	Чисті витрати на формування резервів	(2 693)	(200)	
15	Прибуток до оподаткування	2 345	1 613	
16	Витрати на податок на прибуток	(1 111)	(755)	
17	Прибуток після оподаткування	1 234	858	
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-	
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 234	858	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,04	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,04	
Керівник Головний бухгалтер		Боровик В. М. Маріненченко Л. О.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
За 4 квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	2 778	107	2 671
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	19 423	13 167	6 256
5	Надана застава	-	-	-
6	Усього	22 201	13 274	8 927
Керівник Головний бухгалтер		Боровик В. М. Маріненченко Л. О.		

Проміжна (квартальна) фінансова звітність				
ЗАТ УБМС «Інвест-Кривбас Банк»,				
ліцензій в НБУ № 177 від 21.03.2002 р.				
Вул. Нарвська, 11-А, м. Кривий Ріг, Дніпропетровська обл., 50014.				
Тел./факс (056) 440-31-64, 440-31-06; e-mail: ikb@utel.net.ua				
Звіт про фінансові результати				
За IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1.	Чистий процентний дохід, у т. ч.:	1787	2230	
1.1.	Процентний дохід	2559	2530	
1.2.	Процентні витрати	(772)	(300)	
2.	Чистий комісійний дохід, у т. ч.:	269	68	
2.1.	Комісійний дохід	284	86	
2.2.	Комісійні витрати	(15)	(18)	
3.	Торговельний дохід	346	6	
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1333	
6.	Прибуток від участі в капіталі	0	0	
7.	Інший дохід	633	46	
8.	Операційний дохід	3035	3683	
9.	Загальні адміністративні витрати	(1017)	(738)	
10.	Витрати на персонал	(1222)	(874)	
11.	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12.	Інші витрати	(610)	(419)	
13.	Прибуток від операцій	186	1652	
14.	Чисті витрати на формування резервів	209	(216)	
15.	Прибуток до оподаткування	395	1436	
16.	Витрати на податок на прибуток	(24)	0	
17.	Прибуток після оподаткування	371	1436	
18.	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19.	Чистий прибуток/збиток банку	371	1436	
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
За IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового	Зміни після дати останньої року річної звітності (+;-)
1.	Гарантії, що надані	0	0	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3656	4166	(510)
5.	Надана застава	0	0	0
6.	Усього	3656	4166	(510)
Голова Правління		А. Ю. Когутін		
Головний бухгалтер		О. О. Онищук		

Баланс за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Ряд-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	9311	10463	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	0	0	
3.1	Кошти в інших банках	17395	14559	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	17404	14559	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	(9)	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	5124	0	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9142	5627	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів	9142	5627	
6	Чисті кредити	0	0	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	36406	28846	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	38389	32420	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	(1983)	(3574)	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	5472	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	5476	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	(4)	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	0	0	
10	Чисті нараховані доходи	1752	1984	
10.1	Нараховані доходи до отримання	210	191	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	214	194	
11	Інші активи	(4)	(3)	
11.1	Інші активи	543	870	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	543	871	
12	Усього активів	79883	68012	
12	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	11937	8000	
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
14	Кошти клієнтів	38420	37241	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	580	345	
18	Інші зобов'язання	2645	1958	
19	Усього зобов'язань	53582	47544	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	20654	18214	
20.1	Зареєстровані прості акції	18114	18114	
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	2540	100	
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
23	Емісійні різниці	0	0	
24	Резерви та інші фонди банку	973	707	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	515	515	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	515	515	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ				
АКБ «ПОРТО-ФРАНКО»				
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	746	746	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій	0	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	3413	286	
28	Результат поточного року	0	0	
29	Усього власного капіталу	26301	20468	
30	Усього пасивів	79883	68012	
Керівник В. В. Воловик				
Головний бухгалтер Л. М. Шкрабак				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	3526	2694	
1.1	Процентний дохід	5038	3619	
1.2	Процентні витрати	(1512)	(925)	
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	2799	2966	
2.1	Комісійний дохід	4028	3807	
2.2	Комісійні витрати	(1229)	(841)	
3	Торговельний дохід	2457	679	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0	
7	Інший дохід	85	135	
8	Операційний дохід	8867	6474	
9	Загальні адміністративні витрати	(2102)	(1811)	
10	Витрати на персонал	(2020)	(1590)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(1485)	(955)	
13	Прибуток від операцій	3260	2118	
14	Чисті витрати на формування резервів	926	(1417)	
15	Прибуток до оподаткування	4186	701	
16	Витрати на податок на прибуток	(773)	(415)	
17	Прибуток після оподаткування	3413	286	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	3413	286	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,88	0,19	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,88	0,19	
Керівник В. В. Воловик				
Головний бухгалтер Л. М. Шкрабак				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	145	4	5
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	8384	4437	+3947
5	Надана застава	5857	-	+5857
6	Усього	14386	4437	+9949
Керівник В. В. Воловик				
Головний бухгалтер Л. М. Шкрабак				

Баланс за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Ряд-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	195 217	117 335	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	67 228	32 939	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	67 228	32 939	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	48 181	327 806	
3.1	Кошти в інших банках	49 947	329 692	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1 766)	(1 886)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	394 761	38 646	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	396 561	41 521	
6	Чисті кредити	(1 800)	(2 875)	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	1 748 171	1 247 109	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	1 808 995	1 289 816	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	(60 824)	(42 707)	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	761	251 884	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(1 153)	(7 077)	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	(7 61)	(7 056)	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	13	2	
10	Чисті нараховані доходи	176 760	129 422	
10.1	Нараховані доходи до отримання	42 247	22 911	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	53 400	29 988	
11	Інші активи	(11 153)	(7 077)	
11.1	Інші активи	96 182	65 589	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	124 449	93 830	
12	Усього активів	2 768 760	2 233 643	
12	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	345 288	304 394	
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	178 300	142 500	
14	Кошти клієнтів	1 897 179	1 636 870	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	13 503	3 267	
18	Інші зобов'язання	130 927	60 897	
19	Усього зобов'язань	2 386 897	2 041 428	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	250 000	100 000	
20.1	Зареєстровані прості акції	250 000	100 000	
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
23	Емісійні різниці	13 020	13	
24	Резерви та інші фонди банку	16 579	12 661	
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	65 625	44 119	
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів:	65 625	44 119	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	24 471	23 505	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів:	0	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	12 168	11 917	
28	Результат поточного року	0	0	
29	Усього власного капіталу	381 863	232 215	
30	Усього пасивів	2 768 760	2 233 643	
Голова Правління С.П.Мішта				
Головний бухгалтер Т.Д.Нечипоренко				

АБ «Брокбізнесбанк»				
Фінансовий звіт				
м. Київ, пр-т Перемоги, 41				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	26 038	(9 097)	
1.1	Процентний дохід	236 593	128 057	
1.2	Процентні витрати	(210 555)	(137 154)	
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	47 584	39 064	
2.1	Комісійний дохід	55 592	41 423	
2.2	Комісійні витрати	(8 008)	(2 359)	
3	Торговельний дохід	16 389	49 697	
4	Дохід у вигляді дивідендів	25	51	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	25	
6	Прибуток від участі в капіталі	0	0	
7	Інший дохід	24 638	2 314	
8	Операційний дохід	114 674	82 054	
9	Загальні адміністративні витрати	(32 144)	(22 231)	
10	Витрати на персонал	(34 700)	(14 704)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(10 458)	(3 324)	
13	Прибуток від операцій	37 372	41 795	
14	Чисті витрати на формування резервів	(19 340)	(23 730)	
15	Прибуток до оподаткування	18 032	18 065	
16	Витрати на податок на прибуток	(5 865)	(6 441)	
17	Прибуток після оподаткування	12 167	11 624	
18	Непередбачені доходи/витрати	1	293	
19	Чистий прибуток/збиток банку	12 168	11 917	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,83	1,48	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,83	1,48	
Голова Правління С.П.Мішта				
Головний бухгалтер Т.Д.Нечипоренко				
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	45 505	19 914	25 591
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	112 134	82 600	29 534
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	157 639	102 514	55 125
Голова Правління С.П.Мішта				
Головний бухгалтер Т.Д.Нечипоренко				

БАТ «Перший Інвестиційний Банк»				
Баланс за 4 квартал 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 31.12.2004	На 31.12.2003	
	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	35 112	19 678	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0	
3	Кошти в інших банках	100 755	82 436	
3.1	Кошти в інших банках	100 786	82 538	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(31)	(102)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	47 684	9 567	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	48 284	9 567	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(600)	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	260 161	193 150	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	298 152	214 624	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(37 991)	(21 474)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	4 537	4 889	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	4 755	6 339	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(218)	(1 450)	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	5	1	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	41 778	37 675	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	5 810	3 811	
10.1	Нараховані доходи до отримання	10 822	7 517	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(5 012)	(3 706)	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	5 582	6 877	
11.1	Інші активи	5 867	6 907	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(285)	(30)	
12	Усього активів зобов'язання	501 424	358 084	
13	Кошти банку:	104 504	72 860	
13.1	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0	
14	Кошти клієнтів	294 374	203 637	
15	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	5780	8 952	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	2 705	2 023	
18	Інші зобов'язання	1 447	12 282	
19	Усього зобов'язань власного капіталу	408 810	299 754	
20	Статутний капітал	57 304	28 613	
20.1	Зареєстровані прості акції	68 455	28 455	
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	158	158	
21	Несплачені за зареєстрований статутний капітал	(11 309)	0	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Власні акції (частки), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
24	Інші різниці	17 924	17 924	
25	Резерви з цінних фондів банку	11 763	8 612	
25.1	Резерви переоцінки, у тому числі необоротних активів	0	0	
25.2	Резерви переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
25.3	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
25.4	Резерви переоцінки за операціями з хеджування	0	0	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років, у тому числі:	0	0	
26.1	Сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
26.2	Сума зменшення вартості інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	5 617	3 181	
28	Результат поточного року	0	58 330	
29	Усього власного капіталу	92 614	58 930	
30	Усього пасивів	501 424	358 084	

Лютець сказав: «Якби я в батькових літах...»

31 січня — Опанаса. Переважно цей день буває холодним.
1 лютого — Макара. Кажуть: «Який Макар, такий і товар». Якщо погода ясна, то і весна буде красна, тобто, рання і тепла.
4 лютого — напівзимника. Якщо схопиться хурделиця, то весь тиждень буде негожий; а коли опівдні усміхнеться сонце, то закличе в гості ранню весну.

Прикмети лютого

Купаються ворони — до негоди, каркають усією зграєю — до морозу, влаштовують в небі хороводи — на снігопад, сідають на землю — до відлиги, вмощуються на нижніх гілках дерев — на вітер.
Кіт шкрябас підлогу — на вітер і завірюху, дере стіну — на негоду, лежить червцем догори — на відлигу.

Ще одна стара казка

Зрадники зраджують насамперед самих себе.
(Плутарх)

Якась Жаба посвари-лася з усіма жабами свого Болота і пообіцяла помститися за, як вважала вона, завдану їй образу. Помститися Жаба мала намір усім. Хоча зробити всім погано — означає зробити погано і собі також.

Звісно, підпалити Болото, як це хотіла зробити одна Синиця з морем, Жаба не збиралася, бо

була розумніша за ту Синицю. Однак, бути розумнішою — не означає бути розумною, а лише меншим дурнем. Хоча дурень — що великий, що трохи менший, дурень усе одно. Тому що вийшло в Жаби все і закінчилося однаково нерозумно, як тільки могло. Бо не могло бути інакше: вона пострибала туди, де жив один Лелека, і сказала, що знає одне місце, де водяться такі жаби, яких він не тільки не їв, а навіть не бачив.

Зрозуміло, Лелеку не треба було вмовляти: він тільки запитав: де? — й одразу вирушив туди разом з нашою Жабою.

Точніше, своєю. Бо її він теж з'їв, хоча й останньою.

Так, воістину має рацію Плутарх, скрізь і завжди. Бо слова його про те, що зрадники зраджують насамперед самих себе, правильні для всіх народів і за всіх часів.

Мирослав МИЛОРАДОВИЧ.



Швидше! Треба встигнути оголосити себе опозицією та заявити, що прокуратура переслідує нас за політичні переконання!

Чернівці.

Сергій КОВАЛЬ.

■ 7 МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

Останнє попередження

З жінками треба терміново щось робити, інакше незабаром знов настане весна!

Сам винен

Проміняв свій вибір на «Вибір року—2004».

Режим рухнув

У боротьбі добра зі злом у Березі Рябкової Кістки переміг народ.

Залишки солодкі

Від колишньої золотої еліти БРК залишилися лише золоті клозети.

Визначення

Політика — це мистецтво робити з бандита мера, губернатора, нардепа, а то й президента.

Вузлики на пам'ять

Розумний ніколи не відмовляється від своїх слів і не змінює переконань, він просто змінює фракцію.

Якась не така

Ах, яка жінка! — постійно вигукує чоловік, доки не дізнається, яка ж вона.

Олександр ПЕРЛЮК.

Оголошення

Вища школа провокаторів оголошує додатковий набір. Наші випускники отримують потужне фінансування, необмежений доступ до всіх державних та олігархічних телеканалів, а після виходу на пенсію — професорську мантию.



■ ДОШКА ПОШАНИ



Мал. Михайла САЧКА.

Актуалізація моменту

Сергій Гриневецький, голова Одеської ОДА, відповідаючи на питання «чого ви чекаєте від уряду Ю. Тимошенко?»:

— ...Необхідні конкретні заходи для деолігархізації регіонів і центру...

Від чергового:

— Так, але ви забули ще, як мінімум, про де-дебілізацію центру і де-гриневізацію регіонів.

Як курка в борщ...

Дмитро Видрін, політолог:

— Перемагає той півень, який під час сутички, поперше, не заплю-

щує очі, по-друге, ніколи не оглядається і не кричить. Тому в мене відповідний рецепт для нової влади: не заплющувати очі, не оглядатися і не кричати не по ділу. Це головний рецепт перемоги.

Від чергового:

— Хоч як сумно, але на нашій політкухні ті півні, що не попадають у течію, опиняються в меню!

Увага! Розшукується уряд!

Сергій Доренко, російський тележурналіст: — Отже, Юлія Тимошенко... Я не знаю, може, Україні для симетрії Фрадкова оголосити в розшук, і тоді міжурядову угоду укладати?..



Мал. Михайла САЧКА.

3 толком...

Юлія Тимошенко, в. о. Прем'єр-міністра:

— Люди мені кажуть: навіщо вам прем'єрство, станьте генпрокурором, буде більше толку...

Від чергового:

— Юліє Володимирівно, не вірте людям! Для генпрокурора вашого розмаху наш кримінальний кодекс — занадто м'який інструмент.

А що під крилом?

Роман Безсмертний, один з керівників передвиборного штабу В. Юшенка:

— Коли мені вже вдалося підняти цей літак із землі і він уже полетів (про доручення Президента сформувати на базі «Нашої України» єдину партію під парламентські вибори 2006 року. —

Черг.), то вчора по ньому так шарахнули, що я думав, у нього крила поодлітають. Я маю на увазі крила у вигляді партій.

Від чергового:

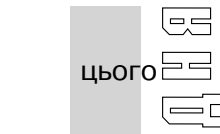
— Якщо ви підняли в небо літак, то це, певно, був «Міраж»...

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.

Віталій СУДДЯ.



Мал. Василія ФЛЬОРКА.



29 СІЧНЯ

■ 1655 р. Розпочалася битва під Охматовом (Черкащина). Козацькі полки на чолі з Б. Хмельницьким та російські війська спинили польське військо з татарськими загонами. ■ 1860 р. Народився письменник Антон Чехов. ■ 1908 р. У Санкт-Петербурзі відкрився перший в країні аероклуб. ■ 1918 р. Бій під Крутами. ■ 1918 р. У Києві спалахнуло так зване Січневе повстання — робітники заводу «Арсенал» проти Центральної Ради. ■ 1920 р. У Радянській державі прийнято декрет про загальну трудову повинність. ■ 1959 р. Народився Сергій Фесенко, олімпійський чемпіон з плавання. ■ 1979 р. Місто Переяслав-Хмельницький нагороджено орденом Дружби народів.

Редактор номера
Віталій СУДДЯ.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

®Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р. Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775.

для підприємств і організацій — 60955. Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 3011017.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos